

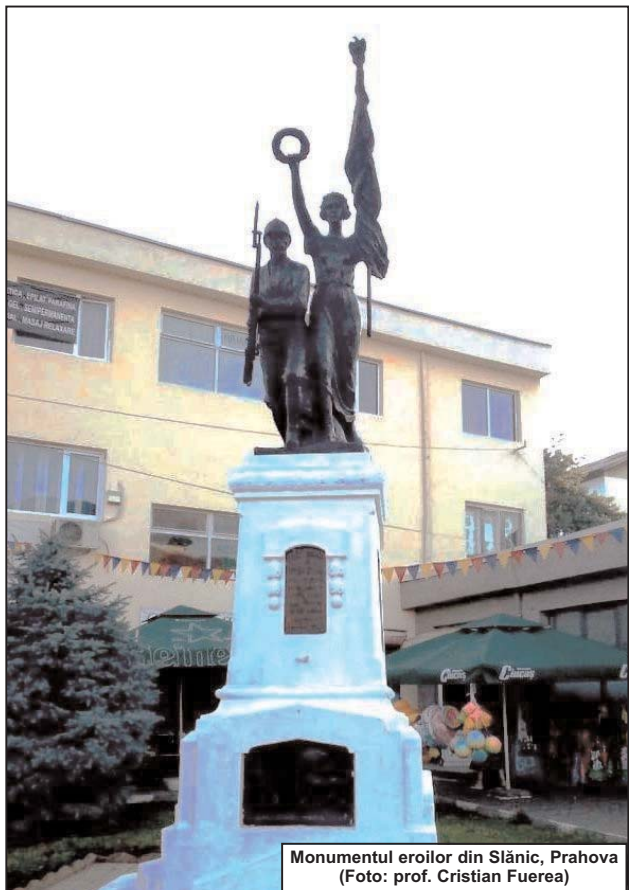


# Curtea de la Argeș

Revistă de cultură

ORAȘ REGAL

Anul XII ■ Nr. 11 (132) ■ Noiembrie 2021



Monumentul eroilor din Slănic, Prahova  
(Foto: prof. Cristian Fuerea)

## Din sumar:

- Horia Bădescu:** Diavolul locuiește în Silicon Valley
- Irinel Popescu:** Cercetarea medicală românească: probleme și soluții
- Ilie Popa:** Comandor aviator Ioan Dicescu, martir al regimului comunist
- Radu Ștefan Vergatti:** Relațiile lui Radu cel Mare cu Patriarhia ecumenică
- Constantin Bălăceanu-Stolnici:** Câteva gânduri despre Rudolf II
- Eufrosina Otlăcan:** Matematician Tiberiu Mihăilescu
- Ana Olos:** Demetru incognito la Bârlad
- Florentin Popescu:** Radu Theodoru. Romanul unei vieți
- Dumitru Gabura:** Scriitori basarabeni

Revista apare sub egida Centrului de Cultură și Arte „George Topîrceanu” din Curtea de Argeș, cu sprijinul Asociației Culturale „Curtea de Argeș”.



## Centralizarea lumii...

Gheorghe PĂUN

Un titlu evaziv, care nu spune prea mult, neavând măcar un adjectiv în componență. E de bine sau de rău? Mă grăbesc să clarific: *centralizarea lumii, ca pericol pentru lume*. Unul dintre multele pericole, este adevărat, la vremea curentă, a „îmbătrânirii” civilizației umane. Știu ce risc propunându-mi/vă un asemenea subiect, pentru că știu că centralizarea are mulți avocați, ba există și multe argumente obiective, le putem chiar numi științifice, în favoarea ei.

Doar că recenta pandemie a funcționat ca un revelator fotografic, scoțând la iveală parcă mai mult consecințele rele decât pe cele bune...

Am în vedere organismele internaționale, de genul ONU, OMS, UE, EMA și altele ca ele, organizațiile suprastatale, cu cât mai cuprinzătoare, cu atât mai potențial „toxice”. La limită – globalizarea, centralizarea extremă, cu centrul pretutinderi și nicăieri. Ascuns, de fapt. De necontestat, toate acestea au rostul lor, utilitatea lor, în mare măsură fără ele nu se *mai* (!) poate, ele sunt produsul unor condiții istorice precise. ONU a apărut pentru a preveni războaiele, numai unită Europa poate sta în competiție cu marile puteri ale lumii, în lupta cu o pandemie, țările lumii trebuie să-și coordoneze acțiunile, globalizarea există deja, pare un nonsens punerea ei în discuție...

Da, dar să fim atenți, pentru că *diavolul stă ascuns în detalii* (vorbă occidentală), iar *în orice bine există un sămbure de rău și invers* (vorbă orientală). Nuanța, luciditatea, suspiciunea senină, precauția ar trebui să fie cuvintele-cheie ale abordării.

În teorie, sistemele ierarhizate sunt mai eficiente, *pe total*, optimul global fiind mai bun decât o alăturare de optime locale, la limită, un *guvern mondial*, ca să folosesc o sintagmă utopic-conspiraționist-gazetărească, ar fi o mare binefacere. Da, dar considerațiile de genul acesta țin seama de criterii abstracte, de o *eficiență-utilitate* globală (eventual exprimată în bani), sacrifică *localul*, vin cu costuri din alte puncte de vedere – unul dintre ele, singurul pe care îl discut aici, fiind fragilitatea, vulnerabilitatea la „accidente” și la „influențe exterioare”. O „rețea” rigidă devine nefuncțională atunci când un „nod” al ei cade – e o observație simplă din informatică, unde de multă vreme se caută organizări „amorfte” ale „norilor” de procesoare/calculatoare, cumva pe modelul societății umane, al țesuturilor sau al creierului, în care întregul funcționează cu succes și atunci când un număr nu prea mare de „unități componente” ies din funcțiune.

Teorie. Tot la nivel de teorie se scriu regulamentele, statutele, constituțiile tuturor organizațiilor publice. Ar fi perfect, dacă aceste organizații ar fi formate din... îngeri!



În realitatea psiho-socio-geo-politică acționează oameni. Apar interesele – financiare în primul rând, beția puterii, orgoliile, graba, erorile, prostia, sechelele personale sau istorice... Sub-sistemele unui sistem complex încearcă să se autonomizeze, să iasă de sub observația/controlul altor subsisteme. Interesele/banii cumpără „vectori de influență” (abuze de ghilimele, dar folosesc o terminologie cât mai vagă, pentru a rămâne la nivelul unor observații generale, evitând exemplele concrete), pot cumpăra voturi și pot influența decizii. În spatele intereselor/banilor se află oameni, acționând adesea ca atare, individual, sau organizați, de exemplu, în corporații, „laboratoare” ideologice sau de altă natură, guverne (lasă că, prea adesea, și laboratoarele și guvernele sunt controlate de corporații, deci de bani). Efectul este direct: prin intermediul unor instituții centrale, lumea poate fi controlată de persoane sau grupuri de persoane. Un rezultat aproape inevitabil (orice organizație internațională trebuie finanțată, are nevoie de subvenții, taxe, sponsorizări), facilitat și de faptul că... peste ONU nu există un ONU și mai mare, peste OMS nu există un OMS și mai înalt... Un proces natural, nu o conspirație, termen-ciomag pentru propagandiștii „satului global”, dar care devine conspirație tocmai prin eforturile corelate ale acestor propagandiști...

Ultimii doi ani ilustrează perfect această discuție. Toată planeta ascultă de aceleași directive, statistici, recomandări, interdicții. Bune unele, rele altele, nu asta e important, ci faptul că un om, un grup de oameni poate influența soarta umanității – iar asta în niciun caz nu este de acceptat, oamenii (bogați și/sau influenți) fiind foarte departe de a fi îngeri...

Oparanteză: discuția despre centralizare se poartă în cu totul alți termeni la nivelul unei țări, al unei națiuni, unde un stat puternic (dar democratic, cu o separare funcțională a puterilor) este indispensabil în contextul competiției exacerbate din lumea de azi. O altă discuție, pentru alt context.

Câtă centralizare (controlată cum?) și câtă localizare? – o problemă deschisă, poate una insolubilă (referitoare la un sistem dinamic complex, incomplet cunoscut, multicriterial ca indicatori). Cu abordarea de tip „încercare și eroare” fiind extrem de periculoasă. Să sperăm că umanitatea va avea noroc sau, măcar, în termenii lui Johan Galtung, că „nu este totuși atât de naivă pe cât pare”...



# Toate-s vechi și nouă toate...

**L**ecții de la foi subvenționate din fondurile reptilelor nu primim, pentru că asemenea lecții se comandă ca oricăre marfă politică și nu ne vine nici în minte de-a discuta opinii atât de ieftine. Când opinia politică e o marfă, care poate fi și conservatoare și liberală, după cum dictează interesul momentan, când cineva se oferă cu aceeași lesniciune a fi redactorul unei foi conservatoare, cu care devine al unei foi guvernamentale, ni se pare că acelaia i-am putea da noi lecții de onestitate politică și să ne dispensăm de lecțiile sale de tact. Adevărul etnologic pe care-l repetăm adeseori își are înțelesul lui și nu atinge „oameni de înaltă onorabilitate, care în orice ocazii au dovedit că sunt buni români”, pentru că nu de aceștia vorbim. Când vedem însă înființându-se o foie cu scopul anume de-a începe prin opoziție și de-a se pune apoi la dispoziția guvernului pentru o funcție și o subvenție, atunci adevărul nostru etnologic devine foarte substanțial și dovedește că nu de „oameni de-o înaltă onorabilitate” vorbim, nu de acei care prin caracter și fapte s-au asimilat și cu spiritul și cu caracterul acestei țări, ci de aceia pentru care patriotismul și naționalitatea, precum și principiile politice sunt o simplă marfă, când albă când roșie, după plac și după darea de mână a cumpărătorului. Iată dar ceea ce combatem în preținșii români și e foarte indiferent dacă cel ce anunță acest adevăr e bulgar sau turc, armean sau arnăut. (Timpul, 8 august 1882)

**C**hiar în județul Ilfov, în care e situată capitala și unde influența acesteia asupra populației rurale e vădită, abia 15% dintre copiii obligați a umbla la școală o și vizitează în adevăr; 85% continuă vara a paște găștele, iar na nu face nimic. Se citează o sumă de cauze pentru a explica această înapoiere: unii zic că administrația e rea, alții că învățătorii sunt neglijenți, alții acuză aversiunea țaranului în contra școlii și numai cauza adevărată n-o spune nimeni.

E prea adevărat că administrația vede în școli o sarcină odioasă. Învățătorul și școala sunt concurenții postulanților la bugetul comunei; adesea primarul e un om trecut prin pușcărie, notarul de chipul și asemănarea lui, perceptorul un bandit, toți numiți de subprefect și constituiți în comitet de exploatare a comunei rurale. Dispreț pentru biserică și ură pentru școală este signatura așa-numitei administrații comunale.

Adesea învățătorii sunt ignoranți și vicioși. Pentru ca și școala să rămână-n familie, prea adeseori o rudă a primarului ocupă postul, care-n același timp când e învățător e totodată și perceptor sau îngrijește de interesele private ale primarului.

Nu e o raritate ca revizorul, sosind pe neașteptate în comună, să afle școala prefăcută în coteț sau în staul pentru vitele de ispas și pe d. învățător cale de două

poște, făcând pe vătășelul primarului. Cu toate acestea, se trimit rapoarte regulate, ba chiar dări de seamă despre examene făcute, contrasemnate de primar și întărite cu sigiliul comunei, asupra unor lucruri care n-au existat deloc, asupra unor școli care n-au fost nicicând deschise.

Aversiunea țaranului în contra școlii e asemenea explicabilă. El vede zilnic că această școală nu-i produce decât dușmani și exploatare. Abia a ajuns unul a înșira două slove pe hârtie și aspiră a se face sau notar sau ajutor de notar sau arhivar în comună. Boala funcționarismului a intrat din nefericire și în sate; o sumă de oameni fără știință de carte și corupți de administrația noastră imorală s-a întins ca lăcustele asupra țării întregi. Acești tirani direcți ai țaranului, acești zilnici spoliatori, cărora le e rușine de muncă și care introduc viișul în comuna rurală, sunt din nenorocire ieșiți ei înșiși din școala rurală. Oricare a absolvit două clase primare nu mai vrea să știe de plug ori de coasă. E mai comod pentru el a fi demnitar public, funcționar.

**D**ar totuși cauzele de căpetenie ale relelor rezultate nu sunt acestea, ci una mai generală și mai apăsătoare: sărăcia. D. A.V. Millo a dovedit condei cu condei că până și bugetul de venituri al unui țaran fruntaș e întrecut de bugetul sarcinilor pe care trebuie să le poarte. Vara țaranul are nevoie de munca, oricât de neînsemnată, a copilului – măcar de coarnele plugului trebuie să știe, măcar vitele să i le pască. Iarna nu are cu ce-l îmbrăca și nu-l poate trimite la școală. Cine-a vizitat o școală rurală se va fi mirat de aerul bolnăvicios al bieților copii care, goi, galbeni și ca vai de capul lor, tot mai vizitează școala. E un tablou de adâncă mizerie acesta. Mortalitatea întrece în cele mai multe județe din România nașterile. Cine cunoștea fizionomiile vesele ale copiilor de țaran pe la 1850 și înainte nu le mai recunoaște azi, mizeria părinților e deci cauza determinată a pustietății școlilor rurale și a slabei rezultate ce ele dau. Peste aversiunea țaranul ar trece, ba a trecut în realitate în Ardeal, a trecut în satele



noastre de moșneni, care, cu toate că n-au pământ, au deprins câte un meșteșug, mai cu seamă lemnăria și rotăria, și a căror stare economică e mai bună. Fără a desființa cauza aceasta – mizeria – școala nu se va popula și orice măsură administrativă, departe de a fi folositoare, vor fi numai o vexațiune mai mult asupra unui popor stors cu desăvârșire de demagogia superpusă.

Învățământul e obligatoriu, dar această obligativitate e o ironie. A-l obliga pe țaran să-și trimită iarna copilul rău îmbrăcat la școală înseamnă a-i lăsa să ucide. Există sate pustii de copii, unde generația viitoare doarme în cimitir; pământurile date de legea din 1864 rămân pustii, casele – vizuini părăsite, moartea e aliatul promiscuității etnice din orașe, un aliat sigur al Caradacilor și Mihăleştilor pentru stingerea poporului românesc.

Aceste sunt lucruri nu imaginare, ci văzute cu ochii, constatate zi cu zi și pas cu pas. Există fără îndoială – adesea unde nici nu te aștepti – câte un învățător bun și harnic care-și pune toate silințele, care ar vrea să facă uneori mai mult decât poate. Există, rari, dar cu atât mai merituoși, asemenea oameni, dar starea de care se sparg toate silințele lor e mizeria populației.

**C**omunele sunt compuse din mai multe cătune depărtate unul de altul, adesea cale de-un ceas și două. Câți copii se află împrejurul școlii, în apropierea ei imediată, pot suporta frigul și vin, cei mai din depărtare rămân acasă.

Mizeria, în forma crudă în care există la noi, e dușmana școlii. În Anglia sunt destule și bune școli, cu toate acestea o a cincea parte a populației nu știe a citi și scrie – și tocmai această a cincea parte e clasa muncitoare care poartă Anglia pe umerele ei. Astfel, chiar în state vechi și hipercivilizate mizeria e dușmana școlii elementare. Și această mizerie, departe de-a înceta, merge și va merge crescând. În fiecare an bugetul se încarcă cu sarcini noi în favorul negoiului străin, care sarcini în ultima linie cată a se plăti din munca producătorului. Dacă am întreba la țaranii vânzându-i robi pentru dări câte procente din datoria lor sunt destinate a acoperi anuitățile drumului de fier, câte pentru plata unor funcționari de prisos, câte pentru cheltuieli de lux, am vedea clar că, az asemenea organizare, unde predomină decorarea trădării și pensionarea negustorilor de vorbă, țaranul nostru rămâne condamnat la ignoranță și la mizerie.

(Timpul, 13 august 1882)



Monumentul lui Mihai Eminescu de la C. de Argeș

Redactor-șef: Gheorghe Păun

**Colegiu redacțional:** Svetlana Cojocaru – membru corespondent al Academiei de Științe a Moldovei, Chișinău, Florian Copcea – scriitor, Drobeta Turnu Severin, Lucian Costache – scriitor, Pitești, Ioan Crăciun – editor și publicist, București, Spiridon Cristoccea – conferențiar la Universitatea Pitești, Dumitru Augustin Doman – scriitor, Curtea de Argeș, Sorin Mazilescu – conferențiar la Universitatea Pitești, Marian Nencescu – cercetător asociat la Institutul de Filosofie al Academiei Române, Eufrosina Otlăcan – profesor universitar, București, Filofteia Pally – expert național etnolog, Muzeului Viticulturii și Pomiculturii Golești, Argeș, Cornel Popescu – director al Muzeului Județean Argeș, Pitești, Octavian Sachelarie – director al Bibliotecii Județene „Dinicu Golescu”, Pitești, Adrian Sămărescu – conferențiar la Universitatea Pitești, Maria Mona Vlăceanu – scriitor, Pitești

## Curtea de la Argeș

Revistă lunară de cultură

Apare sub egida Centrului de Cultură și Arte „George Topîrceanu” (Bv. Basarabilor 59) și a Asociației Culturale „Curtea de Argeș”

Redacția: Str. Schitului 45A, 115300 Curtea de Argeș

Tiparul: Venus Printing Solutions SRL, Iași

ISSN: 2068-9489

Întreaga răspundere științifică, juridică și morală pentru conținutul articolelor revine autorilor. Reproducerea oricărui articol se face numai cu acordul autorului și precizarea sursei.

E-mail: [curteadelaarges@gmail.com](mailto:curteadelaarges@gmail.com)

Website: [www.curteadelaarges.ro](http://www.curteadelaarges.ro)

Abonamente se pot face direct la redacție, trimițând contravaloarea (60 lei/an) în contul specificat mai jos și, prin e-mail, adresa poștală.

Revista poate fi sponsorizată prin Asociația Culturală „Curtea de Argeș”, CIF 29520540, Banca Transilvania, IBAN RO38 BTRL RONC RT0V 1516 7901.



## Homo sapiens



# Diavolul locuiește în Silicon Valley (V)

## Soluția finală

Horia BĂDESCU

**E**xistă în această nebulă care bulversează creierul lui *Sapiens* o evidentă fractură de logică: Dumnezeu creează din sine, dar nu se creează

pe sine! Statutul *deus* implică desăvârșirea, nu perfecționarea sau autoperfecționarea. Am mai folosit, într-un alt context, exemplul falselor regine care apar în miraculoasa societate a albinelor, atunci când matca a murit, și care nu pot rodi, pentru că sunt în afara cursului natural al creației. Precum Diavolul, a cărui esență stă nu atât în maximizarea atributelor răului, ci în neputința creației. Dar în nebunia *Sapiensului* suidar, care pregătește lumea lui *Homo deus*, faptul că acesta ar fi un zeu fals nu are nicio importanță. Importantă e setea nesățioasă, iresponsabilă, de a căuta mereu ceva nou, de dragul căutării în sine, întreținând același lanț de condiționări infinite ca și în cazul fericirii, fără a cumpăni efectele acestei condiționări, dezastrul care încununează deseori și va încununa mereu plata gloriei, plata narcisismului funciar al omului. Poate că Dumnezeu avea dreptate să-i interzică omului să se hrănească din pomul cunoașterii. Nu pentru cunoașterea însăși – de vreme ce Cel Preaînalt i-a înzestrat pe oameni cu atribute ale puterii divine: capacitatea de creație, logosul din cuvânt, cunoașterea, conștiința de sine și liberul-arbitru, „cele cinci puteri ale Domnului”, despre care face vorbire *Cartea înțelepciunii lui Isus, fiul lui Sirah*, și cărora, „ca pe o a șasea, (Domnul) le-a dat părtașia la gândire – iar ca pe o a șaptea, cugetarea prin care l se rostesc puterile” – ci pentru neputința acestora de a separa cu adevărat binele de rău. „Când zeii vor să-i piardă pe oameni le iau mințile!” Ca și pehivanul Epicur în materie de plăcere, Marii Tragici știau ce știau despre hibrisul trufiei și al neputinței omului de a ieși din balansul suidar între bine și rău! Cum spune divinusul Sofocle despre acesta: „Și-i iscusit cum nici gândești,/ Spre rău o ia, spre bine-aponi./ Cinstească legile-omenești/ Și jurământul către zei,/ Și-n slăvi cetatea-l va-nălța! Dar vrednic nu-i de-atari mării,/ De cumva legile-o călca./ De fi-va rău, de-o fi trufași!” (s.n.)

Mă întreb cu uimire cum de toți acești mercenari ai ingineriilor biogenetice, care lasă în urma lor atâtea ruine, și cei ai inteligenței artificiale, care vorbesc cu nonșalanță despre „viața artificială”, fiindcă, nu-i așa?, n-are importanță dacă algoritmi își îndeplinesc funcția în carbon sau în siliciu, toate aceste automate științifice se fac a nu înțelege, sau chiar nu înțeleg, nimic din enigma cuantică și nici din avertismentele minților luminate care au lucrat la definirea structurii genomului uman. Niciunul dintre ei nu se va fi aflat, în căutările sale, în proximitatea acelei zone de rezistență absolută corespunzând sacralului, despre care vorbea fizicianul și filosoful Basarab Nicolescu? Să le fie străine precunoscutele ziceri einsteiniene: „Uimitor este faptul că lumea are un sens” și „Dumnezeu nu joacă zaruri”? Să nu aibă habar de mărturisirea eminentului genetician american Francis Collins, director mulți ani al Proiectului Genomului Uman, făcută în extraordinara sa carte *Limbajul lui Dumnezeu?*

**C**um scriam într-un alt context, e pilduitor cum acestui mare savant, care a început ca ateu, tocmai cercetarea a ceea ce părea a da cheia tuturor răspunsurilor la milenarele neliniști și întrebări ale omului i-a deschis inima credinței și l-a făcut să afirme că fascinantă armonie și perfecțiune a ADN-ului ne pune în fața „manualului de instrucțiuni al lui Dumnezeu”. „Însăși Big Bang-ul pare să indice cu tărie prezența unui Creator, căci altminteri întrebarea despre ce a existat înainte ar fi lăsată în suspans”, adaugă Collins. Iar dacă acceptăm această idee, se poate afirma că „acest Creator ar fi putut stabili parametrii (constantele fizice, legile fizice etc.) pentru atingerea unui anumit țel. Iar dacă se întâmplă ca țelul să fi inclus un univers care să fie mai mult decât un vid lipsit de orice trăsături, atunci ajungem la concluzia că există un singur univers, acesta pe care îl cunoaștem. Sincronizarea perfectă a tuturor

constantelor și legilor fizice spre a face posibilă viața inteligentă nu este un accident, ci reflectă acțiunea celui care a creat universul de la bun început.”

Cu alte cuvinte, semintele evoluției și apariției omului se aflau, de la începutul începutului, înscrise în lumea care se făcea și se împlinea după planurile Aceluia care n-a părăsit-o niciodată. Fiindcă, vorba unui alt fizician de marcă, Freeman Dyson, citat de Collins: „Cu cât cercetez mai mult universul și detaliile arhitecturii sale, cu atât găsesc mai multe dovezi că universul trebuie să fi știut într-un anumit sens că urma să apărăm și noi.” Iar laureatul Premiului Nobel Arno Penzias, ale cărui cercetări au contribuit decisiv la descoperirea radiației de fond pe care se bazează teoria Big Bang-ului, spunea tranșant: „Cele mai precise date pe care le deținem reprezintă exact ceea ce aș fi anticipat eu pornind de la cele cinci Cărți ale lui Moise, de la *Psalmi*, de la *Biblie* ca întreg”. „Atributele invizibile ale lui Dumnezeu devin vizibile prin lucrarea sa”, afirmă apostolul Pavel, vizibile în armonia și perfecțiunea lumii ce ne-a fost dăruită. „Nicio observație științifică nu poate atinge nivelul dovezii absolute a existenței lui Dumnezeu”, afirmă



cu îndreptărire Collins, dar „în armonia creației lui Dumnezeu putem găsi armonie și pace”. „Pot să depun mărturie, scrie în finalul fascinantei sale cărți acest ateu convertit, că prin cunoașterea dragostei și harului lui Dumnezeu am dobândit putere și nu constrângere. Domeniul lui Dumnezeu este eliberarea, nu întemnițarea.”

**N**umai că viitorul lui *Homo deus* și *Big Data* nu mai pare deloc dispus să acorde atenție libertății, nici ca valoare ontologică, nici umanist-liberală. Intemnițarea în mecanica unității și nulei, al lui unu și zero, pe care se întemeiază întreaga închiisoare numerică, i-o pregătesc omului preoții inteligenței artificiale. Înalta poetică matematică decăzută în haznaua algoritmică și-n picătura chinezască dintre începutul și capătul alfabetului aritmetic! Omul va putea verifica „beneficiile” acestei detenții sau va putea să-și semneze execuția dispărând dintr-un univers în care nu mai este loc pentru el. Un univers al „ființelor” nonorganice, în care „rețelele neuronale vor fi înlocuite cu un software inteligent, care ar putea naviga atât în lumile virtuale, cât și în cele nonvirtuale”. La urma urmei, Omul și-a încheiat misiunea istorică, ca să folosim limbajul vechiului și noului marxism, revenit ca jucător incontumabil în politica mondială. Ca și Sensul care orânduise cursul evoluției și ființării acestei specii ciudate. „Opiumul popoarelor”, sacral, și esența acestei substanțe de sucit mințile, Dumnezeu, erau denunțați ca „un produs al imaginației omului” de către umanștii voltairianului secol al XVIII-lea și scoși în afara discuțiilor despre întrebările esențiale asupra umanității și universului locuit de aceasta. Un secol mai târziu, nefericitul Nietzsche îl proclama decedut în agora! Omul devenea legal „măsura tuturor lucrurilor”.  
Ce s-a întâmplat în cei 300 de ani surși de la procesul intentat sacralului e înscris cu „majuscule”

în cronică acestora. Neînțelegând că adevăratul rost al existenței sale este nu acela de a fi măsură, ci de a fi pe măsura tuturor lucrurilor, umanitatea s-a amestecat în arhitectura perfectă a lumii lui Dumnezeu, agresând-o și siluind-o până în cele mai intime unghere ale sale. „Omul stăpân al naturii” e un slogan mult mai vechi decât comunismul, care l-a folosit până la exces. Iar trufia care a minat devenirea speciei în aceste trei secole e sancționată acum de acțiunea sinucigașă care scoate omul de pe scena istoriei. Fiindcă slujitorii inteligenței artificiale și religiei *Data* îi pot întoarce umanismului argumentele: „Da, Dumnezeu este un produs al imaginației omului, dar imaginația omului este la rândul ei doar produsul algoritmilor biochimici.” Pe și cu propria mână, natura și istoria, care au oroare de vid, vor înlocui umanitatea cu sistemele nonorganice. Dacă Dumnezeu va îngădui plata pentru nesocotințele umanității! Și poate că o va îngădui, fiindcă, precum zice El prin gura unuia dintre cei atinși de aripa îngerului: „Dar piară oamenii cu toți/ S-or naște iarăși oameni!” Sau poate că mințile mai cumpănite și treze, care încă mai sunt printre noi, vor reuși să-i facă pe oameni să refuze acest traicet al extincției. Să se trezească din hăbăuceala pe care interesele potențailor le-o induc cu atât de bogata ofertă a *drogului nostru cel de toate zilele*. În fond, aceasta este miza acestei trilogii a istoricului Yuval Noah Harari. Să pună dinaintea unei umanități anesteziate de povara existenței și de uriașa manipulare la care e supusă zilnic oglinda adevărului despre ceea ce i se întâmplă și ceea ce i se poate întâmpla. Cum spune cu modestie acest istoric dăruit, toate scenariile schițate și propuse spre dezbatere în vasta și documentata-i analiză „ar trebui înțelese mai curând ca posibilități decât ca profeții”. Dar, chiar și așa, ceea ce se vede în această oglindă e o imagine apocaliptică, ce depășește cu mult imaginația bolnavă a Hollywood-ului.

**Y**uval Noah Harari își încheie cel de al doilea și cel mai substanțial volum al trilogiei sale, *Homo deus – scurtă istorie a viitorului*, cu o concluzie la fel de tulburătoare ca întreaga sa analiză: „Dacă gândim în termeni de decenii, atunci încălzirea globală, inegalitatea crescândă și bulversările de pe piața de muncă se află pe primul plan. Însă dacă privim viața la scară mare, toate celelalte probleme și evenimentele sunt eclipsate de trei procese interconectate:

1. Știința converge către o dogmă atotcuprinzătoare, potrivit căreia organismele sunt algoritmi, iar viața înseamnă procesare de date.
2. Inteligența se decuplează de conștiință.
3. Algoritmii nonconștienți, dar deosebit de inteligenți, ar putea să ne cunoască mai bine decât ne cunoaștem noi.

Aceste trei procese ridică trei întrebări-cheie, care sper să vă rămână în minte mult timp după ce veți termina de citit cartea:

1. Sunt într-adevăr organismele doar algoritmi, iar viața înseamnă cu adevărat doar procesare de date?
2. Care este mai valoroasă – inteligența sau conștiința?
3. Ce se va întâmpla cu societatea, politica și viața de zi cu zi atunci când algoritmii nonconștienți, dar deosebit de inteligenți, ne vor cunoaște mai bine decât ne cunoaștem noi înșine?

Am spus de la început că acest eseu nu este o cronică a trilogiei lui Yuval Noah Harari, ci comentariul unui scriitor, al unei conștiințe care nu poate rămâne indiferentă la ceea ce se petrece în jur și la modul în care se proiectează viitorul umanității. Chiar dacă, în mod natural, condiționările biologice ale *sapiensului* care sunt mă exclus din acest viitor. Dacă el va fi așa cum se proiectează, îi mulțumesc Celui de Sus că m-a îngăduit în aceste vremuri, așa bune-rele cum sunt ele, și nu în acel viitor „luminos”! Însă, părtaș prin lectură la panorama schițată de autor și la neliniștile pe care le mărturisese, îmi îngădui să răspund, evident, doar în nume personal, la întrebările de mai sus:



# Ioan-Aurel Pop: Veghea asupra limbii române (I)

Mihai NEAGU BASARAB

**E**ditura Litera din București și Chișinău a tipărit în 2020 acest text esențial pentru români și pentru cei care vor să-i cunoască fără prejudecăți. După „Date despre autor”, urmează o „Introducere” ce începe prin a comenta motto-ul acestei cărți care măsoară dragostea lui Cioran față de limba română: „Să treci de la limba română la limba franceză e ca și cum ai trece de la o rugăciune la un contract.”

Președintele Academiei Române se consideră îndreptățit și obligat să prezinte și să aprobe limba română, ceea ce îi reușește perfect în această carte, care ar trebui să devină chiar manual pentru ultima clasă de liceu teoretic. Este evocat Alzheimer-ul lui Cioran, cu caracteristica amnezio retrogradă, care l-a făcut să uite limba franceză pe care o stăpânea ca Pascal (spun marii specialiști francezi) și să nu mai vorbească decât în limba română, înainte de a amuți definitiv, cum li s-a întâmplat și fraților Alexandru și George Ciorănescu, atinși și ei de necrutătoarea maladie Alzheimer, fiind buni cunosători ai mai multor limbi și literaturi străine. Să ne amintim că în Franța se consideră și astăzi că traducerea cea mai bună din italiană în franceză a *Divinei comedii* a lui Dante i se datorează lui Alexandru Ciorănescu, care a murit profesor universitar în Spania.

Reiese din introducere că unul din criteriile de stabilire a valorii personale a oricărui om este și dragostea lui pentru limba maternă. Scrie autorul: „Limbile sunt mărci sau sigilii ale popoarelor care le vorbesc... Ele există și se manifestă în mod organic, în afara factorului politic... Și totuși, fiind indisolubil legate de oameni și de destinul comunităților umane, limbile pot fi afectate și ele, pot fi influențate, pervertite, interzise sau încurajate de lideri, de regimuri politice, de guverne.” În 1990, profesorul Ioan-Aurel Pop a aflat de la un student al său basarabean, care vorbea cu colegii lui basarabeni rusește, că locuitorii Republicii Moldova au învățat la școală ca ei vorbesc limba moldovenească, diferită de limba română, și că în limba moldovenească „se puteau exprima doar nevoile fizice elementare ale omului, opiniile despre vreme și se puteau purta doar dialoguri simple, legate de contingent și de cotidian. Eternitatea, finețea și umanitatea aparțineau marii limbi ruse.” Ne dăm seama că autorul apreciază totuși pozitiv că limba moldovenească n-a fost interzisă în Basarabia, așa cum a fost interzisă limba română în Transilvania după 1867, când bunicul meu patern, Apostol Neagu, a trecut Carpații cu turmele lui de oi, în timp ce românii rămași în Ardeal, după cum relatează Nicolae Petrescu-Comnăne, într-o carte rămasă celebră, erau amenințați dacă erau auziți vorbind între ei românește pe stradă și chiar condamnați la mai multe luni de închisoare, dacă îndrăzneau să spună că nimeni nu-i poate împiedica să-și folosească limba maternă.

**A**utorul este de părere că „Nu este bine să ne aruncăm în studiul limbii fără o pregătire lingvistică de bază... Un amator nu are voie să emită sentințe despre limba română, să spună nonsalant că ar fi tragică, dădică sau cumană...”, că ar fi apărut înaintea poporului român etc. Exagerând oarecum, am putea spune că există două categorii de savanți: savanții de *catedră*, care se realizează în universități și sunt profesioniști, și savanții de *salon*, care de fapt sunt diletanți, cu o educație eventual foarte aleasă, dar în afara științelor

științifice. Publicul acestor de fapt pseudosavanți, în saloane, era format din foarte bine crescute *fete cu zestre*, chiar și în devenirea lor matrimonială de *mame de fete cu zestre*. Un asemenea public nu va fi niciodată deranjat de elucbrațiile unui Neagu Djuvara, care indispu de fapt numai când apar tipărite și pot cădea sub ochii unui adolescent dornic de instruire reală și fără prea mare zestre financiară. Există, desigur, în diferite domenii, amatori pricepuți, după cum există și profesori prea norocoși ca destin, sau trădători ticăloși, cumpărați de dușmanii patriei

cu traduceri în limba maghiară, de pildă. Primul capitol este intitulat „Elogiul limbii române” și începe astfel: „Limba română este efigia cea mai pregnantă a romanilor. Limba este ca un organism viu, care se naște, crește, se dezvoltă, îmbătrânește și moare odată cu poporul care a creat-o și căruia i-a servit ca mijloc de comunicare... Nu poți fi român, dacă nu vorbești românește, deși poți vorbi românește fără să fii român.” În Occident avem acum un fenomen ciudat. Din căsătorii mixte au apărut copii pe jumătate români și pe jumătate, să zicem, nemți. Dacă îi cheamă Popescu, sau Ionescu, poți fi sigur că mama lor germană nu i-a învățat limba română. Dacă-i cheamă însă Fischer sau Schmidt, de regulă, mama lor româncă i-a învățat limba română. A apărut deci o inadverență între nume și limba maternă.

Președintele Academiei evidențiază faptul că elucbrațiile despre limba maternă apar „din prea multă iubire, din rea-voință, din ignoranță sau din dorința de a epata”. Aflăm din acest capitol că „Academia Română, încă de la înființare, a avut ca prim scop normarea limbii, s-a îngrijit de corectitudinea limbii și de zestrea ei”.

**A**utorul prezintă apoi *Dicționarul Tezaur al Limbii Române*, în care figurează aproape 200.000 de cuvinte. Aflăm apoi că pe pământ cele 7,5 miliarde de locuitori vorbesc între șase și șapte mii de limbi și că savanții nu au căzut de acord asupra criteriilor care deosebesc limbile de dialecte. De vină sunt și O.N.U. și E.U. care au în program protejarea limbilor, dar nu și a dialectelor, și atunci vorbitorii de dialecte amenințați cu dispariția fac tot posibilul să le tragă spre limbi, fără să se gândească la faptul că astfel pot deveni alt popor, sau mai știu eu ce complicații geopolitico-lingvistice mai pot provoca. Comunitățile etnice sunt popoare; în ultimele secole, multe popoare au devenit națiuni, prin evoluție, iar în prezent se urmărește desființarea națiunilor și formarea de regiuni locuite de indivizi regionali. Autorul ne permite tacit să avem impresia că ne prefacem că nu ne dăm seama de ce ne așteaptă înaintea sfârșitului. El militează însă în întreaga carte hotărât contra haimanalelor fără caracter. Partea proastă e că hotărârile le iau miliardarii, niște persoane din ce în ce mai îndrăgostite de capitalul lor în sine, acționând, de regulă, în *multinațională*, fără intenția fermă de a mai crea locuri de muncă și bunăstare populară în țările lor

de baștină, și, prin aceasta, deja ieșiți din rândul națiunilor în care noiăștia care nu suntem miliardari, am rămas cu slova scrisă, cei care cântă fiind deja loviți cu Corona peste gură sau peste degete, dacă sunt instrumentiști.

În orice caz, aflăm foarte multe lucruri noi despre limbi în general și despre limba română, în special. Ni se oferă rara ocazie de a deveni *diletanți competenți*, la sfârșitul lecturii acestei cărți, ceea ce nu e deloc puțin lucru. „Cea mai importantă familie de limbi din lume – vorbite de circa jumătate din întreaga populație a planetei – este cea indo-europeană. Din ea fac parte ramura limbilor indo-iraniene (sau indo-persane), cea a limbilor italice (vechi), cea a limbilor romanice (neolatine), cea a limbilor celtice, cea a limbilor germanice, cea a limbilor slave, cea a limbilor baltice, iar apoi câteva limbi individuale, precum greaca, armeană, albaneza, hitita și toharica.”

**M**ajoritatea popoarelor europene, în funcție de limba vorbită, sunt popoare germanice, romanice sau slave. Engleza cucerește lumea, iar franceza bate în retragere de mai multe decenii. Întrucât la Biblioteca Română din Freiburg a ajuns, via Statele Unite, arhiva legății regale a României la Lisabona, ca parte a arhivei jurnalistului și scriitorului Aurel Sergiu Marinescu, prin grija văduvei acestuia, doamna Manon Marinescu, membră marcantă a Institutului Român din Freiburg, am avut ocazia să fac o observație interesantă: În ziua de 10 Mai, în fiecare an, legăția regală a României organiza câte o recepție la care toate reprezentanțele diplomatice din Lisabona anunțau că vor participa, multumind de invitație. Până în 1944, limba întregului corp diplomatic a fost limba franceză, chiar și pentru ambasadele Statelor Unite și ale Marii Britanii. După 1945, ultimele două reprezentanțe diplomatice numite au început să folosească limba engleză. Nu sunt în măsură să precizez dacă această schimbare a intervenit după capitularea Germaniei, sau după Hiroșima și Nagasaki, dar această schimbare foarte importantă ne-a convins că limbile statelor care utilizează în războaie bomba atomică sunt mult mai ușor de învățat și sunt chiar preferate, pe măsură ce efectul acestor bombe devine mai cunoscut, limbilor materne, în relațiile internaționale în orice caz. Cum observa cronicarul moldav, „Omul e sub vremuri” și nu deasupra lor, ca Dumnezeu.

„Românii fac parte din grupul popoarelor romanice și vorbesc o limbă neolatină... Clasificarea limbilor este o operațiune anevoioasă, laborioasă și relativă.”

Autorul prezintă în continuare *Barometrul limbilor din lume*, inițiat în 2017, „cu un înalt grad de obiectivitate”. Președintele Academiei Române amănunțeste prezentarea acestui barometru. „Factorii care descriu *greutatea* unei limbi sunt cei intrinseci și cei contextuali. Factorii intrinseci ai limbii sunt: numărul de vorbitori, entropia (cantitatea de informație conținută într-un mesaj), factorul vehicular (caracterul de limbă de comunicare între etnii diferite), statutul limbii, numărul de traduceri din limba respectivă în alte limbi, numărul de traduceri în limba respectivă din alte limbi, premiile literare internaționale, activitatea pe Wikipedia și învățământul în acea limbă la nivel universitar. Factorii contextuali ar fi: indicele dezvoltării umane, indicele fecundității (numărul de copii născuți în medie de o femeie vorbitoare a acelei limbi) și penetrarea rețelei de internet în limba respectivă.”

**1** Nu, viața nu e doar algoritm! Viața e toată bogăția de trăiri, fericire și suferință, memorie, gând și suflet, libertatea care e un dat ontologic, ■ conștiință și voință, clipă și veșnicie îngemănate, taina creației, dorul de ființă și de ne-ființă, toate cele pe care le leagă iubirea: de sine, de semeni, de lume, de Ființă. Mecanica algoritmului e pentru suflete moarte!  
2. Fără conștiința care judecă și se judecă, inteligența n-are nici o valoare.  
3. Dumnezeu să-i aprobe pe cei care vor avea neșansa de a exista atunci!  
Căci viețuirea, ființarea se va fi isprăvit de mult.  
Aceste răspunsuri sunt ale unui *sapiens* care încearcă să folosească, așa

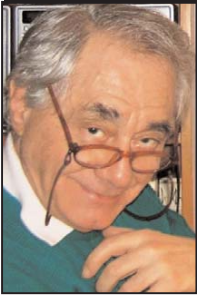
cum crede el că se cuvine, zestrea care, în ciuda tuturor neroziilor istorice, îi definește specia: judecata, cugetarea. *Cogito ergo sum!* Iar acest comentariu pornește din imposibilitatea de a ieși din logica unei poezice *Lecție de istorie naturală*:

*Nu cred că viermele este mai important decât mărul, dar nu pot suporta surăzătoarea inconștiență a mărului!*

(Sfârșit)



## Homo sapiens



Paul **DIACONESCU**

**„Revista TIME** a publicat recent un număr consacrat Rusiei. Ultimul articol, despre spiritul, temperamentul, caracterul rușilor mi-a provocat un șoc: semănăm! Semănăm prea bine pentru un popor de „gintă latină”.

Și-atunci? Din nou criza de identitate? Cât de puternică, de adâncă e amprenta lăsată de slavi? Nu cumva, la atâtea paradoxuri care ne caracterizează, se adaugă încă unul: ne-am păstrat limba, dar ne-am înstrăinat sufletul? Fiindcă prea multe lucruri se aseamănă: „să moară capra lui” e rusească, *victimizarea*, la fel, mentalitatea lui *las' că merge și-așa și lasă-mă să te las*, o înclinare spre exaltare etc.”

(2 ianuarie 1993, dintr-o epistolă către M. și P.F.)

**„Pitagora** spunea că viața se împarte în patru perioade: «copilăria, până la douăzeci de ani; adolescența, de la douăzeci la patruzeci; tinerețea, de la patruzeci la șaizeci; bătrânețea, de la șaizeci la optzeci.» El mai adăuga: «De Venus trebuie să te folosești doar în timpul iernii, niciodată vara; din când în când toamna și primăvara; deși, în orice anotimp, e un lucru care te consumă și e foarte rău pentru sănătate.»

(Vintilă Horia: *Dieu est né en exil*, p. 40)

**Conform acestor criterii**, „s-au acordat limbilor un scor intrinsec, unul demografic, unul bazat pe prestigiu și, prin însumare și ponderare, un scor global. Astfel, sub aspect intrinsec, româna ocupă locul al 11-lea în lume (după engleză, franceză, spaniolă, germană, rusă, italiană, mandarină, portugheză, japoneză și poloneză); sub aspect demografic, limba română este a 21-a în lume, iar din punctul de vedere al prestigiului este a 24-a. Cumularea și ponderarea acestor trei criterii plasează româna pe locul 15 între limbile importante ale lumii, după limbile engleză, franceză, spaniolă, germană, rusă, italiană, portugheză, japoneză, olandeză, suedeză, mandarină, poloneză, cehă și croată, dar înaintea limbilor sârbă, maghiară, coreeană, norvegiană, daneză, greacă, ebraică, catalană, finlandeză, turcă, armeană, slovacă, bulgară, slovenă, ucraineană etc.”

Dacă studiem *Dicționarul Tezaur al Limbii Române*, ne dăm seama că ocupăm în mod obiectiv un loc fruntaș ca limbă, întrucât în respectivul *Dicționar* în 37 de volume sunt prezentate peste 175.000 de cuvinte în peste 1.300.000 de citate. Conform unor aprecieri, în prezent, limba română ar beneficia de un sfert de milion de cuvinte. Varianta electronică a *Dicționarului* se îmbogățește continuu. Autorul consemnează și faptul că „soarta limbii este legată inexorabil de destinul poporului român și, de la o vreme, al națiunii române, plasate și aceasta sub semnul incertitudinii, al provizoratului, al neașezării și al autoflagelării”. Autorul arată foarte corect că, în timp ce mai toate popoarele își caută și-și atribuie origini cât mai vechi și mai spectaculoase, „Astăzi se știe clar, fără puțință de tăgadă, că toate popoarele sunt amestecuri etnice mai mult sau mai puțin pronunțate, că nu există popoare alese și popoare damnate, nici popoare cu ascendenți de tip superior și altele cu strămoși barbari.” Se inventariază apoi cum au fost considerați românii în ultimii 75 de ani: descendenți ai romanilor, apoi ai slavilor, ai dacoromanilor, ai cumanilor, ai traco-dacilor fără vreun alt amestec. Lupta dintre latinizant și dacști ne convinge de înțelepciunea zicalei care spune că adevărul e la mijloc.

**Urmează un capitol tehnic**, intitulat „Conservarea etnonimului Român numai la români”. O idee înțeleaptă de aici ne convinge că românii s-au numit mereu romani, pentru că nu erau înconjuțați de alți romani de care trebuiau să se diferențieze, cum li s-a întâmplat spaniolilor, portughezilor, francezilor, italienilor. Capitolul „Limba română și numele său corect” își are originea în anumite atacuri politice șovine împotriva românilor

## Fulgurații

**Toamna 1969**, Olănești, casa de oaspeți a sindicatelor. La „colțul roșu”, câteva cărți, un pick-up, câteva plăci. Printre ele găsesc, rătăcit, un disc cubanez, îl ascult și descopăr un cântec auzit acolo, în Havana, cântat de un mic combo pe una din străduțele orașului vechi: *Que buenas son, que buenas! Que buenas son las mujeres!*

**Căutăm un nume** pentru cățelușa pe care o cumpără fute noastră, Ioana. Soția mea îi sugerează „Alma”, podul pe care treceam zilnic în anii '70. Stop-cadru! O luminiță printre neuroni o scoate la iveală pe... Palma. Superba cățelușă lupoaică, „bonus” la cele două mașini germane, pradă de război, ale colonelului sovietic care ocupase etajul I al casei unde locuim. La ore fixe, ordonanța o hrănea cu carne macră. Noi ne împărțeam, judicios, felile de mămăliguță prăjite în ulei negru, spumos, de rapiță.

(septembrie 2020)

**Redeschid un blog** de care uitasem: *La République des livres*, creat de Pierre Assouline, scriitor, eseuist, critic literar (Passou pentru inițiatii) și descopăr că între timp, de când nu l-am mai cercetat, blogul a devenit o adevărată publicație literară on-line, găzduind și alți autori, totul sub egida ziarului *Le Monde*. Articolul său din această săptămână se intitulează

*În curând o enciclopedie istorică a mirosurilor. Ei, da!*, ați citit bine, o antologie a mirosurilor! Este vorba de ideea unei chimiste din Norvegia de a înregistra și digitaliza mirosurile din întreaga lume, inclusiv mirosuri... vechi din secolul XVI până în prezent. În chip ciudat – sau, poate, nu – un proiect intitulat „Odeuropa” dispune de un buget de 2,8 milioane de euro acordat de Uniunea Europeană pentru următorii trei ani! Inițiatorii acestui proiect european intenționează chiar să identifice mirosurile cailor, prafului de pușcă, sângelui etc. bătăliei de la Waterloo! Articolul se încheie cu observația – ironică, evident – că asemenea cercetare este de „o actualitate neașteptată, pierderea mirosului sau *anosmia*, fiind considerată un simptom serios al Covid-19”.

În cele șase zile de la apariția acestui articol s-au înregistrat 1265 de comentarii. Comentarii între ghilimele, fiindcă nu au, în imensa lor majoritate, nimic de a face cu subiectul articolului, sunt „de toate, pentru toți”: Afganistan și talibani, rețete culinare, referințe literare, politice și, mai ales, dialoguri mai mult sau mai puțin amuzante între comentarii înșiși.

Și, totuși, am noroc. Dintr-o superficială ochire descopăr un „comentariu în temă”, adică *odorant*, străvechiul *hit* al lui Luis Mariano *Lubirea-i un buchet de violete...*, cu adresa pentru a fi ascultat on-line: [https://www.google.com/search?q=chanson+1%27+amour+est+un+bouquet+de+violettes&sxsrf=AleKko2... etc.\)](https://www.google.com/search?q=chanson+1%27+amour+est+un+bouquet+de+violettes&sxsrf=AleKko2...) (septembrie 2021)



basarabeni care ar fi vorbitori de limbă moldovenească, diferită de limba română, precum și împotriva fostului milion de români din Serbia care, susțin vecinii noștri, ar vorbi o limbă vlahă pe care Serbia e gata să se angajeze s-o protejeze împotriva stricării acesteia prin vreun contact nedorit de sârbi cu limba română, asemănătoare, dar mai la răsărit, prin alte țări. Academia Română a stabilit că sintagma *limba română* se aplică tuturor dialectelor și graiurilor acestei limbi. Pentru a evidenția un alt proverb românesc și anume „Cine sapă groapa altuia cade singur în ea”, autorul arată că Republica Muntenegru, desprinsă din Iugoslavia și formată din locuitorii vorbitori de limbă sârbă, are în prezent ca limbă oficială *limba muntenească*, care se deosebește de limba sârbă, deocamdată, numai prin nume. Afirmă președintele Academiei Române: „Autoritățile politice și administrative, guvernele și parlamentele nu pot decretă nașterea și funcționarea unor limbi și popoare. Autoritățile pot decide existența unor state, dar statele nu se confundă cu popoarele, cu națiunile și cu limbile.”

**Totuși sunt cazuri** în care ar trebui ca statul să intervină pentru salvarea unor minorități amenințate cu asimilarea de către alte minorități, mai agresive etnic, în sens șovin. Sabin Manuilă a publicat în 1930 un *Atlas etnografic român*, în care am constatat două exagerări: În zona Satu Mare numărul maghiarilor era semnificativ mai mare decât cel al germanilor, aproape dispăruți acolo, iar în ținutul secuiesc, acum peste 90 de ani nu mai era nici un secuic!... În presa vremii, ca și în corespun-

dențe aflate la Arhiva Ministerului Cultelor din epoca respectivă și următoare există numeroase plângeri ale populației de șvabi foarte catolici din zona Satu Mare, că în sate formate exclusiv din șvabi venea un preot ungur, care nu știa nemțește și silea populația satului să învețe maghiara, în România, până după 1930. Sabin Manuilă a fost un savant și un om cinstit, dar, practicând politica, a optat pentru ideea că, socotind toate maghiarizările încheiate înainte de 1919, deci înainte de a se fi încheiat, *nu se mai poate reproșa nimic partidului său de guvernământ*. De unde se vede că politica murdărește oamenii cinstiți și învățați, îi încarcă de neîmpliniri morale, mai ales când e vorba să ne luptăm pe tărâmul propagandei, cu maghiarizări. Pentru așa ceva ne-ar trebui români, adică români mai răi decât românii din moși strămoși. România nu asimilează pe nimeni, chiar dacă anumiți alogeni s-au simțit atât de bine la noi încât mai, mai să regrete că nu s-au născut români. Există chiar astăzi o revistă, *Certitudinea*, în care, număr de număr aproape, Nagy Attila-Mihai și alți secuici cer ajutorul statului român să apere puținii secuici care au mai rămas nemaghiarizați de maghiarizarea forțată, exercitată preponderent de secuici care și-au lepădat naționalitatea în schimbul celei maghiare și acum sunt mai răi decât ungurii autentici în șovinismul lor.

**Corectitudinea politică** ne învață că deznăționalizarea este un fapt pozitiv, eliminând națiunile din rândul factorilor provocatori de războaie, acestea rămânând în absența preconizată a națiunilor numai la cheremul fabricanților de arme, multimiliardari, care discută între ei și se-nteleg prin intermediul parlamentelor și guvernelor, să nu se înțeleagă oficial decât cu armele. Corectitudinea politică este de părere că niciun sacrificiu nu-i prea mare pentru a reduce chiar cu mai puțin de 1% pericolul de război. Sunt aici prea multe rațiuni pentru a avea rost să le detaliem acum, vorba autorului. Capitolul se încheie totuși într-o notă optimistă: „Nimeni nu poate distruge sau inventa popoare și limbi, nici măcar savanții. Aceștia au însă datoria să cerceteze realitatea, să constate care este adevărul și să-l dezvăluie pe înțelesul tuturor.”

Capitolul următor este intitulat „Apărarea limbii române” și începe cu un vers din preotul-poet Alexe Mateevici, „Limba noastră-i limbă sfântă”, preot trimis la moarte de erou de ruși în Primul Război Mondial. Autorul semnalează că „limbile popoarelor s-au născut în mod organic din nevoia de comunicare... au trăit de la sine sute de mii de ani, fără reguli fonetice și ortografice...”



**P**rima strategie românească privind limba română s-a alcătuit în 1866, când s-a creat Academia Română (cu numele inițial de *Societatea Literară*). Scopul ei principal era stabilirea ortografiei limbii române, redactarea unei gramatici și a unui dicționar-tezaur. Mai aflăm aici că limbile europene se împart în funcție de baza grafiei lor în limbi etimologice, cum e franceza, și limbi fonetice, cum sunt, de pildă, italiana și româna.

Un capitol important, în care autorul este foarte la el acasă, este „Limba română ca izvor istoric”. Aflăm de aici că, întrucât Oltenia a fost ținutul românesc cel mai apropiat de Roma, a primit mai mult timp și mai intens influențe lingvistice latine. Profesorul Ioan-Aurel Pop semnalează abuzul oltenesc de perfect simplu, conservat aproape ca-n limba latină, *fui, fuisti, fuit, fuimus, fuistis, fuerunt sau fuere*. Autorul subliniază că „sistemul verbal este coloana vertebrală a oricărei limbi evoluate, iar sistemul verbal românesc vine, în dreaptă moștenire, din latina populară”.

Și imperfectul verbului a fi: *eram, erai, era, eram erați, erau*, „seamănă tulburător”, afirmă autorul, cu echivalentul latin. Sunt date mai multe exemple din cele peste 100 de cuvinte moștenite din limba latină numai de limba română: *împărat, oaie, a apuca, mare* (adjectiv), *creștin, lingură, plăcintă* etc. Sunt competente analizate zeci de etimologii, majoritatea din latină, cum ar fi de pildă cuvântul *dezmiertare*, care provine de la faptul că mama romană schimba scutecul pruncului nou-născut cu multă dragoste maternă (francezii au păstrat cuvântul *merde*, de la latinul *merda*).

Sunt analizate și cuvinte provenite de la slavi, ca *nemernic* și *a stânjeni*, care-au pătruns mai greu în Ardeal decât în Principatele Unite, din lipsă de suport în realitate, probabil. În domeniul păstoritului, cele mai multe influențe sunt latine, dar *brânză* și *stână* sunt dacice, iar *cioban* e cuman. Ar mai fi un element pe care mi-aș îngădui să-l introduc, în legătură cu predominanța influenței latine în Oltenia. La Cluj există o profesoară la Universitatea specializată în cultura italiană și în exilul românesc în Italia, Anca Stângaci, care a publicat o carte excelentă despre exilul românesc în Italia, recenzată în *Buletinul Bibliotecii Române* din Freiburg la momentul potrivit. Discutând la telefon cu doamna respectivă, am fost uimit de viteza cu care vorbea, cu totul nespecifică ardelenilor, și am întrebat-o: „Sunteți olteancă?” „Nu, dar făcând o serie de călătorii de documentare în Italia, m-am obișnuit să vorbesc în viteza a cincea.” Deci, am putea spune că și debitul verbal năvalnic al oltenilor e de sorginte latină. Dacă ne gândim atent, vom observa că și autorul aici prezentat, după ce a fost mai mulți ani director al Institutului Român din Veneția a ajuns să-și grăbească vorbirea.

Urmează capitolul „Mărturiile externe și interne despre latinitatea limbii române din secolele al XV-lea și al XVI-lea”. Primul citat utilizat este din Papa Pius al II-lea (1458-1464), care, într-unul din pasajele scrierilor sale referitoare la români, afirmă: „Acest popor (al românilor) are până acum un grai roman, deși schimbat în mare parte și abia putând fi înțeles de un om din Italia.” Dacă nu aș fi citit cu atenție primele 74 de pagini din această carte, aș fi putut trage concluzia falsă că în secolul al XV-lea, limba română era, de fapt, un dialect al limbii italiene. Sunt date numeroase exemple de străini care scriu despre latinitatea limbii române. Obiectivitatea autorului este perfectă. El evidențiază zone de incertitudine lingvistică, unde nu se pot stabili etimologii riguroase, ca la cuvântul *piuță*, de pildă. Ampla bibliografie cercetată transformă cartea aceasta într-o veritabilă teză de doctorat de altădată.

**U**rmează capitolul „România și simbolurile sale improvizate – erori de exprimare istorică și lingvistică”. Se lămurește aici faptul că vorba „centenar” este substantiv sau atribut, după împrejurarea în care e corect folosită. Apoi, centenarul Marii Uniri este, de de-o parte, intervalul de la 1 Decembrie 2017 la 1 Decembrie 2018, iar, pe de altă parte, marchează 100 de ani de când Transilvania, Basarabia și Bucovina s-au unit prin voința populației, înaintea ca rușii să ucidă peste un milion de români basarabeni și bucovineni fără altă vină în afară de aceea de a fi fost români, cu România dinaintea de 1918. Lipsese din acest

sumar capitolul ideea că la Trion, la 4 iunie 1920, s-a format, în sfârșit, statul maghiar în care ungurii au ajuns în cele din urmă să fie majoritari în propria lor țară. Când se spune că din matricea limbii dacice s-au format toate limbile lumii, nu se greșește decât particularizând. Să presupunem că în paradis, mâine, o vrăbuiță, ispitită de un șarpe, îl pune pe un vrăbii să ciugulească amândoi din mărul cunoașterii. Desigur că vor fi alungați de acolo devenind pe pământ un soi de vrăbii care vor începe să cirească, treptat, în diferite limbi, pe măsură ce se vor forma diferite popoare de vrăbii. Savanții tuturor popoarelor de vrăbii vor avea dreptul să afirme că limba poporului vrăbii se care-l reprezintă a fost matricea ciritului în orice limbă vrăbiască, pentru că al doilea sistem de semnalizare provine din primul sistem de semnalizare prin sofisticare, adică prin înțelegere (de la *sophia* = înțelepciune). Dacă oamenii se vor regionaliza, mi se pare absolut imposibil ca Dumnezeu să nu creeze alte ființe gânditoare pentru a popula pământul, formând popoare și, mai târziu, națiuni. S-ar putea să nu fie vrăbii, ci cimpanzei, e nevoie de prudență când facem estimări pentru viitor.

Urmează capitolul „Despre unii termeni referitori la Unire”. Aici se evidențiază în mod deosebit simțul exacerbat al limbii române care i-a impresionat întotdeauna pe cei pricepuți care au luat contact cu profesorul Ioan-Aurel Pop. Bunul meu prieten Mircea Gheurdunescu îmi povestea că, pe vremea când era consul general al României la Milano, de câte ori directorul Institutului Român din Veneția, Ioan-Aurel Pop, organiza câte un eveniment cultural, se simțea dator să participe, ridicând prin această participare importanța evenimentului, numai din admirație pentru felul în care profesorul Pop stăpânea și utiliza limba română. „A nu fi fost de față, ar fi însemnat să jignesc limba română”, îmi povestea, la vremea respectivă Mirciulică, cum mă obișnuisem să-i spun, după profesoara noastră de limba rusă din liceu, doamna Tatiana Brătescu. Deși cursul, capitolul începe fără menajamente pentru poporul român: „...Unirea actuală a românilor (în sens de coeziune îndreptată spre scopuri nobile) este ca și inexistentă”. Îmi îngădui să observ aici că suntem mai multe grupuri de români (autorul face parte din toate) care manifestăm această coeziune pe plan restrâns.

**P**reședintele Academiei Române corectează aici o serie de formulări improprii, menționând, pe bună dreptate, că este foarte grav când formulăm inadecvat situații foarte importante pentru istoria României. De pildă, „cucerirea” Transilvaniei de către Mihai Viteazul este o aberație. El a ajuns acolo între frații lui de limbă și de credință religioasă, spre a-i apăra împotriva pericolului otoman. Folosirea de expresii aberante ne îndepărtează de propria noastră istorie. Termenul de „alipire” este popular, intimist, eventual beletristic, dar în niciun caz științific. Termenul cel mai potrivit, spune autorul, este cel de „unire”, cel mic unindu-se cu cel mare. Adică Basarabia se unește cu România și nu România cu Basarabia. Dacă vorbim corect, avem jumătate din dreptate și numai așa, noi, românii, putem avea 100% dreptate, la nevoie. Unirea din 1859 dintre Moldova și Țara Românească, nu e între Moldova și Muntenia, întrucât Muntenia nu include Oltenia. În 1918 nu s-au unit țări egale, ca Moldova cu Țara Românească, ci, la Româniea au venit ca fiii și ficele la mamă, la Româniea: Basarabia, Bucovina, Transilvania, Banatul, Crișana, Maramureșul, toate aceste provincii fiind locuite majoritar de români, dar fiind răpite în cursul istoriei de imperiile lacomă din jur: Imperiul Țarist, Imperiul Habsburgic, Imperiul Otoman (Dobrogea, în anumite perioade istorice). Autorul insistă că se unește întotdeauna cel mic cu cel mare și nu invers. Și mai subliniază aici rolul propagandei naționale care estompează obiectivitatea. Canalul Mănecii este numit de englezi Canalul Englezesc. Niciun francez nu va vorbi despre Canalul Englezesc și niciun englez despre Canalul Mănecii. Românii sunt negociabili, în măsura în care și-au dat seama, printre primii, că totul devine din ce în ce mai relativ. (Vezi cazul Boia.) Noi trecem acum printr-o perioadă de tranziție, în care a fi negociabil înseamnă a nu avea caracter. Profesorul Pop ilustrează această perioadă de tranziție acționând ferm împotriva lipsei de caracter pe care o sancțio-

nează oriunde o întâlnește, întocmai ca și lipsa de cultură, de instruire, de educație patriotică. La popoarele civilizate (englezi, americani, francezi) acceptă un moderat patriotism local, care n-are voie să alunece, în niciun caz, în genocid, cum practică rușii, ungurii și alte popoare mai puțin evaluate sau extinse prin asimilări masive.

În capitolul următor, „Cartea și bucuria lecturii”, autorul arată că limba se împlinește sau se compromite în cărți, în funcție de cine le-a scris. Și că popoarele care evaluează exact valoarea cărților continuă să aibă viitor.

**U**rmează capitolul „Unii termeni istorici și sensurile lor contemporane greșite”, în care autorul își continuă opera de a plivi din gândirea și vorbirea românilor cuvintele improprii față de ce-ar trebui ele să exprime. Mai întâi ni se explică pentru ce anume „Partidul umanist” este o aberație. Apoi, ni se evidențiază confuziile care pândesc cuvintele „clasic”, „clasicism”, „clasicitate”, cuvinte, la un moment dat, chiar scoase din dicționar pentru că erau greșit folosite. Apoi se discută sensurile cuvântului „reformă”. Acum îmi aduc aminte de profesorul meu de limba română din clasa a V-a de la liceul Clasic Mixt din București (fostul Sf. Iosif), Dumitru Bărbulescu, care ne deslușea sensurile cuvântului „operație”: matematică, chirurgicală, pe front în război, dar și când operează un hoț într-o vilă (*modus operandi*) etc. Limbile merg înainte, cu marii știutori ai limbilor, cum este autorul acestei cărți, iar poporul rămâne în urmă, pe măsură ce oamenii îmbătrănesc și societatea acordă o importanță din ce în ce mai mică școlilor și din ce în ce mai mare banilor. Autorul atrage atenția asupra multor confuzii curente, ca, de pildă, cea dintre *religie* și *confesiune*.

Urmează capitolul „Istoria unui cuvânt de salut care cuprinde o lume”. Este vorba despre utilizatul mai ales în Ardeal *servus*. Este un cuvânt latin, elipsă, cu sensul „Sunt gata să te slujească”, o formă de curtoazie între aristocrații romani (patricieni). Cu cât un cuvânt e mai des folosit, cu atât este mai pociț și i se atribuie origini mai aberante. Autorul urmărește transmiterea destul de întortocheată a acestui cuvânt, până în zilele noastre, cu aberațiile însoțitoare.

Capitolul următor e intitulat „Nume vechi și nume noi” și tratează despre cât de greu se revine la normalitate după imbecilizarea comunistă. Sunt date numeroase exemple: *prefectura, curtea de conturi, garda financiară*, care încă mai șovăie să se impună, pentru că limba a fost confiscată abuziv de factorul politic analfabet care, în loc să reutilizeze formulele consacrate în democrațiile clasice, uzurpă în continuare de pe poziția *ciurii vopsite*, democrația pe care nu o poate pricepe, atâta vreme cât s-a format cu trup și suflet în comunism. Există o grămadă de probe românești care infirmă posibilitatea reciclării politice: „Nu poți să-nveți cal bătrân să joace-n buieștru”. (Până nu termin de citit cartea, rog să-mi fie scuzate eventualele scăpări de limbaj foarte corect.) Autorul arată că David Prodan, Constantin Daicoviciu și toți savanții care au merite în România s-au opus schimbării numelor care anulează continuitățile și legitimitățile.

**C**ei care cer schimbarea numelor de străzi sunt de regulă semidocti. De pildă, s-a cerut și s-a operat schimbarea numelui unei străzi care purta numele scriitorului *comunist sovietic* Dostoievski. Apoi, autorul mai arată că sunt încă în România oameni inculti care cred că pe firme și pe cărțile de vizită, numai la celebrități se trece mai întâi prenumele și apoi numele de familie, care e o achiziție târzie, importantă mai ales în enumerările din cartea de telefon. Pe firmă și pe cartea de vizită nu se va scrie niciodată „Ionescu Marin”, ci „Marin Ionescu”. Nu se scrie pe firma de notar, avocat sau medic „Popescu Bogdan” sau „Vasilescu Grigore” sau „Popa Sabina”, atâta vreme cât ne considerăm europeni civilizați și nu avem în vedere vreo maghiarizare mai mult sau mai puțin forțată de incultura noastră. Autorul încheie convingător: „Schimbarea deasupra a numelor și a simbolurilor arată o lume nesigură, fără tradiții și fără puterea statornicirii unei tradiții, o lume aflată în bătaia vântului și supusă celor puternici.” (Va urma.)



## Homo sapiens



Irinel POPESCU

**O**ursă importantă de finanțare ar trebui să fie valorificarea rezultatelor cercetării. Pentru aceasta este nevoie de

facilități în obținerea de brevete, de protejarea dreptului de proprietate intelectuală și de suport logistic pentru transferul de tehnologie către industrie și economie.

Unitățile de cercetare ar trebui să poată înființa companii de tip *spin-off*, care să producă venituri, precum și companii de tip *start-up*, care să poată fi transferate către industrie.

Din păcate, în România transferul de tehnologie către industrie se face la o scară extrem de redusă în domeniul medical. În contextul pandemiei Covid-19, UEFISCDI a lansat o linie de finanțare pentru proiecte inovatoare. Zece proiecte s-au încheiat în 2020, iar în decembrie, într-un cadru festiv, au fost prezentate rezultatele. Între produsele prezentate erau și aparate de decontaminare cu ultraviolete, foarte necesare în spitale. Deși la festivitate au participat și 350 de reprezentanți ai mediului economic, invitații special în acest scop, niciunul nu s-a arătat interesat nici de aparatele de decontaminare și nici de celelalte produse prezentate. [10]

Cu siguranță, pentru a schimba această stare de lucruri este nevoie de structuri specializate sub forma *departamentelor pentru transfer tehnologic și proprietate intelectuală*.

Rolul acestor departamente este de a conecta în mai mare măsură cercetarea cu mediul de afaceri, plecând de la necesitățile societății și orientând preocupările unităților de cercetare în direcțiile solicitate de piață și de mediul de afaceri. Noțiunea folosită este aceea de „specializare inteligentă”, ceea ce s-ar traduce prin orientarea eforturilor atât de formare, cât și de acțiune ale cercetătorilor în direcțiile solicitate de economie și piață.

În România este nevoie și de schimbarea legislației, dar, mai ales, de o schimbare de mentalitate. Puținele încercări de a înființa companii de tip *spin-off* sau *start-up* nu s-au finalizat. Există încă o anumită teamă de a demara astfel de proiecte, în bună măsură justificată atât de legislația confuză, cât și de potențialele sancțiuni.

Centrele de cercetare ar mai putea să își valorifice rezultatele sub forma unor activități lucrative precum workshopuri, webinare, cursuri de formare etc.

De asemenea, unitățile de cercetare ar putea oferi consultanță industriei și mediului de afaceri.

Un rol important ar fi trebuit să îl aibă *facilitățile fiscale* pentru cercetare și cercetătorii care, deși formal au fost acordate, nu totdeauna se și aplică.

Codul fiscal a prevăzut deduceri suplimentare ale costurilor sau scutire de impozit pe profit, cât și în scutirea de impozit pe venit pentru angajații care lucrează pe proiecte de cercetare-dezvoltare [11]. Împiedică accesarea și aplicarea acestora faptul că nu există mecanisme foarte clare pentru validarea eligibilității activităților de cercetare-dezvoltare și, implicit, temerea că autoritățile fiscale nu vor recunoaște investițiile respective ca având natura de activități de cercetare-dezvoltare (ceea ce ar implica returnarea fondurilor primite). [12]

În mai 2019 a fost înființat Registrul Experților, care pot fi consultați în această problemă.

**D**e menționat și posibilitatea unităților de cercetare de a obține anumite tipuri speciale de finanțare: credite fiscale, fonduri de capital de risc sau fonduri de garantare; cercetarea românească este, însă, foarte departe de a le putea accesa în mod curent.

Nu putem vorbi de cercetare fără să analizăm și factorul uman.

Cercetătorul în medicină, la fel ca în orice alt domeniu, face cercetare în primul rând din pasiune. Rezultatele de vârf nu se pot obține decât cu o pregătire foarte solidă în științele fundamentale, cu abilități de experimentator, cu cunoștințe avansate de biostatistică și, în final, cu un uriaș volum de muncă.

Cercetătorul este, de regulă, un profesionist cu

un grad de pregătire foarte complexă și pe care trebuie să o mențină permanent la un înalt nivel, de ale cărui descoperiri beneficiază întreaga societate, dar care este lăsat să aștepte permanent finanțare de la guvern și care lucrează pentru un salariu modest.

În medicină putem deosebi trei tipuri de cercetători:

a. *Cercetătorii care lucrează în cercetarea fundamentală*, în laboratoare sau institute. Constituie un grup restrâns, întrucât necesită o pregătire de nivel foarte înalt, în condițiile în care salariile nu sunt deloc atractive.

b. *Clinicienii care desfășoară, în paralel cu activitatea medicală, și cercetare clinică* – constituie grupul cel mai numeros; din această categorie fac parte cercetătorii intrați prin concursurile organizate de AȘM, dar și cadrele universitare din spitalele clinice, acestea din urmă fiind motivate de promovarea în ierarhia universitară.

c. *Clinicienii care desfășoară atât cercetare clinică, cât și cercetare fundamentală*; acest grup este și mai restrâns decât primul, dar din motive diferite: activitatea clinică rareori permite și o activitate de cercetare fundamentală concomitentă, profilul clinicianului este diferit de al cercetătorului, iar cele două profiluri se întâlnesc destul de rar în aceeași persoană.

Cercetătorii se formează într-o școală, sub îndrumarea unui mentor. De-a lungul timpului, astfel de „școli” au existat și în laboratoarele de cercetare, dar și în cadrele universitare preclinice.

**P**roblema *mentorship-ului* este considerată a fi una din cele mai importante în cercetarea internațională actuală; recunoașterea rolului pe care îl joacă mentorii a dus la apariția unui întreg proces de formare și educare a acestora.

Un rol important în formarea cercetătorilor ar trebui să îl aibă școlile doctorale și postdoctorale. Rezultatele de până acum sunt modeste. Capacitatea acestor școli este relativ redusă, iar în ultimii ani s-a constatat chiar o scădere a numărului celor înscrși la doctorat (în paralel cu o importantă creștere a numărului de conducători de doctorat, nu întotdeauna bazată pe rezultate convingătoare în cercetare).

Înființarea centrelor de cercetare ale universităților este o altă măsură benefică, menită să ofere cadrelor didactice posibilitatea de a se implica în cercetarea fundamentală.

De remarcă faptul că cercetătorii științifici pot fi ei înșiși conducători de doctorat (chiar și cei care nu sunt universitari), conform prevederilor Legii educației naționale nr. 1/2011. [13]

Este laudabilă condiția UEFISCDI de a angaja tineri în proiecte și de a organiza competiții separate pentru tinerii cercetători, deoarece astfel se asigură viitorului cercetării românești.

Cercetătorii ar trebui motivați prin crearea unui sistem de promovare bazat pe valoare și rezultate, precum și prin stimulente în raport cu realizările. Inițiativa UEFISCDI de a premia, la sfârșitul fiecărui an, autorii articolelor științifice publicate în reviste indexate, cu sume într-adevăr simbolice (bugetul alocat în anul 2021 a fost de peste 21 de milioane de lei), își va arăta, cu siguranță, roadele pe termen lung.

Ar trebui îmbunătățită organizarea nucleelor de cercetare din spitalele clinice, mai ales în ceea ce privește raporturile cu colectivele de cadre didactice și de medici ai rețelei de sănătate. În plus, ar trebui întărit rolul de coordonare al Academiei de Științe Medicale.

Una dintre soluțiile pe termen mediu pentru

cercetarea medicală românească este dezvoltarea de parteneriate cu centrele puternice de cercetare din lume. Cea mai importantă categorie vizată este diaspora românească, datorită identității culturale și lingvistice, dar și datorită disponibilității de a ajuta România, dovedită în numeroase ocazii.

**D**acă până acum diaspora reprezenta un segment minor al populației active a României, în prezent a ajuns la câteva milioane de români emigrați, printre ei, desigur, și mulți cercetători. Trecând de la „brain drain” la „brain networking”, România și-ar putea recupera în mod natural ceea ce i se cuvine și anume investiția inițială în cei formați în țară și ajunși apoi în poziții de vârf în cercetarea din Occident. O soluție foarte eficientă a fost cea introdusă de UEFISCDI, a proiectelor de cercetare cu director străin. S-a dovedit că există interes din partea unor prestigioși cercetători străini (majoritatea români din diaspora) de a conduce astfel de proiecte.

Consider că relația cu cercetarea internațională este vitală pentru viitorul cercetării medicale românești. În prezent există finanțare prin care este susținută mobilitatea cercetătorilor din diaspora, participarea la manifestările științifice ale organizațiilor de cercetare din România [14]. În plan intern ar putea fi benefică asocierea între instituțiile publice și centre private.

Recenta posibilitate de a constitui „cluster”, din care să facă parte atât unități publice, cât și unități private ar putea să dea conținut noțiunii de parteneriat public-privat, atât de des invocată, dar aproape niciodată materializată.

Un astfel de cluster a fost constituit la nivelul Academiei de Științe Medicale (Cluster Angionet, o continuare a proiectului Angionet, pe care l-am menționat anterior).

Cercetarea medicală românească ar trebui să profite și de existența marelui proiect european ELI-NP (Extreme Light Infrastructure Nuclear Physics) și să stabilească joncțiunea necesară cu echipele de fizicieni care lucrează la Măgurele, cel puțin pe trei domenii: imagistică, radioterapie și medicină nucleară.

**S**oluții pe termen scurt și mediu. O țară cu resurse de finanțare limitate are neapărată nevoie de o strategie a cercetării care să plece de la tradiție și de la impactul asupra societății, prefigurând în același timp direcțiile viitoare de dezvoltare.

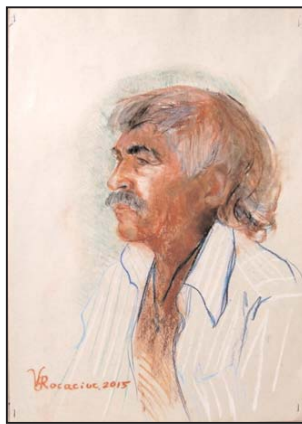
În România a existat întotdeauna, cel puțin formal, o strategie a cercetării, iar în prezent se lucrează la noul plan strategic pentru următorii șase ani (Strategia națională de cercetare, inovare și specializare inteligentă 2021-2027). În anul 2020 a fost aprobat Memorandumul privind utilizarea instrumentului PSF (Policy Support Facility) din programul Orizont 2020 pentru evaluarea sistemului național de CDI, folosind evaluatori externi independenți. [15]

Încercând să analizăm realizările obținute în ultimii 20 de ani prin aplicarea unei strategii coerente în cercetare, reținem că:

– Interesul pentru cercetare este mult mai mare. Suntem, însă, încă departe de a fi creat o așa-numită „cultură a cercetării”, adică un mediu avizat și stimulat, dominat de interes și pasiune pentru cercetare. În bună măsură, interesul de azi e determinat de dorința de promovare universitară cu orice preț, ceea ce expune la proliferarea imposturii.

– S-a realizat o hartă a infrastructurii de cercetare a României (Roadmap). [16] Misiunea de a actualiza roadmap-ul național pentru infrastructurile cercetării revine Comitetului Român pentru Infrastructuri de Cercetare (CRIC) înființat de către ANCSI în anul 2016.

– Unele dintre institutele de cercetare românești au accesat structuri de cercetare internaționale (RITM-EATRIS), ceea ce este onorant și deschide perspectiva accesului la fonduri europene, dar implică plata unor taxe anuale deloc neglijabile.





**S**-a realizat un proces de acreditare al instituțiilor care doresc să facă parte din sistemul național de cercetare – Registrul de evidență a rezultatelor activităților de cercetare-dezvoltare și a Metodologiei de înregistrare a rezultatelor activității de cercetare-dezvoltare.

– S-a încercat promovarea tinerilor, solicitându-se includerea acestora în echipele de cercetători intrate în competițiile de proiecte și organizându-se competiții separate cu directorii de proiect din rândul tinerilor. UEFISCDI implementează, prin programul „Resurse umane”, proiecte de cercetare postdoctorală (PD), proiecte de cercetare pentru stimularea tinerelor echipe independente (TE), proiecte de mobilitate pentru cercetători (MC). [17]

– Finanțarea a crescut simțitor, dar insuficient raportat la standardele internaționale și la propriile angajamente ale Guvernului României.

– Diseminarea rezultatelor cercetării a înregistrat progrese: publicarea în reviste *open access* a fost asigurată de cele mai multe ori din finanțarea proiectelor, iar multe universități acoperă cheltuielile legate de acest tip de publicare.

– Includerea mobilităților în proiecte a întărit diseminarea rezultatelor prin participări la manifestări științifice și a condus și la o mai bună inserție a cercetătorilor români în circuitele internaționale.

În același timp, însă:

– Cultura antreprenorială atașată cercetării a rămas, din păcate, redusă. Cu o legislație neclară și cu mentalități învechite, există o teamă de orice activitate lucrativă atașată centrelor de cercetare. Parteneriatele public-privat, de la care au existat așteptări foarte mari, nu au devenit o realitate decât în mică măsură.

– România nu a reușit să își stabilească priorități clare în cercetarea medicală, iar noțiunea de „specializare inteligentă” a rămas în bună măsură teoretică; nu există domenii în care România să fie lider măcar la nivel regional.

– Cercetarea medicală românească nu a reușit, până în prezent, să acceseze proiectul ELI-NP, deși acesta prevede explicit și o componentă cu această destinație. Este cu atât mai regretabil cu cât proiectul prevede chiar un oraș medical la Măgurele, ceea ce ar crea multe locuri de muncă, precum și o atmosferă foarte stimulativă pentru cercetare.

Strategia care se elaborează în prezent trebuie să stabilească prioritățile cercetării românești pentru următorii 6 ani, plecând de la realizările obținute până în prezent, de la specificul patologiei din România și al organizării sistemului de sănătate, de la numărul de cercetători disponibili și valoarea acestora etc.

În plus, este nevoie de conectarea accelerată la cercetarea internațională, utilizând mai ales legăturile cu diaspora, dar și toate celelalte mijloace disponibile (parteneriate guvernamentale, asociații științifice sau chiar relații personale).

O mare parte a cercetării medicale se desfășoară în prezent în rețele (*networks*), în care centrele conectate participă împreună la proiecte, începând cu munca de concepție și terminând cu valorificarea rezultatelor.

De altfel, întreaga strategie a cercetării românești este elaborată din perspectivă europeană, încercând să conecteze cercetarea națională la programul european Orizont Europa (care acoperă aceeași perioadă de timp, 2021-2027).

Fără îndoială că strategia noastră națională va trebui să țină seama de cele două priorități ale cercetării europene: digitalizarea și energia verde.

**În plan intern este nevoie** de o organizare mai bună a sistemului și de un cadru legislativ adecvat. Modelul subordonării multiple și a surselor de finanțare multiple a unităților de cercetare ar trebui consolidat și extins.

Sursele locale de finanțare (consilii județene, primării) ar trebui accesate în mai mare măsură.

Finanțarea guvernamentală rămâne, însă, esențială și nivelul ei ar trebui crescut. Dacă vrem ca universitățile noastre de medicină să figureze în clasamentele internaționale, atunci trebuie să investim în cercetarea medicală; o investiție care, pe termen mediu și lung, va fi cu siguranță acoperită, întrucât învățământul universitar generează venituri importante peste tot în lume.

În același timp, cele trei domenii (asistență medicală, învățământ și cercetare) trebuie să rămână separate – în subordinea Ministerului Sănătății, Ministerului Educației, Ministerului Cercetării și

Academiei Române; nu este de neglijat nici rolul autorităților locale care, acolo unde este cazul, pot să susțină în mod eficient unitățile de cercetare.

O altă sursă de finanțare care și-a dovedit eficiența o constituie programele transfrontaliere, utilizate deja cu succes în Banat și în alte regiuni de frontieră.

Fenomenul care, însă, va deveni tot mai evident în următorii ani este deplasarea surselor de finanțare din ce în ce mai mult de la nivelul guvernelor naționale la nivelul instituțiilor europene. Deja o parte importantă a finanțării cercetării provine de la Ministerul Fondurilor Europene. În plus, tot prin fonduri europene va fi finanțat și Planul Național de Redresare și Reziliență (PNRR), o altă sursă majoră de finanțare pentru multe domenii în următorii ani.

Cercetarea românească trebuie să fie pregătită să devină parte integrantă a structurilor europene. Pentru aceasta trebuie, însă, ca instituțiile și cercetătorii români să performeze la nivel european, așa încât să poată fi considerați parteneri „valizi”.

În această privință mai sunt încă multe de făcut și toate acestea necesită timp. Creșterea de la cercetarea națională la cea internațională nu va



fi nici ușoară și nici rapidă.

Un obstacol major îl reprezintă tensiunile politice și/sau militare din diferite zone ale globului, pe care, din păcate, cercetătorii nu pot nici să le prevadă și nici să le prevină.

Exemplul edificator îl constituie China, țară cu un uriaș potențial de cercetare și cu mari disponibilități de cooperare internațională; în ultimul timp, însă, pe fondul unor tensiuni atât interne, cât și internaționale, colaborarea cu cercetătorii chinezi, de care și cercetarea medicală românească începuse să beneficieze, s-a redus semnificativ.

Pentru cei care conduc destinele cercetării românești, dar și pentru cercetători, este nevoie de o permanentă adaptare la realitate.

**T**endințe evolutive pe termen lung. S-a spus că după pandemia Covid-19 omenirea va suferi „marea resetare”. În realitate, aceasta înseamnă accelerarea globalizării, cu toate consecințele aferente. Cum se va reflecta acest proces asupra cercetării în general și cercetării medicale în particular? Unele tendințe deja se întrevăd.

Marile domenii de cercetare vor fi abordate în stil corporatist. Cercetarea clinică va fi din ce în ce mai mult controlată de multinaționale, care, în acest fel, vor stabili și direcțiile principale de cercetare. Departamentele de cercetare clinică se vor dezvolta în toate marile spitale (aceasta va fi în avantajul bolnavilor, deoarece vor fi investigați și tratați după cele mai noi și mai avansate protocoale).

Ca și în prezent, majoritatea studiilor clinice vor fi multicentrice. Datele vor fi prelucrate la nivel internațional de specialiști înalt calificați, iar lucrările rezultate (care vor accesa, fără îndoială, cele mai bune reviste științifice de tip *New England Journal of Medicine*, *Lancet*, *Science* sau *Nature*) vor avea sute de autori.

Pentru România este vital să atragă marile companii pentru a desfășura activități de cercetare la noi în țară. România a implementat platforma EURAXESS care sprijină mobilitatea cercetătorilor de pretutindeni și oferă acces la posturile vacante din domeniul cercetării, oportunitățile de finanțare și serviciile personalizate din fiecare țară. Astfel, pozițiile nenominalizate în cererea de finanțare vor fi anunțate obligatoriu public. [18]

În cercetarea translațională este destul de probabil

ca, la un moment dat, să apară biobănci internaționale, în care orice țară să fie interesată să depună materialul biologic pe care astăzi îl depozitează în propriile bănci (cu costuri nu ușor de acoperit).

La fel ca și în studiile clinice, se va proceda la o analiză bioinformatică a unui număr mult mai mare de date. Platforma ELIXIR permite de pe acum accesul la o astfel de analiză, de cel mai înalt nivel. [19]

Bioinformatica este domeniul în care inteligența artificială va pătrunde masiv, până la punctul în care poate înlocui în totalitate factorul uman. Cu siguranță, vom avea analize mai complexe și mai exacte, dar nu se știe dacă omul va putea și să controleze această uriașă forță pe care el însuși a declanșat-o.

Aceste conotații etice se regăsesc din plin și atunci când discutăm despre viitorul cercetării fundamentale.

După cum se știe, s-a ajuns în prezent nu numai la descifrarea întregului genom uman, ci și la posibilitatea de a-l modifica: gene bolnave pot fi înlocuite cu altele sănătoase. Dar, odată declanșată posibilitatea manipulării genetice, există și posibilitatea ca acest proces să fie scăpat de sub control. Într-o astfel de situație, în joc poate fi chiar viitorul speciei umane.

În laboratoarele de cercetare sunt studiați microbi și virusuri în scopul de a fi ținuți sub control, de a preveni și trata bolile pe care le produc. Dar tot în laboratoarele de cercetare pot fi create și virusuri cu potențial de răspândire și cu agresivitate mare care, scăpate de sub control, pot genera pandemii devastatoare.

Astăzi, mai mult decât oricând, este nevoie de un control etic riguros al cercetării medicale!

Viziunea antreprenorială va deveni din ce în ce mai pregnantă. Chiar și în cercetarea academică, investițiile trebuie să se regăsească în rezultate. Se știe că educația e scumpă, dar, conform unei vechi butade, ignoranța e și mai scumpă. Investiția în cercetarea academică se va regăsi din ce în ce mai clar în costurile educației.

În sfârșit, cercetarea industrială va trebui să furnizeze în primul rând produse care să aibă eficiență economică și care să se reflecte în creșterea calității vieții la nivelul întregii societăți.

Pentru a ține pasul cu ritmul alert în care evoluează cercetarea medicală la nivel internațional, este nevoie ca cercetarea românească să beneficieze de o strategie clară, de structuri instituționale solide și adaptate noilor realități, de legislație adecvată și de suport guvernamental pe măsură și, în final, de crearea acelei „culturi a cercetării” și aceluși mediu favorabil în care toate cele menționate mai sus să se dezvolte normal și armonios.

Miza este una foarte mare: de evoluția cercetării medicale depinde viitorul medicinei românești, al învățământului superior medical și al sistemului de sănătate național.

## Referințe

- <https://presshub.ro/ministerul-cercetarii-finanteaza-ministerul-sanatatii-desfiinteaza-niciun-produs-al-cercetarii-nu-a-fost-contractat-de-vreun-productor-industrial-187595/>
- OUG nr. 32/2016 pentru completarea Legii nr. 227/2015 privind Codul Fiscal și reglementarea unor măsuri financiare-fiscale, adoptată de Guvernul României la 28 iunie 2016, publicată în MO nr. 0488 din 30 iunie 2016
- <https://www2.deloitte.com/ro/ro/pages/tax/articles/facilitatile-de-cercetare-dezvoltare-se-pot-aplica-ce-solutii-exista.html>
- Legea educației naționale nr. 1 din 5 ianuarie 2011 (actualizată la data de 15.10.2020).
- Proiecte de mobilitate pentru cercetători cu experiență din diaspora, <https://uefiscdi.gov.ro/resource-828241>
- Memo PSF: <https://www.research.gov.ro/uploads/memorandum/memorandum-psf.pdf>. Memorandum cu privire la aprobarea utilizării mecanismului de sprijin al politicilor (PSF) din Programul Orizont 2020 pentru evaluarea politicilor naționale în domeniul cercetare, dezvoltare și inovare.
- <https://www.research.gov.ro/uploads/cric/roadmap-national-1-august-2017.pdf>
- <https://uefiscdi.gov.ro/proiecte-de-cercetare-postdoctorala>, <https://uefiscdi.gov.ro/proiecte-de-mobilitate-pentru-cercetatori%20>
- [www.euraxess.ro](http://www.euraxess.ro) și <https://jobs.research.gov>
- <https://elixir-europe.org/platforms/data/core-data-resources>





## Istoria de lângă noi



Ilie POPA

# Comandor aviator Ioan Dicescu, martir al regimului comunist (I)

**Comandorul aviator Ioan Dicescu** (fotografia alăturată ne-a fost oferită de fiica sa, Mircela) s-a născut în Chișinău la 2 septembrie

1909 (1) în familia nobilului basarabean Victor și Natalia Dicescu (2). A mai avut un frate, Scarlat (n. 1912), tot aviator, și o soră, Eugenia (n. 1917).

După absolvirea liceului și obținerea diplomei de bacalaureat a optat pentru cariera militară și s-a înscris la Școala Militară de Aeronautică din București, unde devine elev la 1 septembrie 1930, caporal la 1 februarie 1931, sergent la 1 iunie 1931 și este avansat la gradul de sublocotenent la 2 iulie 1932, după absolvirea școlii.

Este repartizat la Flotila Aviația de Gardă de la Cluj și, de aici, la 1 mai 1933, este trimis la Școala de Pilotaj Tecuci până în septembrie 1933, apoi, din 21 iunie 1936, este detașat la Școala de Perfecționare Buzău și, de aici, după ce obține gradul de locotenent, este trimis la Flotila 1 Vânătoare de la București. La 1 octombrie 1938 este repartizat la Escadrila 5 Vânătoare, cu care a luat parte la manevrele regale din toamna anului 1938, iar la 1 noiembrie același an este detașat la Flotila 2 Vânătoare.

În urma unui accident de avion, la 15 noiembrie 1938 i se schimbă specialitatea, devenind pilot de legătură în cadrul aceleiași flote și apoi este mutat la Blaj, unde, la 15 februarie 1940, este numit comandantul Escadrilei 112 Legătură cu care merge pe Frontul de Est și participă la luptele pentru eliberarea Basarabiei, începând cu 21 iunie 1941, iar în toamna aceluiași an revine în țară.

Făcând parte din Flotila 2 Informații, pentru început, Escadrila 112 pe care o comanda continuă pregătirea de luptă pe terenul de la Blaj. Datorită faptului că unii dintre piloții Escadrilei 112 erau rezerviști, adică piloți de turism, escadrila a fost dotată numai cu avioane de tip Fleet, monomotoare cu două locuri, de putere mică și fără dotare cu armament.

Comandantul Escadrilei 112, Ioan Dicescu, este avansat la gradul de căpitan.

La 7 iunie 1941, Escadrila 112 Legătură se deplasează la Bacău, pe terenul de la Gherăiești, la dispoziția Comandamentului Regiunii a II-a Aeriene, alimentează cele 10 avioane și apoi zboară la Brașov și Ziliștea. Nici nu se instalaseră bine în Moldova, că se și declanșează imediat o activitate deosebit de intensă, se execută multe zboruri cu aterizări pe diferite terenuri improvizate cu scopul de a-i antrena pe piloți în identificarea unor astfel de terenuri și îmbunătățirea îndemânării lor pentru aterizări și decolări. Execută zboruri cu diferiți pasageri din comandamentele terestre și aeronautice.

În dimineața zilei de 21 iunie 1941, piloții escadrilei transmit o serie de ordine secrete la mai multe unități operative, în aceeași dimineață ordonându-se Armatei Române trecerea Prutului pentru a lupta împotriva Uniunii Sovietice în vederea eliberării Basarabiei.

**P**e toată durata campaniei de eliberare a Basarabiei, Escadrila 112 Legătură a adus comandamentului Armatei Române servicii foarte importante, asigurându-i legătura zilnică permanentă cu unitățile operative și trupele terestre, chiar și atunci când vremea nu era favorabilă. S-au realizat astfel 2741 de ore de zbor. În cadrul acestor ore, în afara zborurilor de comandament, avioanele au transportat corespondența și delegații, a făcut zboruri de aprovizionări urgente cu materiale tehnice, echipamente și chiar hrana pentru personalul navigant. Însuși căpitanul Dicescu a realizat un mare număr de ore de zbor, rezervându-și misiunile cele mai grele, păstrându-și astfel ascendența morală asupra celorlalți piloți pe care îi comanda și veghea.

A urmat apoi o perioadă mai lungă, de 8 luni, când Escadrila 112 Legătură a fost detașată pe lângă Armata a III-a Română pentru aceleași misiuni pe malul Mării de Azov și în Transnistria, asigurând

în continuare, în același timp, legăturile dintre unitățile de aviație subordonate acestei armate. Datorită calităților de bun organizator ale comandantului Dicescu, escadrila a avut în permanență avioane disponibile, legăturile făcându-se de fiecare dată fără pierderi umane și materiale.

În perioada următoare, 29 iulie – 20 noiembrie 1942, a continuat să rămână la dispoziția aceleiași comandament, executând misiuni grele și îmbărbătându-și permanent subalternii, el însuși fiind un exemplu de mare curaj.

Unele dintre cele mai însemnate contribuții aduse de căpitanul Ioan Dicescu și escadrila sa pe frontul antisovietic au fost misiunile de la Cotul Donului.

Acolo, în toamna anului 1942, ritmul ofensivei armatelor germane și române s-a încetinit.

Se ajunseseră la râul Don și rezistența trupelor sovietice la orașul Stalingrad (Volgograd de astăzi) a fost de netrecut. Știind că iarna le va fi un puternic aliat, trupele sovietice au trecut la pregătiri intense în vederea contraofensivei, concentrând puternice unități militare și material de război dincolo de fluviul Volga.

Profitând de vremea nefavorabilă a zborurilor aviatice din zilele de 19 și 20 noiembrie, când nebulozitatea a fost de 10/10, iar plafonul de 50-100 m, nepermițând aviației române să se ridice de la sol, unitățile Armatei Roșii au început contraofensiva și au încercuit diviziile 5 și 6 ale Armatei Române și Armata a 6-a Germană condusă de generalul Von Paulus. Dar și atunci când vremea a fost imposibilă pentru zbor, după ruperea frontului, s-a ordonat efectuarea de zboruri în zona încercuită pentru a se cunoaște situația trupelor combinate. Se conta și pe faptul că acele zboruri aveau menirea de a constitui un exemplu și a întări moralul trupelor ce urmau să fie întâlnite în traseul de zbor al avioanelor. Primul avion care a decolat, un avion bimotor, cu tot eroismul echipajului, din cauza vitezei mari și a înălțimii mici la care a zburat, nu a putut culege suficiente date, impunându-se folosirea avioanelor de legătură cu o viteză de zbor mai mică.

**D**eși multă vreme istoricii de aviație au crezut că zborul menționat mai sus a fost singurul zbor efectuat în zilele de 20 și 21 noiembrie, s-au găsit documente în care se precizează că tot atunci a mai zburat un avion Fieseler Fi-156 Storch din Escadrila 112 Legătură. El a fost pilotat de lt. av. (r) Balș Gheorghe care, pe itinerariul Morozovskaja-Bucovskaja și înapoi, cu generalul Ciupercă la bord, fost comandant al Armatei a 4-a Române, în rezervă atunci, dar prezent pe front, a încercat să execute o misiune asemănătoare. În aceeași zi de 21 noiembrie, serg. av. Ion Damian împreună cu adj. stj. av. Bitu și serg. av. Adrian Rus, toți rezerviști din aceeași escadrilă, au zburat cu un alt avion Fi-156 de la Morozovskaja la Novocerkask și de acolo la Rostov, revenind în aceeași zi, după ce executaseră o misiune foarte grea, cu 6 aterizări.

În 22 noiembrie 1942, condițiile meteo s-au dovedit a fi la fel de grele, toată ziua fiind acoperită de ceață, dar, cu toate acestea, s-a zburat la Morozovskaja, pe un teren aflat departe de Stalingrad pe care se aflau Grupurile 6 și 8 Vânătoare, avioane de recunoaștere ale Escadrilei 112 Legătură și o secție a aviației sanitare. În acest fel, în condiții grele și cu sacrificii, s-a reușit reluarea legăturilor cu trupele încercuite de armata sovietică la Cotul Donului.

Cum era normal, prima misiune din acea dimineață a fost de sondaj meteo, executată de un

avion de fabricație românească, IAR-80, pe linia frontului până la Bucovskaja și înapoi. Datorită vizibilității reduse și plafonului de numai 50-100 m, pilotul nu a putut avea o vedere de ansamblu a frontului, deși se știa de înaintarea sovieticilor. Cu toate acestea, folosindu-se de cel mult patru avioane Fi-156 (nr. 16, 18, 21 și 23), în primele ore ale dimineții, serg. av. Al. Săplăcan cu căpitan aviator Valentin Stănescu din Comandamentul Aero al Armatei a 3-a Române, care își avea Punctul de Control chiar la Morozovskaja, au primit misiunea să ia legătura cu cei încercuiți. Avionul a decolat și a efectuat traseul Morozovskaja-Golovskij-Morozovskaja în trei ore. Folosind de câteva ori ceața pentru a se feri de tirurile coloanelor sovietice, cei doi

aviatori au reușit să aterizeze la Punctul de Control al generalului Mihai Lascăr, comandantul Diviziei 5, care era încercuită. Acesta le-a încredințat misiunea de a transmite comandantului Armatei a 3-a rugămintea de a i se evacua răniții pe calea aerului, de a primi cât mai urgent posibil benzina pentru autotururi și de a declanșa imediat un atac în forță, el și soldații săi încercând să reziste încă 2-3 zile. Deși avionul fusese lovit de mitralierele armatei sovietice, cei 2 aviatori s-au întors în grabă la Morozovskaja, raportând comandantului Armatei a 3-a cele transmise de generalul Lascăr.

**Î**ntre timp, mai decolase un alt avion Fi-156 pilotat de lt. av. rez. Balș Gheorghe și serg. av. rez. Nicolae Neagoe, care zburase într-o misiune de identificare a localităților atinse de trupele sovietice. Imediat după ce aceștia au raportat cele văzute,

a decolat un alt avion de același tip, pilotat de adj. stj. av. Ozman I. însoțit de căpitan aviator Ioan Dicescu și serg. (r) Voiculescu, cu aceeași misiune de identificare cât mai exactă a localităților ocupate de coloanele blindate sovietice. Același avion Fi-156 care abia sosise din misiune, decolează din nou, pilotat de lt. av. Gheorghe Balș, magistrat în viața civilă, originar din sudul Basarabiei, fiind însoțit de adj. stj. av. Ozman I. și un serg. av. (r), misiunea lor fiind aceea de a urmări în continuare înaintarea coloanelor sovietice. Ei au zburat chiar în apropierea coloanelor sovietice și avionul a fost lovit și doborât de artileria antiaeriană sovietică ajunsă la 2 km de orașul Surovino, în apropiere de calea ferată Morozovskaja-Stalingrad. Balș și Ozman au murit, sergentul având doar răni ușoare. O altă asemenea misiune a fost executată și de serg. (r) Constantin Marinescu la bordul unui avion de același tip, care a survolat traseul Morozovskaja-Letcinsil-Arbananovskij-Morozovskaja.

Deoarece vremea a continuat să se înrăutățească, zborurile Escadrilei 112 au fost suspendate, dar nu mult după orele 14.00 ale zilei de 22 noiembrie, Comandamentul Aero al Armatei a 3-a Române, fără să verifice o informație apărută întâmplător, a anunțat că formația de care blindate a armatei sovietice a ajuns la marginea localității Morozovskaja. În această situație, se impunea evacuarea imediată a avioanelor valide și a materialelor de strictă necesitate, toate celelalte fiind distruse pentru a nu intra în mâinile inamicului. Decolarea avioanelor a creat multă panică. Avioanele Escadrilei 112 Legătură au părăsit imediat terenul de zbor, două dintre ele fiind deja în flăcări, iar un mare depozit din apropiere era aruncat în aer. În frunte cu căpitanul aviator Ioan Dicescu, ei au decolat spre Tacinskaja aflată la distanță de o jumătate de oră de zbor. S-au mai evacuat cu avioanele și sergenții Neagoe, Nicula și Teodorescu, ultimul reușind să decoleze fără niciun fel de instalație de balizaj și efectuând un veritabil zbor de noapte cu un avion care nu avea această destinație. El a reușit totuși să aterizeze la Tacinskaja, spre bucuria tuturor.



# Originea românilor (VI) Venirea indo-europenilor



Dan D. FARCAȘ

**În episodul trecut schițasem** momentul apariției proto-indo-europenilor. Aceștia erau mai înalți, mai puternici, mai războinici și mai bine înarmați decât localnicii sedentari, ceea ce a făcut să își impună asupra lor autoritatea și limba. În jurul anilor 4500-3500 BC, se presupune că toate triburile indo-europene vorbeau încă o (aproximativ) aceeași limbă. Uniformizarea limbii pe spații întinse putea fi înlesnită de mobilitatea fără precedent conferită populațiilor prin folosirea cailor și deci prin contactele permanente care aveau loc între triburi aflate la mari distanțe între ele. După începerea expansiunii spre Europa și Asia, prin interacțiunea cu limbile populațiilor indigene pe care le-au supus, urmașii proto-indo-europenilor vor dezvolta, pe parcursul mai multor secole, o mulțime de alte graiuri, din care s-au format multe limbi moderne.

Aparținătorii la haplogrupul R1b, coborând spre Balcani, au dezvoltat precursorii limbilor greacă și traco-iliră. Alte grupuri R1b au înaintat pe culoarul Dunării și s-au răspândit prin Europa. În 2500 BC ei ocupau deja actuala Austrie, vorbind o limbă pre-italo-celtă. Pe măsură ce avansau, limba indo-europeană pe care o folosiseră se va ramifica și mai mult. Așa au luat naștere limbile Pre-Italic, Pre-Celtic și Pre-Germanic (aceasta din urmă cu un aport puternic R1a), limbi care se vor individualiza cam pe la 2300 BC, după care se vor diversifica în continuare. (1) În jurul anului 2100 BC, indo-europenii R1b se impuseseră deja în toată Europa de vest. Și la ora actuală, haplogrupul R1b este majoritar în Europa Occidentală, dar și în Bașkiri, ca și, într-un mod deocamdată greu de explicat, într-o zonă din jurul lacului Ciad.

În același timp, pe partea cealaltă a arealului originar, unii dintre reprezentanții haplogrupului R1a trecuseră deja Caucazul, ajungând, cel târziu pe la 3500 BC, pe actualul teritoriu al Turciei, izolându-se de grupul principal. Ei vor înființa, în jurul anului 2000 BC, regatele hitite. Acestea, în jurul anului 1600-1400 BC, se vor organiza în imperiul hitit, care a fost câteva secole rivalul Egiptului și al Asiriei.

O ramură indo-europeană R1a, care a fost numită și ariană, a coborât, în mai multe valuri, în jurul anilor 2000-1500 BC, prin Asia Centrală și actualele Afganistan și Iran, până în nordul Indiei (*idem*), distrugând civilizația anterioară Harappa. Din limba indo-europeană, ajunsă în această regiune a Asiei, se va naște iriană (și multe ramuri ale sale), iar în India, limba sanscrită, cea a Vedelor, limbă care se va cristaliza în două faze: 1500 BC – 1000 BC și 1000 BC – 600 BC. În zilele noastre, membrii haplogrupului R1a sunt majoritari în toate zonele locuite de slavi, dar și în Iran, Afganistan și India de Nord.

**P**e teritoriul actual al României, „epoca bronzului” (3500-1100 BC) a coincis cu impunerea și consolidarea civilizației de tip indo-european. Arheologii au pus în evidență în acest răstimp succesiunea unei mari diversități de culturi, atestând sosirea pe meleagurile noastre a altor și altor populații, pe căi puțin probabil pașnice. Migrațiile au venit din trei direcții: prima, dinspre nord-est, a fost cea a indo-europenilor aflați din nordul Mării Negre

(cultura Yamna, 3500-2000 BC) care se stabileau aici sau înaintau mai departe spre sudul Balcanilor, ori spre vest. Noii-veniți au coexistat un timp cu cei din cultura Cucuteni, pe care au eliminat-o în jurul anului 3000 BC. O a doua direcție, nou apărută, este dinspre nord-vest, de unde a început o afluență de populații de tip antropologic „alpin”. Erau tot indo-europeni, acei „proto-celți”, stabiliți cu ceva timp înainte în nord-estul Alpilor, de unde, profitând de un „moment stelar” demografic, s-au răspândit către toate colțurile Europei, o parte dintre ei revenind, în valuri repetate, și spre țara noastră (de la cultura Baden, 3600-2800 BC, până la cultura Hallstatt, 1200-600 BC, dar și după aceea). A treia direcție a adus un aflus de populații mediteraneene, venite din sudul Dunării, mai ales pe valea râurilor Vardar și Morava. Aceștia din urmă aduc la noi, între altele, elemente ale unor culturi rafinate din Grecia și Anatolia, zone cu care de altfel existau intense schimburi comerciale. Amestecul noilor veniți cu localnicii a dus la un mozaic extrem de fragmentat de culturi.

Prima mare pătrundere a populațiilor indo-europene dinspre stepele nord pontice pe teritoriul României este probabil cea care a produs cultura Cernavoda I (4000-3200 BC). Noii veniți au ocupat Dobrogea, nord-estul Bulgariei și valea Dunării până în sudul Olteniei, punând capăt violent culturii Gumelnița.

**În perioada bronzului timpuriu** (circa 3500-2200 BC), amestecul de populații va da naștere culturilor: Baden-Coțofeni (3500-2500 BC), în Crișana, Transilvania și Oltenia, Cernavoda III (3450-2200), în sud-estul țării noastre, Petrești, în sud-vestul Transilvaniei, Glina, în Muntenia, Oltenia și sud-estul Transilvaniei, Periam în Banat și Crișana etc.

În epoca mijlocie a bronzului (cca. 2200-1500 BC), apar alte culturi majore. În vest, mai importante sunt cultura Otomani, din Bihor, Ungaria și Slovacia, și cultura Wietenberg (din Transilvania), ambele continuând cultura Baden-Coțofeni. În Banat, Oltenia și de-a lungul Dunării, întâlnim cultura Gârta Mare, excelând prin impresionante figurine și statuete din lut, iar în nord-estul și estul Munteniei, sudul și centrul Moldovei și sud-estul Transilvaniei, cultura Monteoru, cu elemente de continuitate ale culturii Glina, dar și cu certe influențe ale civilizației miceniene. Ea va fi înlocuită, în epoca târzie a bronzului (1500-1200 BC), în aceleși zone, extinse și spre Dobrogea, de culturile Noua și apoi Coșogleni. Geneza acestora din urmă este atribuită sintezei localnicilor cu populații iranice (la origine indo-europeni R1a): cimerienii, apoi scitii, care, în milenii 2 și 1 BC, luând în stăpânire stepele de la nord de Marea Neagră, au venit la noi dinspre est. Diversitatea acestor culturi (și am amintit doar pe cele mai importante) ne face să înțelegem că omogenizarea populației de pe teritoriul țării noastre, începută în jurul anului 3000 BC, a fost mereu pusă la încercare de noi și noi aporturi de populații migratoare.

Astfel, civilizația neolitică a „Vechii Europe” a dispărut treptat de pe teritoriul actual al României,

fiind înlocuită de noi culturi, cu predominanță indo-europeană, cu un nou sistem administrativ și cu noi credințe. Întreaga civilizație devine patriarhală, bărbații căpătând o poziție dominantă în familie și în societate. Apar noi cetăți, de un tip diferit, situate în locuri mai înalte, probabil reședințe ale șefilor de triburi. Așezările sunt și mai mult fortificate, având o arhitectură defensivă foarte avansată, inclusiv cu șanțuri, ziduri de piatră, metereze, turnuri și porți complicate protejate de bastioane. Ceramica devine mai sobră și mai simplă. Acest proces poate fi socotit încheiat abia în jurul anului 2000 BC.

Ca la toți migratorii, credințele noilor veniți nu mai erau îndreptate, în primul rând, către pământ, ci către cer, către Soare și către stăpânul fulgerelor. Desigur, vechea populație nu dispărea, doar este silită să-și schimbe treptat obiceiurile și credința. Numărul tot mai mic de figurine feminine e o dovadă a declinului venerării zeiței-mamă și înlocuirea ei cu un cult al soarelui.

**U**mirea cauzată de neașteptata apariție a călăreților războinici în Grecia a intrat în mitologia locală sub forma centaurilor. În jurul anului 2000 BC triburile indo-europene ocupaseră deja toată Grecia, generând aici civilizația Miceniană. În 1500 BC ei ocupă și Italia de nord, apoi actuala Germanie, dar și toată zona de aici până în Urali, ca și sudul Peninsulei Scandinave. Civilizațiile „Marii Zeițe” și a zeului taur al fertilității și-au găsit, pentru o perioadă, un refugiu în zone extreme, precum insulele Ciclade, Creta sau Spania. În Creta, scrierea sacră, cea care existase în zona Dunării, a contribuit poate la hieroglifele cretane și la „linearul A”, scrieri deocamdată nedescifrate. Eliminarea de către indo-europeni a acestor ultime bastioane s-a păstrat în legenda uciderii minotaurului sau în ritualul luptelor cu taurii.

Probabil că Nicolae Densușianu (2) intuise expansiunea indo-europeană atunci când vorbea de „civilizația pelasgă”, din care s-ar fi născut mai toate popoarele, limbile și civilizațiile de la Atlantic până în India și Persia, întrucât, în cele din urmă, indo-europenii au ocupat într-adevăr tot acest areal. Dar Densușianu nu cunoștea ceea ce știm noi azi. Între altele, grecii, de la care provine termenul *pelasgoi*, denumeau astfel doar populațiile care au trăit în Grecia și în zona Mării Egee, înainte de venirea indo-europenilor și care vorbeau deci o altă limbă decât greaca. Așadar pelasgii erau probabil populațiile agricole venite în zonă din Asia, în jurul anilor 7000 BC – 6500 BC. În plus, aceste limbi „pelasge” au avut o arie de răspândire mai degrabă modestă, probabil nedepășind cu mult Balcanii și insulele grecești. (Va urma)

## Referințe

1. [http://www.eupedia.com/europe/Haplogroup\\_R1b\\_Y-DNA.shtml# migration\\_map](http://www.eupedia.com/europe/Haplogroup_R1b_Y-DNA.shtml#migration_map).
2. Nicolae Densușianu, *Dacia preistorică*, Editura Meridiane, 1986.

**În dimineața zilei de 23 noiembrie 1942**, stabilindu-se că totul fusese o alarmă falsă, Flotila 112 Legătură a revenit pe terenul de la Morozovskaja. După aterizare și alimentare, avionul cu care sosise comandantul Dicescu a decolat, fiind pilotat de srg. av. Teodorescu și avându-l ca observator pe lt. av. (r) Mogâldea, cu direcția spre pozițiile inamice, itinerariul Morozovskaja-Maucov-Morozovskaja, căutând să cunoască cât mai exact mișcările inamicului care înainta cu repeziune. Între timp, au mai plecat în misiuni asemănătoare srg. av. Neagoe, Necula și alții.

Impunându-se tot mai imperativ problema ajungerii la trupele încercuite, srg. av. Marinescu împreună cu căpitan av. Valentin Stănescu au decolat pe ruta Scobliev-Golovkij, sperând să descopere Divizia 1 Blindată, la dispoziția căreia urma să rămână, până ce aceasta ar fi reușit să ajungă în sprijinul celorlalte divizii încercuite. Au aflat că aceasta fusese încercută, iar la Golovkij nu l-au mai găsit pe generalul Lascăr, probabil fusese luat prizonier împreună cu întregul său Punct de Control. Au reușit, totuși, să se întoarcă cu avionul ciuruit de 9 gloanțe, tipul de avion Fi-156 având o viteză de zbor mult mai mică decât avioanele de luptă.

După ce un avion bimotor al Escadrilei 1 Recunoaștere nu s-a mai întors din misiune, comandantul Dicescu, cu un avion Fi-156, a zburat mai mult de

o jumătate de oră peste liniile inamice din zona Perelasoka, fără să descopere avionul dispărut, dar întorcându-se la baza z avionul lovit de alte proiectile.

Îmbunătățindu-se condițiile meteorologice, din 24 noiembrie 1942 s-a reluat activitatea de zbor și la celelalte unități.

În ziua de 25 noiembrie, avioanele din Flotila 112 au continuat zborurile de observare în vederea asigurării zonei Morozovskaja-Tacinskaja-Oblivevesk. Primele zboruri au fost efectuate de srg. av. Tarta, Teodorescu și Neagoe, fiind însoțiți de lt. Negulescu și Sperie. I-au urmat srg. av. Săplac, Marinescu și Necula care, împreună cu lt. av. Mogâldea ca observator, au executat alte 6 misiuni.

În 26 noiembrie, în ciuda condițiilor meteo foarte grele, piloții Escadrilei 112 au efectuat încă 8 misiuni de recunoaștere. (Va urma.)

## Note

1. Datele biografice au fost sintetizate din fișa calificativă a lui Ioan Dicescu din arhiva UM 02405 din Pitești și din Fișa matricolă penală, [http://5.2.132.65/Fise\\_matricole\\_penale\\_-\\_deținuti\\_politici/D/D\\_02\\_Deac\\_-\\_Dinau/Dicescu\\_Ioan/](http://5.2.132.65/Fise_matricole_penale_-_deținuti_politici/D/D_02_Deac_-_Dinau/Dicescu_Ioan/).

2. Dinu Postărescu, *Nobilii Basarabeni Dicescu, Tyrageția*, vol. IV (XIX), nr.2, 2010, pag. 25-35.



## Istoria de lângă noi



Ștefan STAREȚU

# Serbarea de la Putna din 1871 Repertoriu analogic de simboluri

**S**erbarea de la Putna din 15 august 1871 (inițial programată pentru 1870), pentru aniversarea a 500 de ani de la sfințirea Mănăstirii Putna,

conform tradiției existente în epocă, a avut loc într-un context european marcat de înfrângerea zdrobitoare a lui Napoleon al III-lea, în urma războiului cu Germania, care a determinat decalarea serbării cu un an, și care a dus la condamnarea paneuropeană atât a dinastiei Bonapartist, cât și a ideologiei napoleoniene legate de emanciparea popoarelor.

În acest context, urmează a repertoriu simbolurilor referitoare la Napoleon I (în 1871 se împlinesc 50 de ani de la moartea sa), la ideologia napoleoniană, simboluri regăsite și în America epocii, care imită ce se întâmpla în Franța, comparativ cu cele folosite la serbarea de la Putna.

Astfel, Horace Vernet a pictat în 1840 învierea lui Napoleon (Fig. 1), pentru a simboliza întoarcerea osemintelor revoluționarului și a legitima reinstaurarea dinastiei sale (<https://www.napoleon.org/en/history-of-the-two-empires/paintings/napoleon-emerging-from-his-tomb/>). Simbolistica tabloului se referă la eternitatea republicii și la îmbinarea idealurilor catolice cu idealurile emancipării naționale. Acest model apare și într-o carte rusă dedicată repatrierii osemintelor lui Napoleon, editată în același an la Sankt Petersburg, dar care se vindea și ca suvenir la Domul Invalizilor.

În perioada restaurării bonapartiste, ziua de 15 august, ziua de naștere a lui Napoleon, a fost celebrată și ca Ziua Sf. Napoleon, instaurată și sârbătorită între 1806 și 1813. Napoleon (Néopolis), un martir dinaintea de Constantin cel Mare, care își avea, coincidentă, pomenirea, chiar de Adormirea Maicii Domnului, a fost aglutinat cu revoluționarul ce a devenit împărat. Sărbătorirea zilei implica adesea urne, iar urna reappare ca simbol funerar în contextul neoclasicismului iluminist, neavând semnificații necreștine, dovadă folosirea sa masivă în imaginile referitoare la dolii funerar în mișcare de *revival*, *methodistă*, lansată de Wesley în SUA.

În acest context, urna a fost pentru prima dată folosită într-un sens național la funeraliile lui George Washington (<https://core.ac.uk/download/pdf/235412309.pdf>). Există numeroase urne ce au fost dedicate lui Washington și așezate pe cenotafe, inclusiv la Congres, unde încă există cenotaful la subsol, de diferite organizații americane, dintre care numeroase încă mai există, precum cele din Pennsylvania și din Boston. Astfel de ceremonii au fost repetate și la alți președinți ai Americii, urnele încă existând.

**A**cest simbolism al urnei a reapărut odată cu înmormântarea lui Napoleon în insula Sf. Elena, mormântul de acolo fiind prevăzut cu o urnă. Odată cu repatrierea lui Napoleon, s-au folosit numeroase urne, așezate pe coloane, aranjament simbol al victoriei. O urnă s-a așezat și în sarcofagul lui Napoleon, simbol al angajamentului său netrădat pentru revoluție.

Imaginea lui Ștefan cel Mare, de pe steagul ceremonial – praporul prezentat la serbarea din 1871 (*Calendar Mănăstirea Putna pe 2018*, colecția Mănăstirii Putna), modelată după imaginea lui Napoleon amintită, este însă augmentată cu reprezentarea unei colonade și a unei bufnițe pe cheia de boltă (Fig. 2).

Bufnița a fost asociată simbolismului regimului bonapartist, atât de Napoleon I și Napoleon al III-lea, cât și de adversarii săi. Prusia a bătut monede parodice în timpul războiului din 1870, în care cuvântul *Empire* din legenda monedei era stălcit *vampire*, iar bufnița era stanțată pe obrazul chipului lui Napoleon III sau în locul vulturului napoleonian.

Cauza pentru asemenea folosire propagandistă a bufniței poate veni și din asocierea în propagandă prusacă a bufniței cu simbolismului unei grupări radicale revoluționare, fondate de Adam Weishaupt, bufnița apărând pe coperta manifestului său și era asociată ca simbol organizațiilor fondate de el, numite

biserici minervale. Minerva fusese preeminentă în propaganda regimului bonapartist, figurând în portrete oficiale ale lui Napoleon și în numeroase publicații ale regimului, ca un simbol al stabilizării și duranței revoluției. Bufnița apare ca simbol în numeroase rituri

identice, folosind aceleași matrite tipografice, litografia ce prezenta familia Cneazului Lazăr. Personajele dinspre familia miresei sunt identice în ambele litografii, decorul arhitectural și de scenă analog, coloanele din spate, simbol al Templului Solomonic, apărând și pe praporul confecționat în 1871, înfățișând, după modelul amintit, învierea lui Ștefan cel Mare, realizat după unele informații de o doamnă din Oltenia, din familia boierească Magheru (există și atribuirea lui Școlii de Belle Arte din Iași: *Prima Serbare a Românilor de Pretutindenii, Putna, 1871*, Ed. Mitropolit Iacov Putneanul, Mănăstirea Putna, 2021, p. 63). În mod cert, odată cu circulația litografiilor sârbe prezentând decorul arhitectural de coloane, probabil și în Oltenia, dar, de ce nu, și în Moldova, nu punem întrebarea dacă coloanele apar pe praporul dedicat serbării de la Putna ca imitație a litografiei despre Lazăr. De asemenea, este evident faptul că realizarea unei substituții între Milița lui Neagoe și Milița lui Lazăr și a celor două ramuri nemanide ale lor, Lazarevici și Brankovici, în litografia românească nu este o confuzie, ci se datorează cultului Sf. Cneaz Lazăr ca erou antiotoman promovat inclusiv de Carol I și de anturajul său, remarcabilă în acest sens fiind fotografia oficială a mormântului regelui din biserica Mănăstirii Curtea de Argeș, care accentuează așezarea mormântului la poalele iconei Sfinților Lazăr și Milița, mutată la restaurarea picturii din locul său original, simetric Sfinților Simeon și Sava, mai spre est tocmai pentru a flanca mormântul regal. În plus o reprezentare a bătlăiei de la Kossovopolije din Castelul Peleş, considerată în mod greșit a fi bătlăia de la Nicopole, susține o unitate ideologică remarcabilă a acestor simboluri ale epocii regelui Carol I, regele ce a decis a se îngropa în cltoria lui Neagoe și i-a preluat ideologia de unitate națională centrată pe ortodoxie și moștenirea despot-voievodală.

Mai trebuie menționat că, pe praporul descris, în partea dreaptă-sus este reprezentat un clopoțel, care nu poate fi decât clopoțelul de pe forma specială a Declarației drepturilor omului adoptată în anul 1789 la Paris.

**P**e de altă parte, stilul urnei de la Putna, depusă pe mormântul lui Ștefan cel Mare în timpul serbării din 1871, se conectează cu aceeași nostalgie după Napoleon I pe care participanții la serbare o aveau, pe lângă fotografiile ce îi reprezintă ținând mâna la piept, un simbol ridicat la nivel de imagine a puterii revoluționare de Napoleon în numeroasele sale portrete, simbol prezent și la membri ai societății lui Weishaupt, precum Adolf Freiherr Knigge. (<http://www.jmarkpowell.com/wp-content/uploads/2015/08/Napoleon-Famous-image-616x1024.jpg>)

La depunerea urnei, Eminescu a spus: *Hristos a învins cu litera de aur a adevărului și a iubirii; Ștefan, cu spada cea de flăcări a dreptului. Unul a fost libertate, celălalt apărătorul evanghelului ei. Vom depune, deci, o urnă de argint pe mormântul lui Ștefan, pe mormântul creștinului pios.*

Mai mult, mânerul acestei urne în stil neoclasic grec, neatestate la urne arheologice descoperite, aparțin curentul empire, lansat în vremea lui Napoleon al III-lea, care a preluat modelul din reprezentări de scene mitologice din arta greacă clasică.

Există numeroase exemple de urne funerare, urne decorative, inclusiv unele în cinstea lui Napoleon, din diverse metale sau tipuri de piatră, care la siluetă sunt aproape identice cu urna de la Putna. Mâner realizat din argint cu această formă există doar la urnele Faberger fabricate în epocă în capitalele imperiale ale Europei. Un astfel de exemplu se găsește în cimitirul Tolkewitz din Leipzig, dar exemple există și în Anglia, Africa de Sud și probabil erau universale ca model în epocă.

De asemenea, modelul pare a fi fost preferat de comenzi regale, ceea ce duce la ipoteza conform căreia Carol I a comandat la oficiul Faberger de la Viena urna de la Putna.



francmasonice și pe numeroase broderii, dar e considerată ca aparținând simbolismului neregular.

**C**oloanele ce flanchează imaginea lui Ștefan înviind sunt specifice reprezentărilor masonice regulate, dar și celor ale Marelui Arc Regal. Numeroase imagini prezintă, cu sau fără portretul inițiatului înviat, colonada. În spațiul ortodox, colonada apare prima dată pe o litografie (din 1860, de Pavla Čortanović), din Serbia, reprezentând pe Cneaz Lazăr ca familia (Fig. 3), litografie copiată practic identic într-o litografie realizată de Papazoglu (aceiași care a tipărit și o litografie, acum pierdută, reprezentând oferirea darurilor la Putna, în 1871, și atribuită lui Carol Pop de Szathmary) care înfățișa cununia Voievodului Neagoe Basarab cu Milița Despina, fiica lui Iovan Brankovici (nepoata Mitropolitului Maxim Brancovici, din timpul lui Radu cel Mare și Neagoe Basarab, desigur, nu fiica Cneazului Lazăr, așa cum scrie pe litografie) – Figura 4.

Litografia (prevăzută a fi publicată înaintea zilei Nașterii Domnului din anul 1871, an în care se aniversau și 350 de ani de la trecere în eternitate a lui Neagoe Basarab), rămasă practic necunoscută, este cu atât mai interesantă pentru că reia în mod



# Relațiile lui Radu cel Mare cu Patriarhia ecumenică

Radu Ștefan VERGATTI



**A**m simțit nevoia să scriu rândurile următoare atunci când, în 2017, s-au împlinit cincispece veacuri de la canonizarea fostului patriarh ecumenic Nifon al II-lea, benefic și pentru Biserica Ortodoxă din Țara Românească. În trecut m-am mai ocupat de personalitatea patriarhului ecumenic Nifon al II-lea. (1)

Fiind o figură dominantă în viața Bisericii Ortodoxe din sud-estul Europei, explicit și în Țara Românească, domnul Radu cel Mare (1495-1508), care ocupa tronul, a simțit nevoia să-l cheme pentru reorganizarea Bisericii Ortodoxe din statul său. Voievodul român știa că avea nevoie de sprijinul Bisericii Ortodoxe, pe de o parte, din nevoia de a se întări în interior în lupta împotriva boierimii anarhice, pe de altă parte, pentru a putea bloca tentativele de cotopire a țării sale, atât de către catolici, cât și de către otomani. (2) Pentru Radu cel Mare, viața clerului ortodox din Țara Românească reprezenta o problemă. Erau multe abateri din partea clericilor – monahi sau nu – căci practicau simonia și nicolaismul. Ultimul mitropolit al Ungrovlahiei din secolul al XV-lea, Ilarion (3), fost stareț al Mănăstirii Cozia, s-a vădit lipsit de autoritatea necesară pentru a impune o viață canonică clericilor din Țara Românească, așa că domnul a recurs la chemarea în țară a fostului patriarh ecumenic Nifon al II-lea. Acesta rezida atunci la Edirne. Tocmai refuzase propunerea de a redeveni a treia oară patriarh ecumenic. A acceptat însă cererea domnului Țării Românești. Probabil știa că va fi bine primit. Își baza convingerea pe traiul său în tinerete la curtea principelui albanez Skanderbeg, rudă cu doamna Țării Românești, Cătălina. (4) Se pare că fostul patriarh a plecat din Edirne în 1502.

În orice caz, în 1503 se găsea în Țara Românească: din rezidența domnească – orașul Târgoviște – la 26 iunie 1503 a trimis către sinodul ecumenic scrisoarea prin care a refuzat tronul patriarhal. (5)

În Țara Românească, energetic fost patriarh ecumenic s-a interesat, imediat după sosire, de starea clerului ortodox.

Deși nu a primit demnitatea de mitropolit al Ungrovlahiei, fostul patriarh ecumenic, după moartea mitropolitului Ilarion (circa 1502) (6), cu sprijinul domnului, s-a situat în fruntea clerului local în calitate de *proedru*. (7) El a convocat o adunare generală a fruntașilor bisericii. Ea s-a înscris în memoria colectivă, fiind consemnată ca atare în *Letopisețul Cantacuzinesc*: „Au trimis rugămintea (Radu cel Mare, n.n.) la acest sfânt părinte ca să vie în țara lui, că-l pohtește țara, (...) aduse pre sfântul (Nifon, n.n.) în țara sa și-i dade toate pre mână zicând: Eu să domnesc, iar tu să ne îndreptezi și să ne înveți legea lui Dumnezeu (...). Iar el află turma neplecată și neascultătoare și biserica izvrătită și cu obiceiuri rele și nesocotite. Și chemă pre toți egumenii de la toate mănăstirile Țării Munteniești și tot clirosul bisericii și făcut săbor mare împreună cu domnul și cu toți boierii, cu preoții și cu mireni și îndată slobozi izvoară de învățătură limpede și necurmată (...). Grăia de de pravilă și de lege, de tocmea bisericii și de Dumnezeieștile slujbe, de domnie și de boerii și de mănăstiri și de biserici (...). Și tocmi toate obiceiurile pe pravilă și pe tocmelele Sfinților Apostoli. Decii hirotnii și 2 episcopi și li dede și eparhii cu hotară, care câtu va birui, și-i învăță pentru cum vor purta grija și vor paște oile care le sunt date în seamă, ca să să îndrepteze toată țara aceea de acei 3 arhierii.” (8)

Nifon a trecut la o masivă reorganizare a Bisericii Ortodoxe din Ungrovlahia. Deoarece a doua mitropolie din Țara Românească, Mitropolia Severinului, dispăruse, fostul patriarh a procedat la crearea a două episcopii noi – Episcopia Râmnicului (din Râmnicu Vâlcea) și Episcopia Buzăului. Apoi, a impus clericilor să ducă o existență în conformitate cu canoanele: nu mai îngăduia practicarea nicolaismului și a simoniei.



**A**ceastă situație a permis unor denigratori ca în modificarea textului lui Gavriil Protul, text inclus în *Letopisețul Cantacuzinesc*, să afirme că ar fi ajuns la un conflict cu domnul Radu cel Mare. Cauza ar fi fost opoziția fostului patriarh ecumenic la căsătoria surorii majore a domnului, Caplea, cu boierul moldovean hiclean Bogdan din Popești. Acesta din urmă, devenit vel spătar în sfatul Țării Românești în timpul lui Radu cel Mare (9), mai avea o soție în Moldova. La rândul ei, Caplea era și ea măritată, soțul ei, Staico din Băjești (Bucov), fiind vel logofăt în același Sfat. În consecință, pot afirma că ambii, Bogdan și Caplea, aveau aceeași vină: erau căsătoriți. În Evul Mediu, deși era împotriva canoanelor bisericii, căsătoria se desfășura ușor pentru cei avuți. (10) Ca urmare, și în cazul de față, cei doi ar fi putut să fie separați de cei de care fuseseră legați prin prima căsătorie și ar fi putut trece la o altă legătură sau la alte legături.

Mai mult, în anul 1502, sosiseră în Țara Românească atât Nifon, cât și Bogdan. În anul 1505, când a părăsit Nifon Țara Românească, nu se rezolvase problema Caplei, ca atare atunci nu era niciun conflict între domn și înaltul ierarh. În anul 1505, atât Bogdan din Popești, cât și Staico din Băjești erau încă membri ai aceluiași sfat domnesc, deci Staico nu fusese îndepărtat, cum ne-am fi așteptat în cazul unui conflict legat de căsnicia sa cu sora domnului. (11) Este evident că e vorba numai de o denigrare a raporturilor dintre cele două personalități din înalta societate a Ungrovlahiei.

Cât timp a stat fostul patriarh Nifon al II-lea în Țara Românească, el s-a îngrijit și de instruirea unor înalți boieri, eventual urmași la tronul lui Radu cel Mare. Astăzi se știe pozitiv că unul dintre cei instruiți de el cu succes a fost viitorul domn Neagoe Basarab. (12) Sigur că Neagoe Basarab a avut numai de profitat de pe urma contactului cu Nifon II: a învățat elina, medio-greaca, a pătruns tainele literaturii patristice și, desigur, și-a însușit gândirea necesară pentru scrierea viitoarei sale opere parentice și pedagogice, *Învățăturile* către fiul său Theodosie.

În același timp, fostul patriarh ecumenic Nifon al II-lea, neîndoiește, a fost în legătură cu patriarhul

ecumenic al vremii, Ioachim I sau Ioanichie. (13) Acesta din urmă, bătrân și bolnav, venit de la Iași, unde fusese rău primit, a poposit în Târgoviște pentru a se odihni. La 8 mai 1504, la puțin timp după sosirea în rezidența lui Radu cel Mare, Ioachim I a fost înhumat. (14) Locul ales pentru odihna sa veșnică a fost, se pare, Mănăstirea Dealul. (15) Am îndoiește asupra înălțării înaltului ierarh ortodox la Mănăstirea Dealul, deoarece rangul lui i-ar fi dat dreptul să aibă un loc în interiorul bisericii. Or, în biserica Mănăstirii Dealul nu s-a găsit niciun lespede de mormânt a patriarhului Ioachim I. În fine, s-a mai pus problema celui care a slujit la înmormântarea ex-patriarhului. Cred că în acel moment a putut slui la înmormântare însuși *proedru* Nifon al II-lea, care avea rangul corespunzător pentru a putea oficia o asemenea slujbă.

Existența a doi înalți ierarhi, ambii patriarhi ecumenici, în rezidența domnului Țării Românești în anul 1504 a reprezentat un moment unic pentru istoria acestui stat. Prezența celor doi a arătat puterea și prestigiul de care se bucura Radu cel Mare și a contribuit din plin la formarea spirituală a lui Neagoe Basarab.

Ex-patriarhul ecumenic Nifon al II-lea era, foarte probabil, în rezidența domnului când a sosit acolo vărul doamnei Cătălina, ierarhul sârb Maxim Brancovici (16), împreună cu nepoata sa Despina, viitoarea soție a lui Neagoe Basarab. Este foarte posibil ca atunci, în grupul de fugari alungați de invazia otomană, să se fi aflat și tipograful vlah Macarie. Acesta a fost atras neîndoiește la curtea Țării Românești de prezența și de poziția în stat a doamnei Cătălina, și ea descendentă dintr-o familie de origine vlahă – Crnojevici/Balașa.

**T**ot ex-patriarhul ecumenic Nifon al II-lea a fost acela care l-a influențat pe domnul Radu cel Mare să înceapă construirea lăcașului mitropoliei Țării Românești în rezidența sa, Târgoviște. (17) În conformitate cu mentalitatea societății medievale, alături de un principe laic, trebuia să stea un ierarh de rang corespunzător. Cel din urmă, de obicei un cărturar, trebuia să fie principalul sfetnic al cărmătorului laic. În consecință, nu se putea ca mitropolitul țării să-și aibă rezidența în Curtea de Argeș și domnul în Târgoviște. A avut perfectă dreptate Nifon să ceară ca cei doi să locuiască în aceeași rezidență domnească, în case domnești, respectiv mitropolitane, apropiate, care să le permită contactele cotidiene.

Către anul 1505, Nifon al II-lea și-a isprăvit lucrarea pastorală în Țara Românească. Așadar, în 1505 el a părăsit aceste locuri. Plecarea a fost prezentată în mod osebii în scrierea atribuită lui Gavriil Protul și într-o altă redare a vieții Sf. Nifon. În lucrarea lui Gavriil Protul s-a scris: „Și îndată goni pre sfântul den naintea sa și porunci (Radu cel Mare, n.n.) să nu-l mai bașe nimeni în seamă, nici să-l socotească, nici să-l cinstească. (18) Cronicarul Radu Popescu a înregistrat acid ceea ce se crede că a reținut memoria colectivă despre plecarea ex-patriarhului ecumenic Nifon al II-lea: „El încă eșind din Târgoviște și-au scuturat paucii de praf și l-au afurisit pe domn”. (19)

Citirea documentelor aflate în arhivele din mănăstirile de pe Muntele Athos și de la Meteore a permis să se ajungă la alte concluzii.

**S**imbolismul regal al urnei apare la numeroase comemorări, precum cea a lui Alexandru Karageorgevici, regele Serbiei, sau a lui Ferenc Rakoczi, de la Catedrala Sfântul Rege Ștefan din Budapesta, din 1906. Cununile de lauri, ca acelea depuse cu ocazia serbării, erau frecvente în epocă (o astfel de cunună de lauri va trimite însuși regele Carol I la Serbarea de la Putna din 1904, cu ocazia aniversării a 400 de ani de la trecerea în nemurire a lui Ștefan cel Mare). Avem cazuri referitoare la comemorarea lui Schiller, a întemeietorului asociației academice Matica Srpska din Novi Sad și, evident, la Washington.

Din cele de mai sus se observă că reprezentarea lui Ștefan cel Mare, eșind din mormânt, ca și celelalte obiecte aduse cu prilejul acestei serbări la Putna,

cum sunt urna ceremonială și cununile de lauri, sunt încărcate de simboluri, de mare actualitate în acea epocă, care urmăreau în primul rând afirmarea idealurilor națiunii române, unirea românilor și crearea premiselor pentru împlinirea acestui ideal național prin coagularea tuturor factorilor favorabili, ceea ce s-a putut finaliza prin unirea din 1918.

În contrast, *Serbările de aniversare a Vidovdanului* (lupta de la Kossopolije din 1389, în care Cneazul Lazăr a fost martirizat, fiind apoi canonizat de Biserica Sârbă, bătălie evocată și în *Învățăturile lui Neagoe Basarab către fiul său Teodosie*) în 1889, din Serbia, au practicat un simbolism total diferit de cele amintite, arătând diversitatea estetică și de opțiuni cu privire la comemorări și orientările ideologice asociate lor.



## Istoria de lângă noi

**I**n manuscrisul nr. 38 de la Mănăstirea Varlaam de la Meteore, la filele 83r-105r, se păstrează *Slujba și Sinaxarul Sfântului Nifon*. (20) Acestea au fost compuse probabil între 1514-1516 de eruditul umanist imnolog bizantin Iustin Dekadios. (21) Există o serie de discuții în legătură cu datele între care a fost alcătuit textul, deoarece îl trebuia terminat înainte de Sinodul ale cărui lucrări urmau să se desfășoare între 15-17 august 1517 în Curtea de Argeș. Acest text compus de Iustin Dekadios a fost caligrafiat de călugărul Leontios. O copie realizată de el a fost terminată de scris la 17 martie 1518. Caligraful călugăr Leontios fusese ucenic al lui Nifon în Mănăstirea Dionisiu. Acesta a trimis o frumoasă copie făcută de el la Mănăstirea Varlaam de la Meteora monahilor Teofan și Nectarie, adepți ai lui Nifon al II-lea și ctitori ai Mănăstirii Varlaam. În această formă a ajuns manuscrisul în zilele noastre. În acest text, pregătit pentru Sinodul ale cărui lucrări s-au desfășurat între 15 și 17 august 1517 în Curtea de Argeș pentru canonizare, s-a arătat foarte clar că de fapt ex-patriarhul ecumenic Nifon și domnul Radu cel Mare s-au despărțit în condiții de prietenie unul față de celălalt. Radu cel Mare este prezentat în culori luminoase. Această situație este întrutotul credibilă, deoarece a fost descrisă de niște oameni care îi cunoscuseră bine, atât pe ex-patriarhul Nifon, cât și pe domnul Radu cel Mare. Amândoi muriseră în anul 1508, deci aproximativ cu 9 ani înaintea Sinodului din 1517 de la Curtea de Argeș.

În această situație, pot să afirm că slujbele oficiate de domnul Neogoe Basarab pentru a fi iertate „păcatele” înaintașului său, domnul Radu cel Mare, față de ex-patriarhul Nifon, au avut în realitate un caracter exclusiv propagandistic. Prin acele slujbe, domnul Neogoe Basarab a urmărit să dea satisfacție familiei marilor boieri Craiovești de care era strâns legat. (22) De fapt, nu trebuiau să fie iertate niciun fel de păcate domnului Radu cel Mare, care îl încarcăse pe Nifon cu bani și cu daruri la plecarea. În fapt, și în *Letopisețul Cantacuzinesc* se evidențiază această situație, puțin luată în seamă până în prezent, că cei doi – domnul Țării Românești și ex-patriarhul ecumenic – s-au despărțit în relații bune: „Deci dumnezeiescul Nifon pricepu că va să fie aproape și petrecania sa și să bucură sufletește și să veselă (subl. n.n.); și luă cu sine postlujnicul care-i rămăsese, pre losaf, și trecu muntele de cea parte și merse la Mănăstirea Dionisatului și să prinse de lăcaș, că și mai înainte acolo lăcuise. Și Dumnezeu încă vru să-și săvârșească sfântul viața acolo.” (23)

Datorită celor primite din partea domnului Țării Românești, ex-patriarhul a putut, la Mănăstirea Dionisiu și la alte mănăstiri athonite, să realizeze multe: „Că era tuturor chip de învățătură și de muștrare, și să nevoia spre toate poslușaniile și tuturor fraților, la toate slujbele le ajuta. La moară mergea de măcina, la magherniță ajuta, la maguie așijderea și la alte poslușanii la toate atâta, cât striga ostenințele lui (cum și eu l-am văzut făcând lucruri ca acestea). Și ce aș putea spune smereniia cea multă și ostenințele lui, că nu spun numai frații carii sunt lăcuroși întru acea mănăstire, ci și alții du pren alte mănăstiri dă preîmprejur. Toți spun și mărturisesc că era nevoitoriu spre slujbe, și spre ispovedanii, și spre pocăință, și spre curăție, și spre alții pre toți îi certa și-i învăța, zicând: Amar, fraților și părinților, celuia ce-l va afla moartea nepocăit, că în iad nu iaste pocăință.

Și pre mulți i-au scos tocma din gura diavolului și pre mulți din păgâni, turci, armeni, papași și de alte ereză au întors de i-au botezat și i-au uns cu sfântul mir și i-au adus în credința cea adevărată a pravoslaviei, mai mult de 4.000 de suflete.

Iar pre câți mișăi au miluit și săraci, și câți au scos din robie, zic, că aceia n-au număr, așa era bun și milostiv tuturor, asemenea lui Dumnezeu.” (24)

**E**x-patriarhul Nifon al II-lea ducea o viață simplă, după canoanele monahale, fiind un exemplu pentru cei din jur. Cu banii pe care-i avea, a contribuit la repararea și pictarea Mănăstirii Dionisiu și a altor mănăstiri athonite, a cumpărat și alte bunuri pentru mănăstire. (25)

Pentru toate faptele sale în slujba bisericii, în special în slujba aceleia din Țara Românească, domnul Neogoe Basarab a decis să îndeplinească toate formalitățile pentru a obține canonizarea ex-patriarhului ecumenic Nifon al II-lea. A adus în Țara Românească moaștele acestuia. Majoritatea moaștelor au fost puse într-o raclă din argint aurit și înapoiate Mănăstirii Dionisiu. În Țara Românească

au fost păstrate în altă raclă din argint aurit, împodobită cu pietre prețioase, craniul și o mână a fostului patriarh Nifon II. În momentul de față, acestea sunt depuse la Mănăstirea Sf. Dumitru din Craiova. Canonizarea lui, prima petrecută în Țara Românească, s-a făcut în cadrul Sinodului ținut între 15-17 august 1517, în Curtea de Argeș. După cum a remarcat părintele profesor Mircea Păcurariu, „Sfântul Nifon se bucură mai mult de o cinstire locală, la Athos și în Țara Românească”. (26)

Cu toate acestea, în lumina dovezilor documentare discutate aici, se impune și este corect să fie îndepărtată imaginea falsului conflict dintre Radu cel Mare și patriarhul Nifon – care a afectat pe nedrept și prea multă vreme prestigiul domnului român.

În același timp, este necesar să se accentueze colaborarea între cei doi conducători ai statului – cel laic și cel ecleziastic – căci în Evul Mediu statul nu putea fi condus fără ajutorul bisericii.

### Note

1. Cf. R.Șt. Vergatti, *Puncte de vedere asupra domniei lui Radu cel Mare*, în *Argesis*, XIV, *Studii și comunicări*, Muzeul Județean Argeș, Pitești, 2005; *Radu cel Mare*, Neogoe Basarab, *Târgoviște și târgoviștenii*, în *Națunea română. Idealuri și realități istorice – Acad. Cornelia Bodea la 90 de ani*, Editura Academiei, București, 2006; *Neogoe Basarab*, Ed. Episcopiei Argeșului, Curtea de Argeș, 2009, pp. 53-54; *Radu le Grand – un voivode valahe méconnu*, în *Revue Roumaine d'Histoire*, tome XLVII, 2008, nos. 1-2, Janvier-Juin, pp. 16-29; *Le règne de Radu le Grand*, în *Simpozionul Internațional Cartea, România, Europa*, 20/23 septembrie 2008, pp. 161-176.

2. Pentru liniile directoare ale politicii lui Radu cel Mare, v. R.Șt. Vergatti, *Radu le Grand...*, loc. cit., pp. 16-29; *idem*, *Puncte de vedere asupra domniei lui Radu cel Mare*, loc. cit.; *idem*, *Le règne de Radu le Grand*, loc. cit., pp. 161-176. Se remarcă lupta sa abilă împotriva marii boierimii oltene conduse de familia Craioveștilor, susținătoare a grupării Dăneștilor, ramură domnitore din familia Basarabilor.

3. Cf. Mircea Păcurariu, *Istoria Bisericii Ortodoxe Române*, vol. 1, ediția I, Ed. I.B.M.B.O.R., București, 1980, pag. 358.

4. Frumoasa doamnă Cătălina (Ecaterina), a doua soție a lui Radu cel Mare, era fiica cnezului Ivan Crnojević (1465-1490) și soră cu cnezul Đurađ (Gheorghe) Crnojević (1490-1496). Familia ei se înrudea cu neamul vlah Balaș. Aceasta a făcut ca și familia Crnojević să fie de origine vlahă. Originea familiei Crnojević și numeroasa populație vlahă din Zeta (partea meridională a Muntenegrului, regiunea istorică vlahă) a făcut ca regiunea în care se găsea orașul Cetinje să fie numită țara vlahilor.

5. Cf. Codicele 600 (f. 321 r.) al Mănăstirii Marea Lavră din Athos în Mitropolitis Myron Chrysostomos, *O Agios Nifon os Oikoumenikós Patriarchis*, în vol. *Ieră Moni Agiou Dionysiou, O Agios Nifon patriarchis Konstantinoupoléos (1508-2008)*, Agion Oros, 2008, pp. 114-133, aici pp. 123-125 (în continuare se va cita vol. *Agion Oros 2008*); Astfel se corectează și data propusă de Gh. Mihăilă care credea că Nifon II ar fi sosit în Țara Românească abia în anul 1504, dată nesusținută documentar (cf. G. Mihăilă și D. Zamfirescu, *Literatura română veche (1402-1647)*, vol. I, Ed. Tineretului, București, 1969, p. 61), reluată de Ramona Neacșa-Lupu, *De la Mircea cel Bătrân la Neogoe Basarab. Raporturile dintre domnie și biserică în Țara Românească*, Ed. Cetatea de Scaun, Târgoviște, 2014, p. 123; ultima autoare, nefolosind vreun fel de document, afirmă că Nifon ar fi stat în Țara Românească un singur an (*Ibidem*); în mod logic, un timp atât scurt nu ar fi fost suficient pentru înfăptuirea reformelor realizate de Nifon. În primăvara anului 1503 Radu cel Mare a cerut acordul SUBLIMEI PORȚI pentru a-l aduce în Țara Românească pe fostul patriarh ecumenic Nifon II.

6. Cf. Mircea Păcurariu, *op. cit.*, vol. I, pag. 358.

7. Cf. Pierre Năsturel, *Radu vodă cel Mare și Patriarhul de Constantinopol Ioachim I-ul*, în S.M.I.M.E.D., vol. XX, 2002, pp. 23-32.

8. *Istoria Țării Românești 1290-1690. Letopisețul Cantacuzinesc*, ed. critică întocmită de C. Grecescu și D. Simonescu, Ed. Academiei, București, 1960, pp. 5-6 (în continuare va fi citat *Letopisețul Cantacuzinesc*). Deoarece scrierea lui Gavriil Protul (cf. Gavriil Protul, *Viața și traiul Sfântului Nifon Patriarhul Constantinopolului*, publ. de Iosif Naniescu, București, 1888; Gavriil Protul, *Viața și traiul Sfântului Nifon Patriarhul Constantinopolului*, publ. de Tit Simedrea, București, 1937; *Viața lui Nifon Patriarhul*, după un manuscris grecesc, publ.

de Vasile Grecu, București, 1944) a fost inserată în *Letopisețul Cantacuzinesc*, acest paragraf redă un eveniment din epocă, marcând astfel evidenta colaborare între domn și eficientul fost patriarh ecumenic.

9. Mare spătar între 9 martie 1502-20 ianuarie 1505 (cf. Nicolae Stoicescu, *Dicționar al marilor dregători din Țara Românească și Moldova, secolele XIV-XVI*, Ed. Enciclopedică Română, București, 1971, p. 33); *Documenta Romaniae Historica*, B. Țara Românească, vol. II (1501-1525), întocmit de Ștefan Ștefănescu și Olimpia Diaconescu, Ed. Academiei, București, 1972, doc. nr. 13 din 9 martie 1502, pp. 39-40 (în continuare va fi citat D.R.H.).

10. Cf. Dan Horia Mazilu, *Lege și fărâdelege în lumea românească veche*, Polirom, Iași, 2006, pp. 360-361.

11. *D.R.H.*, B. Țara Românească, vol. I (1247-1500), 1966, doc. nr. 30 din 20 ianuarie 1505, pp. 71-74.

12. Cf. R.Șt. Vergatti, *Neogoe Basarab*, ed. cit., p. 31 și urm.

13. Ioachim I a fost patriarh ecumenic al Constantinopolului între 1498-1502 și iunie 1503 – 8 mai 1504. Prima oară a fost ales în locul patriarhului Nifon, cu ajutorul regelui Georgiei, Constantin II, împotriva lui Nifon, susținut de domnul Țării Românești Radu cel Mare. S-a considerat că Ioachim I și-ar fi început al doilea patriarhat în primele luni ale anului 1504. Însă un document publicat de Paul Lemerle arată că Ioachim I a redevenit patriarh ecumenic în iunie 1503. Ioachim I a murit la Târgoviște, fiind înhumat la 8 mai 1504 (cf. Pierre Năsturel, *Ibidem*, pp. 23-32).

14. Cf. Pierre Năsturel, *Ibidem*. Autorul indică data exactă a înhumării patriarhului ecumenic Ioachim I pe baza unei epigrame scrise de Mihail Trivolis (Sfântul Maxim Grecul). Acesta arată că funeraliile lui Ioachim I au fost organizate de însuși domnul Radu cel Mare în ziua sărbătorii Sf. Ioan Teologul (8 mai 1504).

15. Înhumarea fostului patriarh ecumenic Ioachim I la Mănăstirea Dealul este ipotetică. S-a presupus de către P.Ș. Năsturel (*op. cit.*, loc. cit.) că acolo i-ar fi fost locuit de veci deoarece clădirea viitoarei mitropolii a Țării Românești abia începuse să fie înălțată. Amintim că în interiorul muzeului aflat lângă Mănăstirea Stelea din Târgoviște se găsește lespeda de mormânt a altui patriarh ecumenic, Dionisie, decedat la 22 sept. 1696.

16. Monahul Maxim Brancovici, ca laic, purtase numele de Gheorghe Brancovici și fusese principe sărb. Đurađ (Gheorghe) Crnojević (frate cu doamna Cătălina) se înrudea cu Maxim Brancovici prin mama sa Goislava Ariantitis (care fusese prima soție a lui Ivan Crnojević – tatăl lui Đurađ și al Cătălinei). Goislava Ariantitis era soră cu Gheorghe Ariantitis – bunicul matern al lui Maxim (Gheorghe) Brancovici. Mama lui Maxim se numea Angelina Ariantitis și venise și ea în Țara Românească, cu fiul ei Maxim (Gheorghe), în calitate de văduvă despotului Ștefan Brancovici (Cf. P.P. Panaitescu, *Octoiul lui Macarie (1510) și originile tipografiei în Țara Românească*, în *Octoiul lui Macarie 1510/2010*, p. 130).

17. Cf. *Letopisețul Cantacuzinesc*, p. 8; Virgil Drăghiceanu, *Mitropolia Târgoviștei. Note istorice și arheologice cu 18 ilustrații și planuri*, Institutul de Arte Grafice E. Marvan, București, 1933, p. 6.

18. *Letopisețul Cantacuzinesc*, p. 8.

19. Cf. Radu Popescu, *Istoriile domniilor Țării Românești*, ed. crt. de Constant Grecescu, Ed. Academiei, București, 1963 p. 25.

20. Textul manuscrisului nr. 38 de la Varlaam (Meteore) privind *Slujba și Sinaxarul Sf. Nifon al II-lea* a fost publicat în vol. *Agion Oros 2008*, între pp. 250-271 *Slujba*, iar între pp. 337-345 *Sinaxarul*.

21. Se pare că umanistul imnolog bizantin Iustin Dekadios s-a născut în Corfu (Kerkira), în jurul anului 1472. S-a afirmat ca un remarcabil imnolog în lumea greacă, locuitoare a Istanbulului. Ca urmare a prieteniei domnului Neogoe Basarab cu rhetorul Manuel din Corint, s-a făcut apel la Iustin Dekadios pentru elaborarea textului necesar în vederea canonizării ex-patriarhului Nifon al II-lea. Către 1532-1533 Iustin Dekadios se găsea la Istanbul, unde i s-a pierdut urma.

22. Conflictul între domnul Radu cel Mare și boierii din familia Craioveștilor se datorește apartenenței lor la cele două ramuri rivale din familia domnitore, a Basarabilor; Radu cel Mare și toți cei din familia lui făceau parte din ramura Drăculeștilor, iar Craioveștii erau legați de ramura Dăneștilor. Această relație a Craioveștilor cu familia Dăneștilor explică și punerea lespezii de mormânt pentru Vladislav al II-lea în biserică Mănăstirii Dealul.

23. Cf. *Letopisețul Cantacuzinesc*, p. 8.

24. *Letopisețul Cantacuzinesc*, pp. 9-10.

25. Cf. M.A. Kakuōrou, *op. cit.*, pp. 312-313, 323.

26. M. Păcurariu, *op. cit.*, vol. I, ed. cit., p. 419.



# Cultivând carne de om...

Gabriela CĂLUȚIU SONNENBERG

**C**itesc într-o revistă din Spania despre un set de tip DIY – *do it yourself* – destinat cultivării de hamburgeri, bazat pe multiplicarea celulelor epiteliale proprii. Ca orice kit de bricolaj, conține instrucțiunile, ustensilele și ingredientele necesare procesării cărnii, pornind de la câteva probe recoltate din peretele interior al obrazului. În acest mod simplu, ne putem multiplica la infinit, pe bucățele, producându-ne propriile alimente, dacă le completăm cu conserve de sânge cu termen de valabilitate expirat.

Nu știu dacă să râd sau să plâng. Ce-i drept, la capitolul regenerării resurselor, invenția aceasta se situează exact pe linia actualei tendințe de reciclare generalizată. Ba mai mult, maniera aceasta de a regenera sistematic propria scânteie a vieții, condensată în celula care ne stă la bază, mă duce cu gândul la visul tineretii veșnice, exemplificat pe cazul vestitei *Turritopsis nutricula*, o meduză care deține capacitatea incredibilă de a întineri de fiecare dată când condițiile de viață îi sunt improprii.

Să fie oare valabilă și la oameni această teorie a călirii prin foc, a prelungirii vieții odată cu supunerea noastră unor condiții dificile de trai? Poate. S-a dovedit de altfel că unii dintre cei mai chinuți oameni de pe pământ, prizonieri de război sau încarcerati care au suferit chinuri groaznice prin lagărele de concentrare, au atins vârste incredibile de înaintate. Nu sunt convinsă însă că putem considera fenomenul acesta drept dovadă a existenței unei legi de compensație din partea unei naturi generoase, capabile de remușcări.

În orice caz, în cazul meduzei pomenite, e clar că metoda autoclonării funcționează cu brio, căci zoofita deține capacitatea de a „șterge” etapele nedorite din propria ei viață, reprogramându-se aproape de la zero. Își inversează pur și simplu ciclul vital, revenind la forma ei din tinerețe! Cercetătorii confirmă că mirabila viețuitoare marină poate repeta această operațiune un număr nelimitat de ori, lucru care o transformă într-o ființă potențial nemuritoare.

Ce n-aș da să pot sări și eu înapoi, uitând de perioada nesuferitului virus Covid! Oare cât timp va mai dura până când revoluția informatică ne va permite să ne reprogramăm și noi, ca indivizi?

**R**evenind însă la cultivarea cărnii umane, nu mă pot opri să nu constat că mania autosalvării întru autonomie maximă, vizând autarhia perfectă, se înscrie și ea într-un val mai amplu. Nu doar modelele de producere a energiei din surse regenerabile și nepoluante sunt un exemplu pentru această modă, ci și nevoia stringentă a fiecăruia dintre noi de a-și satisface nevoile zilnice fără a apela la specialiști, apărută în fatidicul an carantină 2020, înregistrează un avânt neașteptat.

Mulți dintre noi am fost nevoiți să ne tundem, să ne cultivăm curțile și grădinile, să ne coasem hainele rupte, să zugrăvim sau să reparăm diverse aparate prin casă. Unii și-au descoperit talente nebănuite, iar alții chiar au renunțat la profesiunile lor de bază, orientându-se spre meserii noi. Se observă o nouă deschidere și o prețuire mai sinceră a îndeletnicirilor manuale practice, în detrimentul celor care făceau obiectul sectorului economic terțiar până nu demult, cel considerat ca fiind motorul economiei viitorului.

Evident că nu vom putea trăi fără sectorul serviciilor, ele aflându-se, de asemenea, în plină fază de avânt, grație digitalizării accelerate. Dar măcar nu mai este jenant astăzi să spui că lucrezi cu mâinile, mulți dintre cei cu „gulere albe” realizând între timp că o meserie cu rezultat palpabil presupune uneori chiar mai mult creier decât câte o anostă sarcină de prelucrare repetitivă a unor date la calculator.

Legat de moda DIY, mă poartă gândul la chimicul de revoluționar, o invenție despre care am mai scris cu altă ocazie, un produs care de asemenea m-a șocat la vremea lui, pentru că se contrazicea oarecum cu scopul pentru care a fost conceput. Mi se părea atunci bizar să te pregătești cu acribe pentru ieșirea în stradă, ca să demonstrezi în public, având grijă să-ți iei cu tine, agățate la brâu, obiectele necesare prin locurile prin care se presupune că te-ar putea purta drumurile tale de protestatar (buletin, sticlă cu apă, lanternă, mască de gaz, folie termoizolantă, leucoplast și fașe, antinevralgic șamd).

**L**a fel de impropriu mi se pare acum să te pregătești cu o conservă din carnea proprie pentru eventualitatea unei crize alimentare mondiale. Mă întreb, ce rost mai are să supraviețuiești, dacă lumea se duce de râpă și, în fond, câtă plăcere îți mai poate face să fii tu printre puținii supraviețuitori, atunci când nu vei mai avea aproape nicio interacțiune cu lumea din afară?

Extrapolând – știu că sună cinic, dar în literatură orice exercițiu de imaginație este permis – ce-ar fi dacă am ajunge să trăim după o molimă într-o lume „perfectă”, una în care să nu mai avem contact direct unii cu alții? S-a pus și se pune mereu întrebarea: până la ce punct merită trăită viața, în condițiile în care efortul de a supraviețui poate deveni atât de mare încât poate elimina reflexul de a te menține viu? Fiecare dintre noi are altă limită de rezistență, respectiv punct de rupere (la propriu și la figurat, scuzați limbajul zeflemistic). Nu mă avânt aici în detalii filosofice, o fac deja alții îndeajuns. Mă rezum însă să constat, bazat pe exemplul cultivării cărnii umane, că una este *capacitatea* noastră, ca specie, de a ne conserva și perpetua existența, și alta este *disponibilitatea* fiecăruia dintre noi, ca individ, de a se deda experimentelor mai mult sau mai puțin hazarde.

Cel mai bine este redată această nefirească stare în articolul pe care l-am citat, în care se strecoară aluzia la senzația de disconfort provocată de ideea practicării unei derivate de „canibalism virtual”. Redau aici traducerea aproximativă a textului din spaniolă:

*Inițiativa Ouroboros Steak se bazează pe o trusă de cultivare a hranei prin mijloace proprii (tip Do It Yourself – DIY). Este vorba despre cultivarea cărnii proprii în regim de calitate superioară, la un nivel foarte înalt (gourmet), pornind de la propriile noastre celule.*

*Ca toate kiturile de bricolaj, conține instrucțiuni, ingrediente și ustensile necesare cultivării propriilor celule colectate de pe pereții interiori ai cavității bucale. Prin această metodă simplă, fiecare om își poate procura hrana proprie, alimentând celulele cu sânge provenit de la donatori, în speță prefuzii cu termen de valabilitate depășit (care de obicei se aruncă). Autorii neagă ideea că am avea de-a face cu o formă de canibalism, dar carnea respectivă a dat deja naștere unor polemici vii.*

*Proiectul, ocazionat de o expoziție, a fost lansat din inițiativa Muzeului de Artă din Philadelphia, iar procesul de cultivare se pare că necesită în jur de trei luni.*

**S**ângele uman conservat este un produs cu termen limitat de valabilitate, care rezultă ca deșeu în urma utilizării incomplete în sistemul medical, având un cost foarte scăzut și deținând calități mult mai bune decât serul obținut din lichidul fetal bovin. Din păcate, din motive culturale, acceptanța sa este redusă. Oamenii cred că a te hrăni cu carne proprie înseamnă canibalism.

„Din punct de vedere tehnic, nu este deloc așa”, explică doamna Grace Knight, cea care, ajutată de un designer și de un cercetător, a reușit să fabrice carne pentru autoconsum pornind de la propriile ei celule, pe care le-a hrănit cu sânge vechi, provenit din spitale.

Creatorii acestui produs afirmă: „Produsul nostru este fezabil din punct de vedere științific și economic, dar și ironic în multe accepțiuni.”

Mă opresc aici din excursul meu teoretic, revenind la tema noastră inițială. De ce să nu recunoaștem, este șocantă știrea despre posibilitatea nu doar de a sintetiza carne umană (orișicât, vestea aceasta nu mai este nouă, transplanturi se fac deja de multă vreme), dar, în schimb, ideea de a consuma direct, cum ar veni, pe gură, este de-a dreptul halucinantă.

Mă întreb la modul serios care va fi impactul acestei schimbări, în cazul în care ea va surveni vreodată. Presumând că da, oare cât timp va dura până când va fi privită ca un fapt divers? Îndemnul de a ne cultiva cât mai mult pe noi înșine ar putea dobândi atunci o semnificație cu totul nouă!

## Poezie fără frontiere

Traduceri de Gabriela CĂLUȚIU SONNENBERG și Germain DROOGENBROODT

Dă-mi, Doamne, voce de brigand  
Maria Nivea Zagarella (Sicilia)

Dă-mi, Doamne, voce de brigand  
și un penaj de leu  
pe-acest Pământ  
ce varsă sânge și  
are pupile  
de copii muți  
însăpăimântați.  
Dreptate este  
aerul/apa  
pâinea  
iarba care se joacă până la genunchi  
și înalță vocea...  
ciocârlii înflorite prin cuihuri,  
pe care le zdrobește  
și răstoarnă, distrugându-le,  
războiul.

Evoluție  
Borche Panov (Macedonia de Nord)

Eram goi  
când am văzut mărul  
cu viermele înăuntru,  
un fel de embrion al suferinței.  
Cumpăna apei se scurgea  
din ochii noștri către veșnicie  
visând la contopirea cu marele potop,  
iar arca mântuirii noastre  
plutea în balans deasupra ei.  
O coamă înspumată ne așterne marea  
în jurul gleznelor  
în timp ce noi pășim peste nisipul  
unei îndelungate evoluții.  
Astfel, se șterge urma pașilor noștri  
și acest lucru ne face să uităm  
că am fost cândva în paradis.



Poezie

Eugenio Montejo (Venezuela)

Singură, poezia cutreieră pământul,  
cu vocea sprijinită în suferința lumii  
și nu cere nimic  
nu vrea niciun cuvânt.

Vine din depărtări, brusc, neanunțată;  
are cheia ce ușa ne-o deschide.

Se oprește întotdeauna la intrare, ca să ne vadă.  
Apoi deschide mâna și ne întinde  
o floare sau o pietricică, ceva misterios,  
dar de-o putere atât de mare, încât inima bate  
răbită. Și atunci, ne deșteptăm.





## Istoria de lângă noi



Constantin BĂLĂCEANU-STOLNICI

## Câteva gânduri despre Rudolf II

**Rudolf II de Habsburg** (Fig. 1), împărat al Sfântului Imperiu Romano German (1576-1612), a fost unul din cei mai pitorești suverani europeni post-renescațiști, puțin cunoscut la noi, deși la un moment dat, în timpul domniei lui Mihai Viteazul, s-a implicat în istoria Țărilor Române.

A domnit în vremuri tulburi, când pe teritoriile sale Reforma protestantă și Contrareforma catolică scindaseră în două tabere populare și când sud-estul european era însângerat de Războiul cel Lung (1593-1606) dintre imperiul său și cel al turcilor otomani, la care s-au adăugat înverșunatele răscopite țărănești din 1595-1597, pe care le-a potolit prin negocieri și acțiuni militare conduse de fratele său Matthias.

A fost împăratul care a gestionat reforma gregoriană a calendarului (1582), pe care protestanții aveau rețineri să-l accepte, fiind inițiată de un papă catolic.

Tot Rudolf II a mutat capitala imperiului la Praga, pe care a înfrumusețat-o și a făcut-o una dintre cele mai strălucite capitale europene, dându-i și un parfum de ocultism.

Era de neam împărătesc, tatăl lui fiind împăratul Maximilian II și mama sa, Maria de Spania, fiica lui Carol Quintul. A fost educat în special de regele Spaniei, Filip II, care îi era unchi. Cu toate acestea, nu a fost un bun conducător de popoare. Nu a fost nici un administrator eficient, nici un militar iscusit și nici un diplomat abil. Aceste preocupări nu l-au prea interesat. Încetul cu încetul au fost preluate de membrii familiei sale, mai ales de fratele său Matthias, care i-a și urmat la tron. Spre sfârșitul vieții, nu mai era decât cu numele împărat. Cu toate acestea, s-a bucurat de un deosebit prestigiu în teritoriile peste care a domnit. A fost arhiduce al Austriei, rege al Boemiei (Cehia de azi) și al Croației. A fost și rege al Ungariei.

Ungaria pe vremea lui Rudolf II era împărțită. Cea mai mare parte a Ungariei de azi, cu Budapesta, era pašalac turcesc (cu cinci eyaleturi). Mai era un mic regat al Ungariei (cel stăpânit de Habsburgi), ca o fâșie semilunară la nord-est, cuprinzând și Slovacia de azi, cu Presburg (Bratislava). Transilvania era un principat separat, sub suzeranitate otomană, cu un regim autonom ca acela al Țărilor Românești, condus de un principe maghiar sau austriac (uneori cu veleități de independență).

La un moment dat, pentru scurt timp, în 1598, însuși Rudolf II a fost principe al Transilvaniei, între cele două domnii ale Mariei Cristina (Cristierna) de Austria („virgina”), soția lui Sigismund Bathory. Căsătoria nu a fost consumată.

Rudolf II nu a fost o personalitate nici puternică, nici echilibrată. Din biografia sa apare ca un om izolat, căruia nu-i plăcea să socializeze și care nu era deloc atașat de familia sa. Deseori trecea prin episoade depresive și, din când în când, avea comportamente mai ciudate. Astăzi am zice că avea o *personalitate borderline*. Mulți cred că a suferit de o psihoză bipolară.

**Avea sigur un genom patologic** pe care l-a transmis mai departe. Astfel, primul său fiu, Iuliu de Austria (pe care-l adora), a avut un comportament schizofrenic și a sfârșit închis în castelul de la Krumau după ce și-a omorât iubita, iar al doilea fiu, Carol de Austria, avea o mare instabilitate emoțională, cu crize de furie alternând cu cheful cu beții și orgii scandaloase. A fost unul din acei „monarhi nebuni” care se întâlnesc în istoria popoarelor lumii.

Personalitatea sa l-a făcut să nu se însoare niciodată. A avut amante după amante. Pe unele nu le-a păstrat decât o lună, două. Doar pe Ana Maria Strada a păstrat-o 7 ani. Nu a avut niciun copil legitim, dar a avut trei fi și trei fiice nelegitime.

Probabil că dacă Rudolf II ar fi avut o personalitate normală, Războiul cel Lung contra turcilor ar fi avut o altă evoluție și soarta Transilvaniei

și a lui Mihai Viteazul, ca și istoria Țărilor Române și a sud-estului european, ar fi fost cu totul alta.

Cu toate aceste deficiențe majore, a fost un monarh interesant. Izolat de viața mondenă și de familie (de care s-a separat stabilindu-se la Praga), i-a plăcut să citească și să aibă legături cu lumea științifică a vremurilor sale. Sunt cunoscute relațiile sale cu astronomii și matematicienii, printre care Tycho Brahe și J. Kepler, care i-au închinat chiar o operă majoră, *Tabulae Rudolphinae*. A susținut primele mari licențe științifice care au precedat marea efervescență cu care va începe secolul luminilor.

A fost un om de mare cultură și iubitor de arte. Și-a făcut cel mai mare și bogat muzeu de pictură al epocii. A fost nu numai un muzeu de pictură, ci și unul de sculptură, un lapidarium (avea o deosebită pasiune pentru pietrele cu inscripții), un muzeu de artă decorativă, o colecție bizară, dar interesantă de curiozități, obiecte și artefacte rare, automate cu figuri mișcătoare, dispozitive mecanice și de monede și medalii.

Acest muzeu din păcate a fost devastat de trupele suedeze care au ocupat Praga în anul 1648. (În cursul jafului suedez au fost luate



470 de picturi, 69 de statui, câteva mii de monede și medalii, 179 de obiecte de fildeş, 50 de obiecte de chihlimbar și coral, 600 de obiecte de cristal și de agată, 174 de artefacte de faianță, 403 curiozități Indiene, 185 de obiecte din pietre prețioase, diamante brute, peste 300 de curiozități matematice, mecanice, zoologice și botanice.) A fost un mare admirator al lui Brueghel, Dürer și Veronese.

**Datorită lui, curentul manierist** post-renescațist s-a putut dezvolta în Europa Centrală și de Nord. Pictori ca Bartholomäus Spranger, Hans von Aachen, Joseph Heintz, Paulus van Vianen, Egidius Sadeler și Roelant Savery roiau în Praga alături de sculptori ca Adriaen de Vries. Printre ei strălucia Giuseppe Arcimboldo, care i-a făcut un portret celebru prin originalitatea sa. S-a vorbit de o artă rudolfiană și de un manierism rudolfian. Se povestește că stătea câteodată ore întregi fascinat în fața unui tablou.

Era preocupat de literatură. A colecționat cărți și manuscrise vechi. Se știe că era un mare cititor. A avut grijă de o serie de poezi de limbă latină și germană care veneau la curtea lui din Praga. Și-a cumpărat și două pantere care i-au creat multe probleme.

Colecțiile sale le-a pus la dispoziția celor ce voiau să le studieze. Mai târziu, ce a rămas din ele a devenit o bază de date pentru elitele intelectuale ale secolului luminilor.

Și-a comandat o coroană imperială pentru uz personal care, după desființarea Sfântului Imperiu de către Napoleon I, a devenit în 1804 coroana oficială a împăraților Austriei. Îl însuși lucra efectiv ca bijutier.

Deși din cele de mai sus apare ca un precursor al principilor luminați din secolul XVIII, în mod paradoxal a fost atras de orientările spirituale ale vremii, de ocultismul renescațist, de astrologie, de alchimie și de magie. A fost, cred, ultimul împărat hermetist (ezoterist) înainte de efervescența științifică a aceleia perioade numite *Aufklärung* ce a generat *Weltanschauung*-ul modernismului european (Fig. 2).

Toată lumea cunoaște preocupările sale astrologice, pasiunea sa nu numai pentru astronomia propriu-zisă (care trecea prin revoluția copernicană), ci și pentru întocmirea și interpretarea horoscopurilor. În acest sens, a avut legături cu Nostradamus și

Sendivogius și mai ales cu Kepler, pe care l-a prețuit mai mult ca astrolog decât ca astronom.

**Cea mai mare pasiune a sa** a fost pentru alchimia post-paracelsiană. Era o modă atunci, căci mulți suverani mari și mici se interesau de alchimie, nu atât pentru fondul său filosofico-spiritual, cât mai ales pentru pretenția unor alchimisti de a transforma plumbul în aur. Se spune că Rudolf ar fi demascat pe unii șarlatani pe care i-a pedepsit foarte aspru.

Împăratul își făcuse un laborator propriu de alchimie în care se pare că ani de zile a încercat să efectueze complicatul ritual Opus Magnus pentru a obține vestita piatră filosofală. A grupat în jurul lui marii alchimisti de atunci, printre care John Dee cu fiul său Arthur și asistentul său Ed. Kelley, veniți din Anglia elizabetană. O amintire legată de efervescența alchimică din Praga rudolfiană (Mala Strana) este strada Alchimistilor, ce se păstrează până azi.

Alchimia era în plină expansiune după reactivarea ei de către Cornelius Agrippa von Nettesheim, care i-a dat o puternică dimensiune hermetică și neoplatonică la care s-au adăugat elemente cabaliste, mai ales după constituirea cabalei creștine (Picco della Mirandola ș.a.) și a celei de a doua cabale a lui Isaac Luria.

Nu trebuie să uităm că în acele vremuri în Europa Centrală exista un puternic curent antisemit. Spre cinstea lui Rudolf II, acesta a avut o deosebită toleranță față de evrei și de misticismul lor. Sunt relatări care-l asociază cu legenda golemului din Praga.

În misticismul iudaic, golemul este o realizare antropomorfă din lut făcută de către un rabin și care poate fi animată printr-un fragment de pergament introdus în gura sa, pe care este scris numele secret al

lui Dumnezeu (YAHVE sau YHVH) sau prin scrierea cuvântului EMET pe fruntea sa. Poate fi uneori foarte malefic. Cel mai celebru golem este cel construit la Praga, în timpul domniei lui Rudolf II de rabinul Loew sau Yehuda Leib, ca să apere comunitatea de pogromuri.

Este probabil ca Rudolf II să se fi ocupat și de vrăjitorie (marea magie renescațistă și post-renescațistă), desigur, în taină, vrăjitoria fiind aspru pedepsită în Europa occidentală (aspect necunoscut în lumea ortodoxă). În timpul domniei lui a avut loc în Sfântul Imperiu și toată Europa apuseană cea mai aprigă vânătoare de vrăjitoare, cele mai multe arderi pe rug, totul gestionat de Inchiziția catolică, dar și de protestanți.

**Rudolf II a avut și un comportament** mai deosebit religios. Ca toți Habsburgii, a fost un catolic, dar un catolic moderat, deși a fost format în Spania lui Filip II. *Volens nolens*, s-a situat alături de biserica Romei (întărită după conciliul de la Trento). A fost de partea Contrareformei și împotriva protestanților luterani, calviști, husiți și ultraquiști, dar a respectat polimorfismul cultelor creștine din teritoriile pe care le governa conform păcii de la Augsburg din 1555. După 1590 a surprins pe toți refuzând să mai fie practicant și abandonând problemele religioase fratelui său Matthias. Ceea ce a șocat pe mulți este refuzul său de a se împărtăși când a ajuns în pragul morții.

Rudolf II, acest împărat straniu, dar foarte cultivat, prin faptul că era în fruntea Sfântului Imperiu Romano German a trebuit să gestioneze, deși detesta operațiile militare, războiul împotriva turcilor, ceea ce a determinat prezența lui în istoria românilor. Prin faptul că a fost regele Ungariei (a micului fragment din marea Ungarie medievală ce mai rămăsese independent), a trebuit să se implice în problemele principatului Transilvaniei și apoi a celorlalte două voievodate române pe vremea lui Mihai Viteazul, așa că a devenit un personaj interesant din istoria neamului nostru. Cum am mai spus, probabil că dacă ar fi avut o altă personalitate și altă orientare a intereselor sale, soarta Transilvaniei și a Țărilor Române ar fi fost alta.



**P**e vremea lui Rudolf II, Transilvania ajunsese un principat relativ autonom sub suzeranitatea otomanilor, care stăpâneau cea mai mare parte a Ungariei. Principatul Transilvaniei, situat pe interfața dintre cele două împărății rivale, era supus tensiunilor politice mari dintre Habsburgi și otomani, la care se adăugau tendințele de autonomie ale elitelor ardelenesești, dar și pretențiile marii nobilimi maghiare.

În iureșul acesta, principatul a fost condus cu întreruperi repetate de Sigismund Bathory (între 1588 și 1601) care, printre altele, a încercat să realizeze visul tatălui său Cristofor de a construi un stat autonom denumit Dacia, format din cele trei voievodate române. El și-a întocmit un sigiliu oficial (Fig. 3) ce reunea simbolurile heraldice al Valahiei (acvila sau corbul) al Moldovei (capul de zimbri) și ale Transilvaniei (cele 7 turnuri). Pentru acesta s-a folosit de un tratat încheiat cu Rudolf II la Praga, în 1595, care îi concesiona nu numai Transilvania, dar și cele două Dacii (*et utrusque Daciae*).

Ideea era mai veche. Prin 1551, un mercenar de origine spaniolă al lui Rudolf II, marchizul Ioan Baptistă Castaldo de Cassado, a început să agite ideea unei restaurări a Daciei (*restitutio Daciae*), prin unirea sub un principe vasal al împăratului a celor trei voievodate românești. Sigismund Bathory a preluat ideea, dar nu pentru a reface un regat al Dacilor, ci un regat maghiar condus de el (C. Rezachevici, *Legenda și substratul ei istoric. Mihai Viteazul „Restitutor Daciae”*, în *Magazin Istoric*, octombrie 2000).

Sunt bine cunoscute toate acțiunile lui pentru a putea lua locul lui Aron Vodă din Moldova și al lui Mihai Viteazul din Valahia. Planurile lui Rudolf II de a construi în cursul Războiului cel Lung contra turcilor un stat nou, tampon, în contextul restructurării sistemului său geopolitic, și cele ale lui Sigismund Bathory de a-și crea un domeniu pentru el și familia lui au eșuat din cauza complexității situației din regiune, dar mai ales din cauza lui Mihai Viteazul, care a încercat să realizeze prin acțiuni militare (nu subtilități diplomatice, intrigi machiavelice sau asasinat politice ca Sigismund Bathory), o reuniune *ad personam* a celor trei voievodate.

Metafora „restitutio Daciae” nu a avut decât un rol de etichetă (mai degrabă în aula imperială decât la curtea voievodului muntean).

**E**ste instructiv să comparăm sigiliul lui Sigismund cu cel al lui Mihai (Fig. 4). Ambele cuprind cele trei steme ale voievodatelor române. În sigiliul lui Sigismund apare stema imperiului (vulturul bicefal), recunoscând astfel poziția sa de vasal al împăratului. Apare și stema familiei Bathory (trei colți de argint) pe pieptul vulturului.

Una dintre cele mai delicate probleme este cea a naturii exacte a relațiilor lui Rudolf II cu Mihai Viteazul, care era pentru el un general abil și un mic principe al unui voievodat transalpin vasal al sultanului Murad III și apoi Mehmed III, marii săi adversari din Europa Centrală.

Contactul dintre Rudolf II și Mihai Viteazul

a fost realizat în cadrul situației create de Războiul cel Lung al lui Rudolf II contra turcilor și catalizat de crearea în 1591 de către papa Clement VII a Ligii Creștine (Sfinte), formată din Sfântul Imperiu, Statele Pontificale, Spania, ducatele italiene Toscana, Mantua și Ferrara.

În 1594, Mihai Viteazul intră în ligă și participă la războiul antiotoman pentru a scăpa de tutela turcească. Pentru împăratul de la Praga, Mihai a fost un condotier iscusit, pe care l-a folosit în Războiul cel Lung.

Când Sigismund Bathory a început să fie inoportun prin ambițiile sale (pentru el și pentru nobilimea maghiară), iarăși s-a folosit de domnul valah ca să-l îndepărteze.

Chiar și la Praga, în 1601, când l-a primit și l-a susținut, a fost motivat tot de aroganța lui Sigismund, dar și de dorința de a prelua Transilvania ca suzeran al lui Mihai. Merită menționat că prezența lui Mihai Viteazul la Praga a fost un eveniment care a marcat curtea lui Rudolf II.



**E**xistă două mari tablouri din vremea aceea la Viena, pictate de pictorul flamand Frans Franken al II-lea, intitulat *Cresus arătându-și comorile lui Solon și Solomon arătându-și comorile reginei din Saba*, în care, într-un decor sumptuos, este reprezentată curtea imperială și împăratul de la Praga.

În ambele sunt prezentați la loc de cinste Mihai Viteazul și arhiducesa Maria Cristina de Austria, fosta soție a lui Sigismund Bathory și fosta principesă domnitoare a Transilvaniei. Circulă zvonuri cu privire la o legătură mai apropiată între domnitorul român și arhiducesa austriacă.

La muzeul Prado de la Madrid este un al treilea tablou mare și grandios, de pictorul Bartolomeo Stroebeel, intitulat *Banchetul lui Irod*, în care sunt reprezentați regii și reginele Europei, ca și mari personalități. Mihai Viteazul îl întrușchiază pe Irod. Acest tablou a fost pictat prin 1630, ceea ce arată că amintirea vizitei lui Mihai Viteazul s-a păstrat la curtea imperială mult timp după omorârea sa.

Când Mihai (cu toată onestitatea comportamentului său față de Rudolf II) și-a construit propriul lui domeniu, a fost perceput de Sfântul Imperiu, de Sublima Poartă și de Regatul Polon drept primejdios pentru echilibrul geopolitic al regiunii. Voievodul valah nu respectase regulile jocului. La aceste îngrijorări

s-au adăugat nemulțumirile și frustrările aristocrației maghiare și, într-o anumită măsură, ale sașilor ardeleni.

Nici în țara lui nu ducea lipsă de adversari. Legitimitatea lui și a urmașilor săi era în discuție și urmașii Basarabilor Craiovești, ca și boierii din tabăra lor, mărăiau, iar țărâniea nu-l ierta pentru asprele legiuiri ale legării de pământ.

În aceste condiții, era greu să supraviețuiască.

Toți istoricii sunt de acord că Rudolf II, care trecea printr-o criză depresivă, nu a fost implicat în uciderea lui Mihai Viteazul, care a fost victima unui complot instrumentalat de generalul mercenar italian (de origine albaneză) G. Basta conte de Pământ.

După 1600 sau 1601, comportamentul instabil și dezordonat al împăratului și indiferența sa față de obligațiile politico-administrative au început să genereze nemulțumiri în teritoriile sale și îngrijorări în rândul familiei. Frații săi, unii ierarhi (ca episcopul Melchior Khlesl), dezamăgiți de modul cum gestiona Contrareforma, au început să ia în serios îndepărtarea sa pe motive de tulburări mentale.

Situația s-a deteriorat și s-a ajuns la înțelegerea de la Lieben, din 1608, prin care arhiducele Matthias a preluat regatul Ungariei, Austria și câteva domenii mai mici, lăsându-i printre altele Boemia și Silezia.

Rudolf II a continuat să irite prin modul de a guverna supușii ce i-au rămas, în special pe cei din Boemia, unde, printre altele, prin concesile făcute nobilimii reformate, a creat unele premise ale viitorului Război de 30 de Ani.

**N**emulțumirile față de împărat s-au agravat și datorită atrocităților și abuzurilor comise de o unitate de mercenari condusă de arhiducele Leopold, dar susținută de împărat. O intervenție energică a lui Matthias, în primăvara anului 1611, a liniștit lucrurile, după ce acesta a ocupat Praga.

Situația a fost definitiv clarificată la 23 mai 1611, când Matthias l-a deposedat pe Rudolf de toate teritoriile. Acesta a rămas doar cu titlul de împărat și cu dreptul de a locui mai departe în palatul regal Hradshchin din Praga.

Exonerat de toate obligațiile, împăratul a mai trăit câteva luni. A murit la 20 ianuarie 1612, la 60 de ani. A fost înmormântat în Catedrala Sf. Vitus din Praga, unde era înmormântat și tatăl său, Maximilian II.

Rudolf II a fost victima dezordinilor sale mintale. Nu a avut motivația și energia să-și îndeplinească obligațiile de șef de stat. A fost totuși un eficient susținător al științei, culturii și spiritualității vest-europene din vremea sa. Prin toleranța sa a fost un precursor al suveranilor luminați din veacul următor. A fost un hedonic, dar nu un destrăbălat, cu abuzuri și scandaluri. Nu a fost în stare să-și alcătuiască o familie și să-și realizeze o succesiune legitimă. În schimb, a avut parte de un frate care a reușit cu respect față de el să compenseze lipsurile sale și să asigure supraviețuirea neamului Habsburgilor.

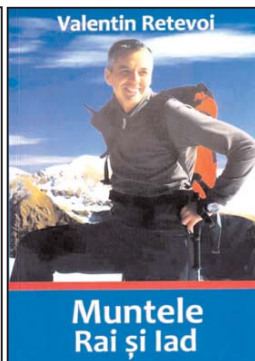
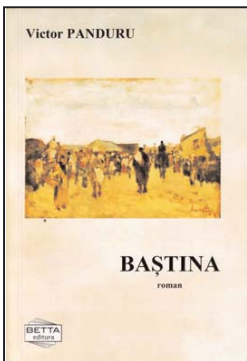
Pentru noi, românii, nu a fost ceea ce am fi avut nevoie atunci.

## Semn(al) de carte

**Victor Panduru, *Baștina*, Editura Betta, București, 2021**

Autorul, într-un roman complex, cu fundament istoric și implicat aventuros, construiește un orizont social cu caractere puternice; el dezvoltă o profunzime de conștiință cu anumite implicări și conflicte existențiale fără să refuze analiza psihologică a unor oameni.

Autorul ambiționează lucruri mari în ceea ce privește discursul narativ, inventând o limbă personală dacă nu artificială, atunci foarte arhaică, cu centrul de greutate tocmai pe aceste arhaisme ieșite din limbajul curent și obținând uneori vecinătăți surprinzătoare filologice. Victor Panduru este un istoric competent, chiar dacă idealizează gloria trecută prin personaje umile. El surprinde plastic



mație riguroasă, care iese uneori din propria regulă, pentru a realiza o proză estetică, de rafinament și de meditație asupra *spectaculum mundi*. (Aureliu Goci, pe coperta a patra)

**Valentin Retevoi, *Muntele: rai și iad*, Editura Alean, Pitești, 2017**

Am scris această carte cu prilejul împlinirii a douăzeci de ani de la înființarea Formației Salvamont Nucșoara. Din multitudinea de întâmplări și intervenții de salvare la care am luat parte, am ales câteva care mi s-au părut interesante pentru cititori. În ele am descris foarte sincer și reușite, dar și greșeli, din care am avut de învățat de-a lungul timpului. (Autorul, în Cuvânt-înainte)

lată, așadar, că avem în față un album monografic, unic în felul său, elaborat cu meșteșug literar, fapt pentru care îi mulțumim lui Dumnezeu!

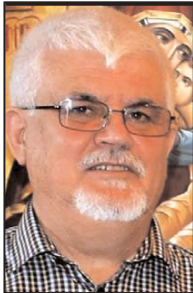
Cu toată osteneala sa zilnică, fiind profesor și director al Seminarului Teologic „Sfântul Neagoe Vodă Basarab” din Curtea de Argeș, precum și răspunsul său prompt și fără odihnă, la toate semnalele venite din munți, pentru a salva vieți omenești, a dat ascultare îndemnului nostru de a ne arăta, în scris și imagini, eforturile sale supraomenești! (IPS Calinic Argeșeanul, în Argument)

Cartea pe care s-a hotărât s-o scrie Valentin Retevoi aduce iubitorilor de munte trăiri deja avute sau pe care ar putea să le aibă, precum și experiența unuia care nu doar a gustat din minunile muntelui, ci a trebuit să-i înfrunte asprile, prin ploii și ninsori, prin noroai, nămeți și ghețuri, ca să-i salveze pe cei care au fost prinși de urgiile muntelui sau care pur și simplu nu l-au respectat. (Ilie Șerbănescu, în „Minunea de la Scărișoara Mare”, la începutul cărții)





## In memoriam



# Ecaterina I. Raicoviceanu-Fulmen și ortodoxia în Sângeorz-Băi

Alexandru DĂRĂBAN

**L**a scurt timp după săvârșirea dureroasei dezbinări bisericești a românilor transilvăneni din 1698-1701, preoții și credincioșii care au îmbrățișat uniția și-au dat seama că toate cele promise în diplomele împăratului Leopold I nu erau decât vorbe amăgitoare și că erau amenințați să-și piardă legea strămoșească. De aceea, a început lupta pentru apărarea Ortodoxiei. Această luptă a durat timp foarte îndelungat, fiind purtată cu mult curaj și stăruință de preoți și credincioși deopotrivă, înfruntând bătăi, temniță și alte chinuri.

Lupta sângeorzenilor pentru apărarea dreptei credințe s-a manifestat în diferite forme: prin împotrivirea directă de a îmbrățișa uniția, prin trimiterea de memorii, prin trecerea unor preoți și credincioși sângeorzeni în Bucovina și Moldova, prin revenirea la Ortodoxie a unor preoți și credincioși care fuseseră amăgiți sau siliți să primească unirea.

Evoluția greco-catolicismului a fost sinuoasă în această regiune care, în timp, avea să devină un bastion al Bisericii Unite cu Roma. Se constată că, la recensământul (ancheta) din 1761, condus de Bukow, satele de pe Valea Rodnei și din jurul Năsăudului s-au declarat neunite. Paralel cu acest recensământ, protopopul Năsăudului, Naszodi, a făcut și el o anchetă, ale cărei rezultate, reale sau ușor prelucrate, au fost favorabile uniților. Compararea celor două recensăminte a determinat următoarea concluzie: 25 de localități au fost declarate unite și li s-au adjudecat bisericile existente în satele respective.

Progresul unirii avea să fie uimitor și să ducă în scurt timp la schimbarea definitivă a raportului demografico-confesional în regiune. În numai câteva decenii, majoritatea populației avea să treacă la greco-catolicism, lucru explicabil prin prisma înființării Regimentului II de graniță românesc.

Cert este că, până la Unirea de la 1 decembrie 1918, în această zonă n-au mai existat preoți ortodocși, implicit, nici parohii ortodoxe, cu excepția Năsăudului, unde era un profesor de religie ortodoxă care-i păstorea pe elevii ortodocși din gimnaziu și credincioșii din zonă, atâția câți erau.

**P**er ieromonahul Ioachim Băznog îl găsim într-o luptă acerbă cu autoritățile locale și centrale administrative și bisericești (atât cu cele greco-catolice, dar și cu cele ortodoxe) privind slujirea și reînvierea Ortodoxiei, până a trecut la cele veșnice, la data de 26 aprilie 1943.

Fiind localnic, ieromonahul se hotărăște să construiască biserica pe pământul părinților lui. În același timp, autoritățile locale trimit adrese după adrese către Episcopia Ortodoxă din Cluj, Protopopiatul din Bistrița cât și autorităților județene, în care-i erau aduse diferite acuze, cu scopul de a fi împiedicat în a ridica biserica.

Presiunea asupra ieromonahului din partea administrației locale și județene se accentua. Credincioșii uniți se pare că n-au văzut cu ochi buni această inițiativă și, după multe intrigi, au trecut la a împiedica terminarea clădirii bisericii. Pretura plasei Rodna Veche hotărăște că la clădirea acestei biserici nu s-ar fi folosit muncitori calificați, că întreaga clădire s-a făcut în lipsa unui inginer arhitect, oprind continuarea lucrării. Ministerul Cultelor și Artelor trimite Consistoriului Eparhial din Cluj, în data de 19 septembrie 1924, un răspuns în care se comunica că s-a cerut administrației plasei Rodna Veche să suspende dărâmarea bisericii ortodoxe din Sângeorzul Român până la venirea unui arhitect, care va avea să constate dacă clădirea este în stare

de prăbușire sau nu și dacă este neapărată nevoie să fie dărâmată sau se pot face eventuale adaptări necesare pentru continuarea construcției. Protopopul ortodox de Bistrița, Grigore Pletosu, a intervenit la prefectură ca biserica să fie acoperită în mod provizoriu, ca să nu se deterioreze materialul până la noi dispozițiuni.

Tot în acest timp au fost confiscate clopotele de la biserica ridicată de ieromonahul Ioachim Băznog. Cu toții jubilau că ziua cea mare a sfințirii bisericii se apropiase și ea se va înfăptui fără clopote. Dar nimeni nu socotea că, mai presus de orice patimă, de orice influență, veghea neadormită neînfrântă credință a femeii române. Apărătoare în toate clipele



grele a limbii și cultului strămoșesc, vibrând la orice nedreptate, femeia română s-a pus în calea celor ce au vrut să dărâme lăcașul abia ridicat și, ca și străbunele ei, în Sângiorgiul Român, glasul i s-a auzit.

Pentru recuperarea clopotelor s-a constituit, în 12 august 1926, un comitet de douăsprezece doamne de elită aflate atunci la Băi: doamna Simionescu, soția secretarului general din Ministerul de Finanțe, doamna Mircea de la Carul cu bere din București, doamna Ciortea de la Cluj, doamna Maria Cristu Simionescu, Aurelia A. Domide, Maria Giurgea, Zopa, domnișoara Man, jurnalista Ecaterina I. Raicoviceanu, luând biserica sub protecția lor. Au pornit ca la o cruciadă modernă spre eliberarea clopotelor bisericești. Trei ceasuri întregi bunele române au plecat, s-au rugat, au insistat, instalându-se în primăria Sângiorgiului, ajungând până la lanțurile beciului, unde se țineau clopotele, acestea au fost desfăcute și, cu alai, pe căruța preotului martir, vestitoarele rugăciunilor către Domnul au fost urcate în clopotniță. Tremura bietul primar de frica a ce vor zice persecutorii bisericești ortodoxe, dar femeile fură mai dârce ca el și, cu lacrimi în ochi, ele își văzură răsplata.

**I**n acea perioadă, era prezentă în stațiunea Sângeorzului, după cum am menționat mai sus, jurnalista Ecaterina I. Raicoviceanu. Născută în anul 1873 la Pitești, a fost considerată „prima femeie ziarist profesionist din România”. Ea a debutat în anul 1905, după studii de literă și filosofie (București), colaborând sau lucrând ca angajată la diferite ziare și reviste, între care *Adevărul și Dimineața*, *Clipa*, *La Dépêche*, *Facla*, *Rampa*, *Rampa nouă ilustrată*, *Realitatea ilustrată*, *Revista noastră*, *Revista Sfetnicul mamelor*, *Revista scriitoarelor și scriitorilor*, *Țara și altele* (a mai semnat Laura, Lorica etc.). Referindu-se la istoria cotidianului *Adevărul*, ziaristul și scriitorul Tudor Teodorescu-Braniște afirma că „Din inițiativa lui C. Mille s-a creat *Cronica femeii*, redactată mulți

ani de Fulmen, cea dintâi femeie ziarist din țara noastră”. Ecaterina I. Raicoviceanu a fost o militanță pentru drepturile femeilor, pentru înfăptuirea Marii Uniri din anul 1918, lucrând în timpul Primului Război Mondial ca infirmieră și soră de caritate voluntară, pe front. Între anii 1906-1935 a publicat 11 volume de proză, traduceri, schițe, numele ei fiind legat îndeosebi de ziarul *Adevărul*.

Era firesc să apară reacții din partea ei privind-o pe ieromonahul Ioachim Băznog. În anul 1926 apărea în ziarul *Dimineața* un articol, semnat cu pseudonimul Fulmen, intitulat *Pentru cultul strămoșesc*, articol pe care-l redăm în rândurile ce urmează:

**S**-ar crede că e o transplantare reînviată a luptelor ce învrăjbeau acum câteva secole cultul creștinesc din Apus, povestea petrecută aci, în verdea și poetică localitate a Sângiorgiului Român, adăpostită între munții Cormaiei și scaldată de furtunatele Someș. Povestea desfășurată în jurul bisericești și a unui biet iluminat, care, cu prețul vieții, a ținut cu îndărmire să ridice biserica ortodoxă pe plaiuri băstinașe românești.

Iar dacă e adevărat că menirea omului i-e scrisă de mic pe frunte și în ochi, niciunul mai mult ca părintele ce am cunoscut, umil, blând și supus tuturora, nu e icoană mai vie a acestei zicale din bătrâni.

De mic copil a fost închinat celor sfinte, iar credința lui nesupusă neștiutoare de toate axiomele subtile ale semidoctorilor, avea la bază acea înflăcărare adâncă ce face din cei dăruțiți cu ea, iluminatii neînfrânți de nici o persecuție, de nici o primejdie.

Căci cine ar crede că aici în pașnicul Sângiorgiu, cu peste patru mii de suflete, călugărul sfințit de biserica ortodoxă a întâmpinat ironii, bațjocuri, hulă și bătăi?

Aceasta pentru simplul fapt că prin mijloace proprii, umblând zdrențuros, rupt de foame, a pus ban lângă ban spre a ridica draga biserica a cultului strămoșesc. Și, într-o bună zi, bisericeștii s-a înălțat. Modestă, fără turnuri înalte, ca și înfăptuitorul ei. Dar, ca și Mânăstirea lui Manole, ea se înălța într-o zi spre a fi dărâmată într-o noapte. Nu de unghiuri, cum s-ar crede, nici de evrei ce trăiesc în pace cu cei de alte culturi, ci de o mână de români greco-catolici, sub fălăciosul pretext că părintele ortodox nu e dichisit, nu e pomădat, nu poartă freză, nu miroase a „obilon”. Și, în ciuda autorizației de la centru, bietul călugăr fu frezat, tuns cu sila, ridicându-i-se până și clopotele ce le cumpărase din daniile poporului și din propriile sacrificii.

– Umilește-te că te vei înălța, a zis Domnul, care, în fine, supărat de-acolo din țaria lui cerească, trimise bietului călugăr un apărător în persoana unui român și a soției lui, domnul și doamna Anton Domide, directorul liceului din Cluj. Acești soți inimoși, ridicară, înălțară pe umilitul călugăr, îl ajutară cu bani, îi înlesniră împrumuturi o mică subvenție ministerială și din nou întări, străjerul bisericești ortodoxe porni iar la drum cu desăguța.

– Dați, dați pentru o bisericeștii!  
Și, ca o minune, Casa Domnului fu din nou ridicată.

Am vizitat-o și eu, deunăzi, cu o bună ortodoxă, amica mea Maria Giurgea, marea artistă a Naționalului și, unite, mișcate, nu am știut ce admira mai mult. Pe preotul iluminat, pe care l-am găsit vopsind el însuși ușile altarului, ferestrele bisericești, sau pe vrednicul român Domide, ce cu ochii plini de lacrimi își privea bisericeștii.

Vă spun toate astea, v-ar pare o poveste și poate nu s-ar crede, Sângiorgiul e așa de departe, și când o localitate e depărtată, atâtea se pot petrece în ea neseparate. Totuși, eu, aș invita prin aceste rânduri, foarte respectuos, pe înaltul șef al bisericii ortodoxe, să arunce o ochire asupra unei bisericești de cult ortodox care se va tâmosi în curând, în ciuda atâtor zavistii în Sângiorgiul Român.

# Matematician Tiberiu Mihăilescu

Eufrosina OTLĂCAN



**P**rofesorul Tiberiu Mihăilescu a condus catedra de matematică din Institutul de Petrol, Gaze și Geologie (IPGG) din București între anii 1962 și 1970, catedră din care făcea și eu parte. Venise de la Universitatea din Cluj, în locul acad. Constantin Drămbă, care trecuse la Facultatea de Matematică a Universității din București, ca șef al catedrei de astronomie, conducând în același timp și Observatorul Astronomic.

Cred că o notă distinctivă a operei științifice a lui Tiberiu Mihăilescu este adusă de faptul că a dezvoltat, în mod deosebit, teorii și concepte ale creatorilor de vârf din țara noastră, ceea ce face ca aprecierile elogioase pe care le-au primit lucrările sale din partea unor personalități din străinătate să reactualizeze și să accentueze performanțele înaintașilor săi din matematica românească.

Despre viața lui Tiberiu Mihăilescu ne spune istoriograful George Șt. Andonie (*Istoria matematicii în România*, vol. 3, pag. 89) că a întâmpinat multă duritate, datorită lipsei mijloacelor materiale în timpul studiilor. Voi scrie ceva mai încolo că și mai târziu a trecut prin episoade de adâncă tristețe sau grea suferință fizică, dar zăbovesc încă asupra modului în care s-a format valorosul matematician.

Tiberiu Mihăilescu s-a născut la 6/19 februarie 1902 în București; aici a absolvit școala primară, după care, ca bursier, a fost elev la Liceul „Sf. Sava” în cursul inferior (clasele 5-8) și la Liceul „Gheorghe Lazăr” în cursul superior (clasele 9-12), la secția reală, unde își ia bacalaureatul în anul 1920. În acest an se înscrie la Facultatea de Științe, secția matematici, luându-și licența în 1927. Fără îndoială, în acest interval de timp a depus și muncă extrașcolară, pentru a se putea întreține material.

Cu diploma sa de licență, a funcționat ca profesor de matematică în învățământul preuniversitar la Târgoviște, Ploiești și apoi la București, la Liceul „Dimitrie Cantemir”. În legătură cu prestația didactică a tânărului profesor Tiberiu Mihăilescu la Ploiești, află de la un fost student al său, absolvent al IPGG, Alexandru Popa, inginer pasionat de istoria științei, că este vorba de Școala de Comerț inferior și superior, care funcționa într-o clădire construită de Camera de Comerț a județului Prahova.

În activitatea matematicianului, geometriului creativ Tiberiu Mihăilescu, un rol important l-a avut Alexandru Pantazi (1896-1948). Acestei personalități marcante a școlii românești de matematică, căruia Tiberiu Mihăilescu i-a dedicat teza sa de doctorat, i se cuvin cel puțin câteva rânduri, în acest cadru.

**T**alentat geometru, Alexandru Pantazi, după licența în matematici luată la Universitatea din București, în 1920 (anii de război întrerupseseră pe cei ai studenției), își ia din nou licența în matematici la Paris, în 1923, iar la 12 ianuarie 1928 susține la Sorbona teza de doctorat în matematici, în care trata aplicabilitatea proiectivă a hipersuprafețelor desfășurabile și generalizează unele rezultate ale profesorului francez Elie Cartan, un creator în domeniul geometriei proiective. Teza lui Al. Pantazi a fost citată de Elie Cartan în monografia sa *Les espaces à connexions projectives*, apărută în 1937 la Ed. Gauthier-Villards. De asemenea, Pantazi este citat de Paul Montel. Denumirea „rețele Terracini-Pantazi” este păstrată de știința matematică universală.

**T**otodată, cu acest prilej, voi adăuga că altarul cel nou al biseriței închinată patronului ei Sfântul Gheorghe este sărac, după cum se poate vedea din cele scrise, că odăjdiile sunt peticite, că sfințele odoare lipsesc. Deci, dacă oamenii de inimă și cu drag de biserică din străbuni (mai sunt și din aceștia) citesc aceste rânduri și vor să facă o faptă nepieritoare în fața Domnului, ei pot trimite orice daruri sfinte domnului profesor Anton Domide, Cluj, protectorul biseriței din Sân-Georgiu și a iluminatului ei slujitor.

Pentru sfințirea bisericii cu hramul Adormirea Maicii Domnului, care a avut loc la data de 15 august 1926, a fost delegat protoiereul și protopopul ortodox al Bistriței, Grigore Pletosu, fiind asistat de protoiereul basarabean Teodosie

La Paris, Al. Pantazi a urmat și cursurile Institutului francez de actuariat, luându-și diploma de actuar expert (il vom găsi lucrând alături de Octav Onicescu la asigurările sociale). În țară, ca universitar, va fi mai întâi asistent al lui Gheorghe Țițeica, la seminarul de geometrie analitică, iar, din 1940, la Școala Politehnică din București, titularizat profesor în 1943. Aici ține cursurile de geometrie superioară. Pe linia preocupărilor sale actuariale, Pantazi publică la Paris,



în 1934, cartea *Contributions à l'histoire monétaire de la Roumanie*, 247 de pagini, prefațată de Roger Picard (1884-1950, jurist și economist francez, istoric al științei economice). Să mai spunem, legat de tema articolului, că la volumul de 496 de pagini, *Opera matematică a lui Alexandru Pantazi*, apărut la Editura Academiei Republicii Populare Române în 1956, prefața a fost semnată de Gheorghe

Vrânceanu și Tiberiu Mihăilescu. Tiberiu Mihăilescu a fost cel mai de seamă continuator al lui Alexandru Pantazi. Teza sa de doctorat, susținută la Facultatea de Științe din București, intitulată *Les réseaux conjugués à transformés de Laplace en correspondance asymptotique*, publicată în *Bull. Math. Et. Phys. Ec. Polyt. Bucarest*, anul XI, nr. 1, 2, 3, fasc. 31, 32, 33, 1939-1940, pp. 40-139, tipărită și în *Monitorul Oficial și Imprimeriile Statului, Imprimeria Națională, București 1940*, are înscrisă dedicația: *A M.A.I. Pantazi, Affectueux hommage*.

**I**ntre cele 38 de lucrări publicate de Tiberiu Mihăilescu, semnalate de Andonie în a sa istorie a matematicii, sunt două monografii, *Geometria diferențială proiectivă* (Editura Academiei, 1958, 495 de pagini) și *Geometria diferențială proiectivă. Teoria corespondenței* (Editura Academiei, 1963, 232 de pagini). În primul volum, aplicând metoda lui Cartan a triedrului mobil, își propune să o facă „înțeleasă și de cei ce vor să se inițieze în acest domeniu” (Andonie, pag. 91). Într-unul dintre capitole, autorul tratează despre varietățile neolome introduse de Gh. Vrânceanu. Scrie Andonie că geometrul belgian Lucien Godeaux a recenzat elogios cele două monografii. De altfel, majoritatea lucrărilor științifice publicate de Tiberiu Mihăilescu tratează rezultate ale cercetării în domeniul geometriei proiective și nu sunt trecute cu vederea contribuțiile lui Gheorghe Vrânceanu și Alexandru Pantazi, cele de la care au pornit multe din ideile dezvoltate.

Tiberiu Mihăilescu a fost membru în comisia de doctorat prezidată de Gh. Vrânceanu. Un exemplu este Andrei Dobrescu, profesorul de geometrie diferențială al seriei noastre, în anul doi de facultate. Acesta și-a susținut teza de doctorat în comisia condusă de Gh. Vrânceanu, din care au făcut parte Octav Onicescu, Tiberiu Mihăilescu și matematicianul ieșean Mendel Haimovici.

Între continuatorii activității creatoare a lui Tiberiu

Mihăilescu este citat (Andonie, p. 102) Froim Marcus (n. 1904), inginerul cu studiile, inclusiv doctoratul în inginerie, la Torino (Italia), talentat matematician cu 25 de memorii în domeniu. F. Marcus a continuat studiul unor rezultate obținute de Pantazi și Mihăilescu.

**A**ctivitatea didactică universitară a lui Tiberiu Mihăilescu începe după susținerea doctoratului, când a fost numit asistent la catedra de geometrie analitică a profesorului Gh. Vrânceanu și unde, în 1944, este avansat șef de lucrări. În 1948 este numit profesor de geometrie analitică la Facultatea de Științe din Cluj, la catedra pe care o ocupase anterior Nicolae Abramescu (1884-1947).

Așa cum am menționat chiar în primele rânduri, în 1962 profesorul Tiberiu Mihăilescu a fost transferat la Institutul de Petrol, Gaze și Geologie din București, ca șef al catedrei de matematică. Din ceea ce înțelesesem atunci, relația profesorului Mihăilescu cu șeful catedrei din Cluj nu fusese prea amicală. Acest șef era profesorul Tiberiu Popoviciu (1906-1975), doctor în matematici la Universitatea din Paris, devenit membru titular al Academiei Române în 1963. Fără să ne fi vorbit vreodată despre necazuri pe care le-ar fi întâmpinat la Cluj (poate că se răspândiseră unele vorbe prin Institut), ghideam pe chipul noului nostru șef o umbră de dezamăgire, de tristețe; poate situația sa familială, fiind despărțit de soție și de fiul său, dar poate că și declanșarea bolii diabetului zaharat își spuneau cuvântul. Nici situația sa locativă în București nu-i putea asigura liniștea sufletească. După ce un timp a locuit la fratele său, a primit o garsonieră într-un bloc, încă sub schele, din mijlocul unui șantier – erau anii în care se construia cartierul Drumul Taberei.

În Institut a predat cursul de geometrie analitică și diferențială la Facultatea de Utilaj Petrolier, unde matematica era bine reprezentată în programa analitică (nu se spunea atunci *curricula*), iar cei mai buni studenți la disciplina noastră, în Institut, erau aici și la Facultatea de Geofizică. Studenții i-au păstrat cea mai caldă amintire, pentru cursurile clare și frumos expuse. Îmi povestește aceste lucruri dl inginer, fost student la această facultate, Alexandru Popa, care, cu prima lui lucrare de cercetare publicată, în care aplica geometria diferențială la racordul a două recipiente, reprezentând intersecția a două suprafețe conice, perpendiculare, a mers la locuința profesorului său, deja pensionat și bolnav, în garsoniera din București.

**P**e când încă mai funcționa ca șef al catedrei noastre, a trebuit să facă o neînsemnată intervenție chirurgicală la un deget de la picior. Diabetul nu i-a permis vindecarea, deplasarea îi devenise aproape imposibilă, astfel că a trebuit să se pensioneze. În afară de fiul său, Radu Mihăilescu, care i-a purtat de grijă, în zilele de suferință ale Profesorului, colega noastră, matematiciana Georgeta Mihnea, persoană de o calitate sufletească cu totul aparte, îl vizita, făcându-i diverse cumpărături necesare și stând îndelung de vorbă.

Necazurile profesorului Tiberiu Mihăilescu au luat sfârșit în ziua de 26 martie 1979, când a închis ochii pentru totdeauna. A fost înmormântat la Cimitirul Bellu Evanghelic.

Wolovey, precum și de preoții Ioan Buzdug, Ioan Arcaș, ieromonahul Ioachim Bâznog și diaconul A. Todoruț.

**Bibliografie selectivă:** Mircea Păcurariu, *Istoria Bisericii Ortodoxe Române* – volumul 2, București, Editura Institutului Biblic și de Misericordie al Bisericii Ortodoxe Române, 1994; Mirela Andrei, *La granița Imperiului: Vicariatele Greco-Catolic al Rodnei*, Cluj-Napoca, Editura Argonaut, 2006; Maria Petcu, *Jurnaliste și publiciste uitate*, în *Jurnalism și comunicare*, București, Anul I, 2006, nr. 2-3; Virgil Șotropa, *Contribuții la istoria bisericească*, în *Arhiva Soșeană*, Năsăud, 1937; Arhiva Episcopiei Ortodoxe Române din Cluj-Napoca.



## In memoriam



## Olimpia IORGA-POPESCU

În memorialistica sa, care reprezintă o bună parte a operei sale, Nicolae Iorga rareori face referiri la o persoană fără

a preciza anumite trăsături fizice sau psihice, fără a contura un portret al acelei persoane. Am putea spune că această preocupare portretistică îl apropie de Eugen Lovinescu, dar numai preocuparea, nu și modul în care ochiul lui Nicolae Iorga privește acea persoană. Dacă despre Eugen Lovinescu s-a spus că, uneori, a folosit și privirea *ochiului rău*, neocolind unele defecte fizice, despre Nicolae Iorga nu se poate spune același lucru. Ceea ce îi apropie totuși este modul în care simplifică și amplifică trăsăturile unei persoane, pentru a le selecta apoi pe cele determinante, care să dea unitatea fizică și psihică a acelei persoane. Atât la unu, cât și la celălalt, fără a ne întreba dacă acele trăsături au aparținut în realitate unei persoane, portretele redate de ei sunt adevărate creații literare. La ambii scriitori se resimte spiritul pamphletar, această tendință provenind probabil din trecutul poporului nostru, care în veacuri întregi de ocupare și-a arătat superioritatea morală față de ocupanți, uneori ironizându-i sau ridiculizându-i. Așa se explică probabil și dezvoltarea deosebită în literatura română a genului literar epigramist. Dacă vrem să știm cum arăta fața unuia dintre marii noștri scriitori, Creangă, Coșbuc, Vlahuță, Delavrancea ș.a., căutam în opera lui N. Iorga și vom găsi descrierea sa, începând cu ochii (vioi, sfredelitori, ca de iepure amorezat, focoși...), obrăjii (roșii, pistruiți, căzuți, slabi...), mustața (arcuită, răscuită, revoltată, în două părți...), trupul (gras, gros, pătrat, greoi, subțire ca trestia...), continuând apoi cu unele trăsături psihice.

Printru primele portrete le găsim pe cele ale gazdelor, pe care el, rămas orfan de tată de la cinci ani, împreună cu mama lui, doar cu o pensie de 60 de lei, sunt nevoiți să le schimbe în Botoșani, precum și portretul primului său învățător. Astfel, omul de pe piedestal, care se chema *domnul, era blond spălăcit, cu o mustață subțire deasupra gurii, care nu zămbise, poate, din anii copilăriei*, și despre care ne spune că a avea o vorbă aspră și la orice năzbâtie le zicea *ticăloși blăstămați*. Tot din anii copilăriei, ne redă portretele fraților mamei sale, Moșul Go, Moșul Iacob, Moșul Manole, Moșul Ioanide, în casele cărora erau primiiți cu compătimitere sau, cum spune el, erau miluiți. Despre Moșul Iacob, burlac, ne spune că *îl rodea ofica și că era negricios, cu mustățile mari și ochii focoși*.

Deși în 1877 avea doar șase ani, reușește să portreteze, din memorie, soldații țărului (*bălani, roșii, grași*) pe care îl vede în trenurile care traversau Moldova, când ne spune că baionetele lor răsăreau, din vagoanele de marfă, *ca o perie*, iar ofițerii purtau *barba în două părți, ca a împărătescului lor stăpân*, însoțind aceste portrete și de strigătul de bucurie al mamei sale, *S-a luat Plevna!*

**T**recând la gimnaziu și impresionat de toți profesorii, reușește, peste câteva decenii, din acele puternice imagini din copilărie și adolescență, să-i portreteze pe toți. Astfel, profesorul de istorie *era gras, gros, puțin bărbos, cu buni ochi albaștri*, cel de latină *avea o figură de refugiat polon, spirit enciclopedist, suflet adânc și foarte simțitor* și era un om de o bunătare deosebită. Un portret elogios îi face profesorului de limba română, care i-a influențat în mod hotărâtor existența și care i-a pus în mână cărți de literatură, altele decât cele de la școală, pe care îl descrie *ca având părul sur, uns, lăsat streășină, un zămbet răutăcios, ce se lărgea sub mustățile tuse scurte ca la moșnegii din satul său, iar din ochii lui spălăciii ieșeau scântei*. Despre cel de fizică, înainte de a ne spune că nu-i reușeau experiențele, pe care evita să le facă, scrie că *roșul mustăților sale umflata, deasupra buzei, parcă anunța aplecarea la luptă*.

Despre profesorul de matematică, disciplină pe care el nu o înțelegea, scrie că era foarte îngrijit, *cu barba pătrată, foarte bine potrivită de asidua pieptănare, slab de boala care îl rodea și-i măcina*

## Vocația portretistică a lui Nicolae Iorga

sufletul, era o fire rece, în fața căruia elevii se intimidau și avea o privire neexpressivă și obosită. Portrete cu trăsături de personalitate bine precizate, realizând o unitate între cele fizice și psihice, redă și pentru profesorii de muzică, desen și caligrafie.

Chiar și despre persoanele care vizitează liceul din Botoșani nu ne spune nimic înainte de a preciza câteva trăsături portretistice, înainte de a crea citorului o imagine a persoanei pe care o prezintă. Așa, spre exemplu, în memorialistica sa face unul dintre cele mai frumoase portrete lui I.C. Brătianu, care, vizitând liceul, a intrat și în clasa în care N. Iorga era elev, așezat în banca sa *prăfoasă*.

Bătrânul prim-ministru a intrat în clasă neaunțat, pentru că *nu-i plăceau pompele*, era foarte modest și avea o privire plină de viociune și bunătare părintească, un farmec deosebit al ochilor, în care elevii nu știau câtă putere de voință și creațiune se cuprindea. Precizează că persoana prim-ministrului I.C. Brătianu aducea în fața elevilor *atâta trecut de suferință, de luptă, de întemeiere și de glorie, în faldurile hăinuței lui... întreaga istorie a creării patriei pe care o personifica mai elocvent decât toate frazele din manuale*. Trăsăturile sufletești ale vizitatorului sunt însoțite și de o descriere a aspectului său fizic, care era, *mărunt și cărunț, bărbos și cu părul creț înfioat, îmbrăcat în haine simple*. Citind cele de mai sus, ai o imagine a omului despre care autorul îți vorbește în memoriile sale.

**I**n portretele sale nu se sfiște să scrie și despre unele dificultăți didactice ale dascălilor săi, cum ar fi: *trăgea câte o palmă (cel de geografie), îi persecuta pe cei cocoloșiți de familie (cel de limba română), apuca de păr pe cei ingenușiați (cel de franceză) ș.a.* Pe Alexandru Suțu, profesorul de limba franceză, îl vedea că-și făcea meseria de dascăl ca pe o „osândă”, fiind mereu obosit, iar ca trăsături fizice *era slab, palid, cu nasul coroiat, sub fruntea pe care se rătăceau șuvițe de păr alb*. Portretele le compune din adjective sugesive, care denumesc trăsături bine determinate. În acest sens, iată portretul profesorului de științe naturale, care era *gras, gros, bondoc, cu părul mărunt, creț, cu mustața care părea roasă de molii, cu glas fără sonoritate*.

Prin jurul anilor 1880-1900, pe când N. Iorga a fost elev și student, tuberculoza (ofica) era o boală fără leac, mult răspândită, motiv pentru care în caracterizarile pe care le face la mai multe persoane întâlnim expresii ca: *era ros de ofică, își tușea agonia sau îl rodea boala de piept ș.a.*

Un portret la fel de frumos ca al lui I.C. Brătianu scrie marele istoric mentorului său, omul căruia i-a păstrat o permanentă recunoștință, Alexandru D. Xenopol (1847-1920), pe care considera că soarta i-l-a dat profesor și care i-a prezentat istoria ca *sbucium omenesc, ca necurmata silințe spre mai bine*, cel care l-a atras cu spiritul său nobil spre abstracții și care i-a fost model pentru modul în care unele cugetări trebuie comunicate tineretului. Ca trăsături fizice, cu care, de regulă, N. Iorga își începe alcătuirea unui portret, despre Alexandru D. Xenopol ne spune că *era om mărunt și pătrat, cu fața rasă între lungile favorite roșcate, cu ochii clipitori și ștersi*, despre care aflăm că urca cu greu dealul Copoului, având picioarele bolnave. De asemenea, aflăm că Xenopol se bucura enorm când descoperea unele

adevăruri istorice, iar când râdea i se *rășchirau larg favoritele*.

În general, orice carte de istoria literaturii române, atunci când îl prezintă pe Ion Creangă, alătură și un portret al scriitorului, precum și o descriere a personalității sale, dar un portret cu trăsături inconfundabile și în puține cuvinte numai marele istoric realizează, văzându-l pe marele povestitor *gras, gros, roșu, stângaci și șiret, rumân la față*. Portrete autentice, dar sintetice, realizează lui Caragiale (care te sfredelea cu ochii viorii de sub fruntea largă), Vlahuță (liricul, cu glas adânc, vibrant, cu vorbă socotită, cu ochi adânci, străbătuți de scântei). Pe Delavrancea îl compară cu un trubadur *cu lăuta-n cui* și care avea un frumos păr blond și creț și o *mustață mică, ascuțită, nevrând război*, iar ochii lui albaștri aveau strălucire de piatră scumpă.

**A**ta portretistică a marelui istoric, scriitor, jurnalist, om politic este descrisă și în studiul introductiv scris de Mihai Berza la cele două volume cu titlul *Pagini Alese din opera lui N. Iorga*, apărute în 1965, la Editura pentru Literatură. M. Berza se oprește asupra unor caracteristici ale tehnicii portretistice (începe cu trăsături fizice, le precizează prin negare, au capacitatea de a crea stări afective etc.) a autorului, ediția conținând chiar un capitol, intitulat *Portrete și Evocări*. Capitolul conține portretele a 51 de personalități ale științei și culturii românești și mondiale. Printre personalitățile științei și culturii românești, pe care istoricul le portretează și evocă, reținem pe B.P. Hasdeu, Spiru Haret, Aurel Vlaicu, V. Pârvan,

Gheorghe Bogdan Duică, Dr. I. Cantacuzino, Ioan Bianu, Petre Liciu, Gheorghe Țițeica, Gheorghe Longinescu ș.a. O vastă galerie de portrete sunt și în lucrarea *Oameni care au fost*, unde, pe lângă portretele unor personalități, sunt și portretele unor oameni simpli, pe care autorul le consideră că pot fi modele sociale sau au făcut ceva valoros pentru țară.

În opera savantului găsim creionate și portretele unor importanți oameni politici cum sunt, I.C. Brătianu, Ion I.C. Brătianu, Barbu Știrbey, A.C. Cuza, Iuliu Maniu, C. Stere, Nae Ionescu, Vintilă Brătianu, Nicolae Titulescu și mulți alții, ca și portrete ale membrilor Casei Regale a României. Iată, spre exemplu, portretul pe care îl face Regelui Ferdinand, pe care îl întâlnește nu cu mult timp înainte de sfârșitul acestuia, despre care ne spune că era *blond, foarte slab, figură mică, îngustă, cu palizii ochi albaștri, fără siguranță în priviri*. Atât în acest portret, dar și în altele, observăm că adjectivele folosite au sfere bine determinate, aproape întotdeauna disjuncte între ele, exprimând însușiri inconfundabile, capabile să trezească reprezentări sugesive. Că portretele sale sunt întocmite cu *ochi buni*, deducem, spre exemplu, din cele scrise despre Nicolae Titulescu, controversate și chiar atacurile dintre cele două personalități fiind cunoscute, dar portretul acestuia fiind, în mare parte, pozitiv.

În opera marelui istoric sunt altele sute de portrete, dar le-am prezentat numai pe cele care am considerat că ilustrează arta portretisticii sale. Deși a fost criticat, uneori chiar denigrat, de foști colegi, foști studenți, foști prieteni, el a rămas consecvent principiului că scopul scrierilor sale este acela de a contribui la unitatea și identitatea poporului român, de a sprijini societatea românească să-și ocupe locul convenit în rândul națiunilor civilizate, potrivit onorabilului său trecut.

## Bibliografie

1. Radu Cosmin, *Figuri culturale din Bucureștiul de ieri și de azi - N. Iorga*, Rev. *Cele Trei Crișuri*, nr. 3-4, 1936.
2. Nicolae Iorga, *Pagini alese*, Ed. Pentru Literatură, București, 1965.
3. Nicolae Iorga, *O viață de om așa cum a fost*, Ed. Minerva, București, 1984.





# Narcis Zărnescu

**N**arcis Zărnescu s-a născut la 11 noiembrie 1948 în Câmpulung-Muscel într-o familie de intelectuali. Între 1966-1971 a urmat Facultatea de Filologie, secția franceză-română, la Universitatea din București, unde în 1983 a obținut diploma de doctor în filologie cu teza *Dialectica receptării literare*.

Între 1995 și 2001 Narcis Zărnescu a obținut diplome de absolvire la numeroase și variate alte specializări: studii aprofundate și masterat în Administrarea Întreprinderilor, la Academia de Studii Economice; curs post-universitar cu tema Contabilitate de gestiune; cursuri speciale Fundamentele profesiunii bancare și Management bancar la Institutul Bancar Român; curs special Managementul cercetării în domeniul securității Europene, Norme și strategii de securitate euro-atlantică, precum și Probleme actuale ale securității și apărării naționale în cadrul Colegiului Național de Apărare și altele. În 2001 a obținut al doilea titlu de doctor, în științe economice, cu teza *Premise teoretice și studii de caz privind modelarea doctrinologică*, în cadrul Academiei de Studii Economice, București.

Paleta largă de preocupări ale lui Narcis Zărnescu s-a conturat în jurul principalelor sale domenii de activitate: didactic (la Institutul de Învățământ Superior din Pitești, Facultatea de litere; la Universitatea București, Facultatea de ziariștică; la Școala Națională de Studii Politice și Administrative, București; la Universitatea „Spiru Haret”, Facultatea de limbi și literaturi străine, la Universitatea creștină „Dimitrie Cantemir”, Facultatea de limbi și literaturi străine, ambele din București; la Universitatea Apollonia din Iași), jurnalistic (a înființat și condus diverse publicații, a fost redactor principal la *hebdomadularul Săptămâna capitalei*, între 1984-1989, iar din 2009 este directorul revistei *Academica*, editată de Academia Română), literar, de cercetare. Între 2005 și 2009 a fost consilier parlamentar la Camera Deputaților, în cadrul Direcției Generale pentru Relații Externe și Protocol.

Din anul 2003 Narcis Zărnescu este membru *ad vitam* al Departamentului de Filosofie al Universității din Sheffield, UK. Este membru al Uniunii Scriitorilor din România, al Uniunii Ziariștilor Profesioniști din România, membru de onoare al Asociației *Les Amis de Stendhal*, al *Fédération Internationale des Journalistes* (FIJ). Din 2014 este membru al Academiei Oamenilor de Știință din România și al Academiei Germano-Române (*Deutsch Rumanische Akademie – Bundesrepublik Deutschland*).

În 2020 a fost distins cu Ordinul *Chevalier des Palmes* al Republicii Franceze.



**D**intre cărțile publicate: *Stendhal* (1980), *La Renaissance. La poésie française* (1999), *Flaubert. Un romancier pour le XXe siècle* (2002), *La Francophonie ou la globalisation par la culture et la civilisation de l'Ancienne Europe* (2003), *Le siècle du Roi Soleil et L'Epoque des Lumières. Révisions et synthèses modulaires. Instruments heuristiques et herméneutiques* (2005), *Le Classicisme et l'Epoque des Lumières. Modèles et modules* (2005), *Manuel de L'étudiant Européen* (2007), *Noi ipoteze despre certitudinile expirate* (2008), *Doctrinologia* (2009), *Vérités et erreurs, Au-delà et en-deca des Alpes, Etudes (trans)européennes* (2011), *L'Espace Meta et l'Effet-Trans, Etudes (trans)culturelles*, (2011), *Le Classicisme* (2011). A tradus mai multe cărți, mai ales din limba franceză. (Corina Vlad Diaconescu)

## Schiță de portret

Corina VLAD DIACONESCU



**D**e curând, am reluat lectura unei cărți ce m-a interesat mult în momentul apariției sale. Este vorba de *Stendhal* de Narcis Zărnescu, publicată la Editura Științifică și Enciclopedică în 1980,

la București.

Eram atunci deja profesoară de limba franceză, la un liceu din capitală, și participam activ, cu entuziasm, la evenimentele organizate de Institutul Francez. Era firesc ca o astfel de carte să îmi suscite cel mai mare interes.

*Stendhal* a fost și va rămâne unul dintre autorii mei preferați, încă din adolescență. Pe atunci nu bănuiam că opera sa va deveni obiect de studiu pentru mine la Facultatea de Limba Franceză. În anii de studenție, fascinația față de eroii pe care îi adoram s-a întregit cu o privire critică asupra caracterelor, dar și asupra evenimentelor cuprinse în firul narativ.

Volumul publicat de Narcis Zărnescu venea să completeze ceea ce studiasem la facultate, pentru că el prezintă viața și opera scriitorului francez într-o manieră cu totul specială.

Nu e singura carte pe care am primit-o și am citit-o, pentru că, de-a lungul anilor, am fost la curent cu preocupările și cu realizările de excepție ale lui Narcis Zărnescu.

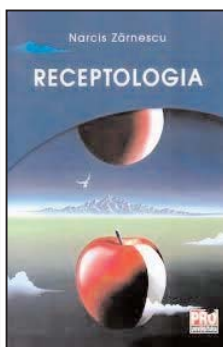
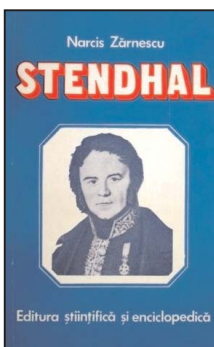
Deși este evident că o pagină de revistă nu poate cuprinde tot ceea ce aș dori să spun, voi încerca să marchez câteva linii definitorii ale personalității complexe și fascinante a lui Narcis Zărnescu, spre a servi drept model generațiilor viitoare. Demers dificil și temerar în același timp!

El a abordat cu competență și cu succes atât de multe domenii, încât să vorbesc despre fiecare ar însemna să scriu o carte și nu o scurtă evocare, așa cum mi-am propus.

Tinerii intelectuali vor înțelege cum personalitatea cu care te naști, dacă este puternică, se poate desăvârși pe parcursul vieții, prin studiu, muncă, perseverență și bunăvoință divină.

În acest sens, Narcis Zărnescu poate servi drept model. La 10-12 ani citea din Călinescu, Hegel, Kant, dorea să descopere tot și să cunoască tot. Rebel și nonconformist, dar perfecționist și tenace, și-a construit o carieră polimorfă, de universitar, traducător, scriitor, jurnalist, eseist, critic și istoric literar.

Deși a absolvit două facultăți, a susținut un masterat și două doctorate, Narcis Zărnescu preferă



azi în cultura română.

Erudiția lui Narcis Zărnescu are sclipiri enciclopedice: literatură română, franceză, literatură europene și literatură universală, semiotică, sociologie, psihanaliză, istorie, comparativism; pasionat de teoriile complexității, dar și de aplicarea teoriilor matematice, fizicii, geneticii etc. în literatură, metafizică, economie, management, și lista poate continua.

să se declare autodidact. A studiat limbile și literaturile vechi: greaca, latina, ebraica și sanscrita. Acestea se adaugă limbilor moderne pe care le cunoaște, din care a și tradus: franceza, engleza, germana, italiana, spaniola.

Este cadru universitar de o jumătate de secol, doctor în filologie și doctor în științe economice. În calitate de profesor universitar la universități de stat și private, a susținut cursuri diverse, care cuprind o mare varietate epistemică.

**U**rmas al unei familii de editori, tipografi, librari, neguțatori, din Câmpulung-Muscel și împrejurimi, dar și de peste munți, o familie decimată în „experimentul Pitești, supusă în permanență presiunilor, uneori brutale, alteori subtile, ale regimului comunist, Narcis Zărnescu și-a conceput destinul mereu ca un câmp de luptă, mereu pe baricade virtuale sau reale. A suportat el însuși amenințări, a fost iradiat, urmărit, ascultat, dar a rezistat presiunilor și hărțuirii (cf. Dosar CNSAS).

Revolta lui față de instituțiile terorii nu s-a manifestat în luptă de gherilă, nici în disidență, deși a purtat toată viața în sânge ardoarea strămoșilor dinspre mamă, plecați în pribegie din munții Pindului și din Galiția, obișnuți să-și facă dreptate singuri, neînfricați, haiducind prin stuful și pădurile Dunării, trecând nu de puține ori fluviul înnot sau cu săniile, pe gheața subțire, ca să-și răpească ibovnicele și să-și pedepsească dușmanii. Revolta lui nu este robespierriană, ci deseori voltairiană, ironică și pamphletară. Ceea ce a purtat în suflet și în conștiință nu i-a oprit însă drumul – care continuă – spre locul binemeritat pe care îl ocupă

Nu a citit tot ce se poate citi, dar a visat să fie un Pico della Mirandola. Continuă să descifreze mistere și să se rătăcească în labirinturile bibliotecilor, internetului, religiilor și credințelor, masoneriei. Literatură, istorie, filosofie, religie, sociologie, economie, politică, antropologie sunt doar câteva dintre cărările pe care le bătătoarește de-o viață, câteva dintre dumbrăvile în care i se pare că întrezărește umbra divinului. Așa se explică în parte anvergura studiilor și cercetărilor efectuate, precum și varietatea lucrărilor elaborate.

Cu nostalgia picomirandoliene, a cercetat mereu alte orizonturi, având o curiozitate și o deschidere rarissime, care l-au ajutat să înțeleagă, să compare, să evalueze fenomenele și oamenii. Dar și pentru a visa mai departe.

**S**i, pentru că orice înscris începe la el cu o întoarcere la origini, a studiat și a scris despre etimologii, istorii și arheologii ale cuvintelor și ale sensurilor. Activitatea sa de *polihistor* s-a desfășurat și se desfășoară și în calitate de membru activ al unor instituții de prestigiu, din țară și din străinătate. Este membru al Academiei Oamenilor de Știință din România, al Academiei Germano-Române din Mainz, membru *ad vitam* al Institutului de Filosofie de pe lângă Universitatea din Sheffield, al Uniunii Scriitorilor și al Uniunii Ziariștilor Profesioniști din România.

În perspectiva unei percepții moderne, eficiente și rapide a preocupărilor domniei sale, vom încerca să prezentăm o imagine sintetică asupra activității didactice, jurnalistice, științifice: profesor, cercetător, cîtor de publicații postdecembriste, poet, prozator, critic și istoric.



Urmuziana



Ana OLOS

Demetru incognito la Bârlad

Sosit la Bârlad în toamna lui 1916, ofițerul Dem.

Demetrescu-Buzău, deși primit cu considerație de cei din fosta administrație civilă, nefiind încă Urmuz, trece neobservat de literații ce se adunau în casa poetului George Tutoveanu și a doamnei sale, Zoe, poetă și ea. Și nici urmașii lor, care-și vor depăna amintirile în masivul volum doi din *Bârladul de odinioară și de azi* – tipărit în anii optzeci, cu reverențele cuvenite regulimului, când Urmuz era deja cunoscut ca scriitor, nu-l vor pomeni. Și, firește, nici Romulus Boteanu, antologatorul volumului, care va reconstitui cu har și umor Bârladul din iarna lui 1926, cu trupele din garnizoană cântând sub drapelul ciuruit de gloanțe: „Viața de soldat – ă/ Este respectat – ă/ Sabia și pușca/ Este arma lui. (...) / Ofițerii știu multe/ Ei ne-nvață și pe noi/ Unu doi, unu doi”, ș.a.m.d. Dar în iarna lui 1916, purtând uniformă și cântând atât de frumos la pian, ofițerul Demetru va fi atras privirea doamnelor și a rămas în memoria fetelor în floare sau a celor mai ofilite, de nu și cea a vreunei doamne Bovary bârlădene, poate și a slujitoarelor Venerii din cartierul „plăcerilor” de pe deal, nu departe de cârciuma lui Murgeanca, pomenite de sus-numitul Boteanu. Cu atât mai puțin va fi băgat în seamă de scriitorii localnici sau de cei veniți de departe, dornici să-l vadă și să-l asculte pe Alexandru Vlahuță – unul dintre „muschetarii literaturii române moderne”, alături de Caragiale, Coșbuc și „trubadurul” Delavrancea, cum îi va numi în cartea sa C. Săteanu – revenit în urbe și stabilit împreună cu a treia sa soție în casa de pe strada Epureanu a profesorului de muzică Eugen Buluc. Printre ei va fi și fostul coleg de liceu al lui Demetru, medicul militar cu trese de căpitan, Vasile Voiculescu. În minuțioasă documentata sa biografie *Viața lui V. Voiculescu. Voiculesciana* (Tipo Moldova, Iași, 2013), Florentin Popescu notează: „În liniștit târg moldovenesc se retrăseră din fața urgiei războiului numeroși intelectuali și de aceea (și nu doar de aceea) Academia Bârlădeană [rămasă unica academie a țării după ocuparea Capitalei de nemți] se bucură încă de la primele ei întruniri de prezența

a numeroși scriitori, medici, juriști – unii ajungând nume de prestigiu ale științei și culturii peste numai un deceniu-două.” (p. 75) Probabil că și „unul” Demetrescu-Buzău fusese dintre acești „unii”.

Nu numai că nici fostul său coleg de liceu, medicul militar devenit scriitor important după război, nu va menționa vreo revedere cu Demetru la Bârlad. Într-un interviu cu N. Crevedia, Voiculescu va relatea peste ani, în 1930: „La Bârlad cunoscusem pe Vlahuță. Se refugiase în istoricul car cu boi și trăia din ce da Dumnezeu. Eram zilnic în casa lui mai mulți poeți: Nichifor Crainic, Cănel, Donar Munteanu, G. Tutoveanu, I. Valerian ș.a.” [Să fi fost și Demetru între acești „alții”?] „Omul acesta” – îi va spune lui Crevedia – „care se zice că în tinerete era foarte dificil, mai parcimonios, căpătase atunci un caracter dumnezeiesc, cu o înțelegere adâncă a oamenilor și nevoilor lor, se gădea la orice bine cât de mic pentru aproapele și pentru țară.” (V. Voiculescu, *Gânduri albe*, Cartea Românească, 1986, p. 435) Plănuiseră ca la întoarcerea la București să facă un orfelinat pentru toți orfanii de război. Participant și el, nebăgat în seamă, de acea întâlnire, Demetru trebuie să fi fost animat de același elan patriotic. Admira inițiativa lor de a tipări acel *Calendar al nostru pe 1918*, cu pagini însuflețitoare din Eminescu, Hasdeu, Creangă, Delavrancea, Coșbuc, Vlahuță, împreună cu scrieri ale unor autori tineri, printre ei și Voiculescu, pentru a fi trimis pe front, ca un imbold în lupta pentru victorie a celor din tranșee. (cf. F. Popescu, *op. cit.*, p. 80)

Pe lângă atribuțiile de medic șef de spital, Voiculescu își scria poeziile patriotice pe care urma să le citească în serile de joi de la Vlahuță, răpărite chiar la Bârlad în 1918, în volumul *Din Țara Zimbrului și alte poezii* (Tipografia C.D. Lupașcu). Mai era și corepondența. Pe de o parte, cu familia, pe de alta, cu Nadejda Știrbei, căreia îi traducea poeziile din germană. O cunoscuse cât a fost medic la Buftea și ajunsesse, probabil datorită prieteniei cu ea, și în anturajul familiei regale. (F. Popescu, *op. cit.*, pp. 81-82) Când să-i mai rămână timp pentru fostul său coleg de liceu, Mitică? Pare astfel firesc ca Voiculescu să nu menționeze vreo întâlnire cu Demetru la Bârlad în interviul cu N. Crevedia, nici în „Confesiunea unui scriitor și medic”, publicat

în *Gândirea*, nr. 8 din 1934, și nici în conferința de la radio din același an.

Dar ar mai fi fost un motiv care să-i țină departe pe unii de celălalt. Din memoriul lui V. Voiculescu adresat Ministrului Apărării Naționale în 30 octombrie 1940, în vederea „asimilării cu gradul de colonel” (Victor Crăciun și Radu Voiculescu, „Cronologie”, în V. Voiculescu, *Gânduri albe*, ed. cit., pp. LV-LVI) reținem că în 1917, fiind șef al spitalului de răniți transformat în spital de contagioși, medicul se îmbolnăvește el însuși de tifos exantematic, icter și febră tifoidă. Refuzând concediul, continuă să-i îngrijească pe bolnavi, fiind decorat pentru acest fapt cu „Steaua României” cu spade.

Cum tot în aceeași perioadă Demetru s-a îmbolnăvit de febră recurentă. În „Spicuirile” sale despre viața lui Urmuz, sora sa Eliza Vorvoreanu nu dă detalii. Poate că „febra recurentă” să nu fi fost adevăratul diagnostic de vreme ce Voiculescu în interviul cu N. Crevedia va atribui sfârșitul lui Urmuz unei „boli incurabile”. Sau poate că infectarea cu spirocheta Borrelia a fost un mod elegant de a nu se face referire la o altă spirochetă, la fel de ușor de luat în timp de război? Dar oricare ar fi fost, spirocheta i-a subrezit sănătatea și i-a împiedicat pe Demetru să mai plece pe front, deși dorise, așa cum reiese din scrisoarea adresată Elizei în 1916. Dacă în perioadele de acalmie ale bolii citea, meditând despre Eros și Thanatos, *Thalassa* lui Macedonski – o carte de un erotism cum nu se mai scrisese în literatura română – sau reflecta la cugetările lui Nietzsche despre morală, supraom, război și războinici, puseurile de febră îi provocau stări de delir. În acele nopți, fie că-l asalta coșmarul că era filosoful jurist înșurat cu o analfabetă și îndrăgostit de pâlția patefonului, fie că se visa fericit, paznic de far pe insula lui, Thalassa, iubindu-se cu frumoasa Caliope aruncată pe țarm de mare. Vise erotice cu Venera și slujitoarele plăcerii, toate terminate prost. Mai era și coșmarul ascensiunii pe muntele Parnas și căderea în gol. Sau, crezându-se ciclist în cursa București-Brașov, se vedea izbînd în zadar cu picioarele în pedalele pianului, ca să-l ajungă pe Macedonski. Și câte altele. Dar venea mereu trezirea la realitatea războiului.

Temele susținute la cursuri, în fața studenților, publicate în tratate, în reviste de specialitate, fac parte din domeniul științelor umaniste, al științelor comunicării, al științelor politice și nu numai.

Experiența dobândită prin studiu și cercetare este fructificată în mod frecvent de Narcis Zărnescu prin noi perspective hermeneutice, prin modalități de comunicare alternative, care îi permit reevaluarea unor teme în alte contexte și cu grade crescute de aplicabilitate. Trăiește într-o permanență neliniște a căutării, a descoperirii și a aplicării de noi teorii și de noi experiențe în domeniile de care se preocupă.

Această neliniște a căutării, a cercetării și a descoperirii s-a transmis și lui Petru Molla, „fiul fiului său”, pe care, așa cum se întâmplă uneori în viață, l-a descoperit virtual, pe internet, doar atunci când acesta, adolescent, a devenit renumit în urma unei descoperiri extraordinare.

Calitatea de membru al Uniunii Ziariștilor Profesioniști din România și, încă din 1990, al Fédération Internationale des Journalistes [FIJ], aceea de redactor-șef a două publicații ale Academiei Române, *Academia* și *Analele Academiei*, de membru în colectivul de redacție a numeroase reviste și de multiplu referent științific reprezintă dovezi suplimentare, care îl situează pe Narcis Zărnescu printre oamenii de presă dedicați profesiei, preocupați de viața culturală, spirituală, științifică, socială.

În privința volumelor publicate, Narcis Zărnescu trece firesc de la monografii literare, ca acelea despre Stendhal sau Flaubert, la eseuri precum cele adunate în volumul *Noi certitudini despre ipoteze expirate. Eseuri trans-culturale* (2008), la traduceri din limbile franceză, engleză, germană, italiană, spaniolă (*Olmecii, Istoria lucrurilor din Noua Spanie, Arta Egiptului Antic*, 2008).

Se cuvine să cităm și câteva din volumele recente. Este vorba de *A Treatise of Extended Receptology, Principles, Models, Hermeneutical Landmarks for a 21 Century Conceptual Revolution*, Editura Academiei Române, 2021, prefațată de acad. Alexandru Surdu, cu o postfață de acad. Alexandru Boboc, precum și *Introducere în Doctrinologie. Tratat despre știința prognozelor minimale. Principii, strategii, ipoteze*, Editura Academiei Române, 2021, cu un cuvânt înainte de Napoleon Pop, o prefață de acad. Lucian-Liviu Albu și o postfață de acad. Ilie Bădescu.

Pentru a completa profilul personalității atât de complexe a lui Narcis Zărnescu, să ne întoarcem puțin în timp. Imediat după anii '90, experiența dobândită s-a combinat cu dorința de a încerca noi domenii, de a avea și alte preocupări, unele total diferite. Am putea-o numi perioada de experiențe noi și de aventură existențială. Nu toți am avut acest curaj! Domnia Sa, da!

Astfel că, imediat după '90, de numele său se leagă înființarea unor publicații pe care le-a și condus. Unele au scandalizat, altele au fost primite cu ironie sau invidie, în niciun caz cu indiferență: *Oblio, Revansa, Căminul, Opinia publică* și multe altele. Eternități efemere.

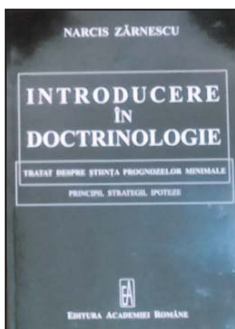
Tot din perioada anilor '90 așa aminti despre aventura sa antreprenorială. Narcis Zărnescu a pus bazele mai multor srl-uri, societăți pe acțiuni, *Joint ventures* (româno-italiană, româno-israeliană, româno-americană) și ong-uri, care se ocupau fie de problemele forței de muncă în România, fie de ecologie și biodiversitate.

La experiența didactică, jurnalistică, antreprenorială, se adaugă și aceea parlamentară. Timp de peste douăzeci de ani, în calitate de consilier parlamentar pe relații externe, a condus numeroase delegații participante la reuniuni internaționale importante, fără să rateze vreun meridian.

De-a lungul anilor, a continuat în paralel activitatea sa de universitar și cercetător al fenomenelor culturale, social-economice și politice, dăruind culoarea unicității, a cunoașterii și a farmecului personal multor universități de stat sau private.

De curând, Narcis Zărnescu a primit onoranta distincție *L'Ordre des Palmes Académiques* al Republicii Franceze, în grad de Cavaler, ca semn de recunoaștere a meritelor sale.

Cum spuneam, evocarea de față nu poate cuprinde și cu atât mai puțin epuiza trăsăturile personalității de excepție a lui Narcis Zărnescu. Prin această schiță de portret am dorit să ilustrăm faptul că întreaga sa activitate didactică, științifică și publicistică se constituie într-un reper important pentru cultura și spiritualitatea noastră. Poate și pentru generațiile viitoare.





**Prin urmare, nu era timp la Bârlad** de întâlniri între colegi de liceu. Nu știm ce anume făcea Demetru la depozitul de muniții, însă, față de iureșul în care trăia medicul militar, trebuie să fi fost o muncă mai puțin solicitantă, de unde și sentimentul său de vinovăție. Și tocmai de aceea trebuie să-i fi privit, chiar și de la distanță, cu admirație și respect pe medicul militar însurat de studenți, tată a deja patru copii. Era exact cel pe care și l-ar fi dorit de fiu tatăl său de-acum plecat dintre cei vii. Care avusese, totuși, mulțumirea că fiul său Daniel, căruia nu i-a schimbat numele de familie, să-i calce pe urme, fiind el viitorul Dr. Ionescu-Buzău. S-a însurat cu Alice, atât de elegantă în mantoul cu guler de blană scumpă și pălăria cu pene, eclipsându-l pe surorile lui Demetru, cum apare în fotografia de familie reproducută de Sașa Pană în *Pagini bizare*. Fericit? Cine știe. Dacă soarta lui Dan din romanul lui Vlahuță fusese pentru Demetru o prefigurare a ceea ce urma să-l aștepte de se însura la Răchițele, Vasile îl întrupea pe cel care ar fi putut să fie el însuși dacă n-ar fi dat bir cu fugiții îngrozit de disecețiile pe cadavre. Numai că în timpul războiului din Bulgaria la care au fost siliți să participe și el și Vasile, văzuse și trăise lucruri mult mai cumplite. Avusese în mână, în loc de bisturiu, arma dăătoare de moarte, obișnuindu-se să-și poarte cu el pistolul și după întoarcerea acasă. Iar aici, la Bârlad, slujba lui din administrație îi părea umiltoare, de nu ridicolă față de misiunile atât de necesare și nobile a medicului care putea ușura suferința răniților și salva vieți. Dar nu se mai putea schimba nimic. Poate de aceea, la întâlnirile din casa profesorului de muzică, Demetru se retrăgea într-un colț sau în spațiile pianului, ascuns de capacul deschis, și doar îi asculta pe ceilalți fără să spună vreo vorbă, deși în mintea sa fremătau atâtea idei și-l sufocau atâtea sentimente nerostite.

**Totuși, Vasile Voiculescu** avea să-și amintească de el peste ani, când fostul Mitică a devenit cunoscut ca Urmuz. În interviu cu N. Crevedia, publicat în *Universul literar* (an 46, nr. 21, 18 mai 1930), probabil în contextul apariției *Paginilor bizare*, va depăna mai întâi amintiri despre anii de liceu (Vasile Voiculescu, *Gânduri albe*, ed. cit., pp. 431-439). Deși prieten mai apropiat cu Nicolae Constantinescu, venind ei amândoi de la țară, Voiculescu îi ținea minte pe Urmuz și pe Ciprian ca fiind „cei dintâi trăsniți din Europa”, care, „pe timpul când nu se ivise încă nici expresionismul, ei făceau o literatură așa de nouă, de surprinzătoare și de ciudată că nu știai ce să crezi”. Amintește de primele „nuvele” ale lui Urmuz: „extrem de scurte – 20-30 de rânduri – și se caracterizau prin neașteptatul situației, prin incoerența stilului, prin frângerea dintr-o dată a gândului”. Chiar citează dintr-una ce începea cu „Era o frumoasă zi de toamnă și pețitoarea nu venise”, încheindu-se cu „aha, zise el în limba spaniolă, și dispăru după o perdea” (*Op. cit.*, p. 433). „Voichiță” fusese și el membru al societății literare „Capul de rățoi” și participase la farse, inclusiv la cea cu decapitarea rațelor directorului Vasile Păun. La întâlnirile din „așa-zisele mustării”, făceau monoame, înconjurau masa într-un picior și discutau cu lumea despre Platon. Voiculescu recunoaște că inițierea sa în tainele muzicii clasice a avut loc în acest cerc, Mitică fiind „un muzician și compozitor desăvârșit” care le cânta din Beethoven

și le deslușea sensul compozițiilor mai complicate. Pentru a asculta concertele simfonice dirijate de Vachman, intrau spărgând geamurile de la Ateneu. (p. 434) Apoi, interviuul trece la perioada când Demetru a ajuns grefier la Curtea de Apel și la sfârșitul lui tragic: „Situția aceasta, poate, faptul că era timid, modest și poet, la care se adăuga o boală incurabilă, l-au hotărât să-și pună capăt zilelor, împușcându-se la Șosea, într-o toamnă, acum opt ani.” Dacă medicul cunoștea suferința lui Demetru, scriitorul citise și știa de soarta scrierilor lui Urmuz: „Literatura lui, o formă tragică, de ironie față de public și o neizbutire a lui însuși, a fost băgată în seamă mai întâi de Argehi care i-a publicat primele bucăți în *Cugetul Românesc*.” Și adaugă: „Păcat însă că, în vederea publicării, căutând să le refacă, Urmuz mai mult le-a stricat”. (*Op. cit.*, p. 434) O judecată de valoare ce presupune că ar fi cunoscut și forma inițială a scrierilor acestuia. Într-un fel, opinia lui Voiculescu se învecinează cu cele scrise de G. Ciprian în articolul „Hurmuz” publicat în *Contemporanul* nr. 45 din 1925, citat pentru prima oară de Ion Pop în „Atelierul lui Urmuz”, studiul introductiv la *Urmuz. Schițe și nuvele aproape... futuriste*, 2017: „Sub titlul *Hurmuz* (!) prietenul scriitorului vorbea acolo despre ideea nimicniciei omului față de necunoscut – precum ideea nonsensului general al existenței” ca fiind definitorii pentru viziunea scriitorului, adăugând că „Hurmuz e un năzdrăvan care se ia la harță cu natura și creează alături de ea și în pofida legilor sale”, opera sa fiind «răspuns ironic al omului la ironia universală.» (Ion Pop, p. 21)

**Însă cele rostite de Voiculescu** în conferința din 2 ianuarie 1932 de la Radio București, dedicată în întregime lui Urmuz, sunt atât de entuziaste, poetice și elogiase, încât transcrierea ar merita integral citată. (V. Voiculescu, „Despre scriitorul Urmuz”, *Articole vorbite*. Ediție îngrijită și prefațată de Victor Crăciun, Cartea Românească, 1974, pp. 97-100) Vorbitorul începe cu un *captatio benevolentiae*: „Despre scriitorul Urmuz se poate spune că e unic. Bun sau admirabil sunt epitete pentru literatura obișnuită. Creațiilor lui Urmuz nu li se potrivește decât calificativul unic. Uluitoarea lui apariție în literatura noastră a uimit pe toți și a zăpăcit pe cei mai mulți. Obișnuința cu logica istoriei literare, ei nu puteau pricepe pe cineva care nu avea ascendență, nu se cobora din niciun părinte literar, nu aparținea niciunei școli. Căci Urmuz purcedea de la sine însuși – fără filiație. Ce tragedie mai cumplită decât să nu-ți împlinești destinul!” Și continuă: „Ca fenomen literar, proza lui Urmuz s-ar fi justificat într-o epocă de culminație literară, când firesc începe declinul și corupția... Dar așa, în plină perioadă sămănătoristă, floarea asta stranie, orhidea asta neagră – într-un lan cu grâu!...” (p. 97)

Avem și un portret al lui Mitică licean: „Un băiețuș negricios și slăbuț, așezat totdeauna în ultima bancă, dar plin de ciudățenii, mai ales drăcos, drăcos până la geniu... Ironic și zeflemist, de ascuțitul observațiilor și ironiilor lui nu scăpau adesea nici profesorii.” (...) „Vraja lui asupra noastră, a câtorva care ne îndeletniceam și cu literatura, a fost covârșitoare. Ascuțit la minte și copt înainte de vreme, Urmuz ne-a fost căpetenie, îndreptar. Fiul unui medic cult, care se ocupa și cu filosofia, Urmuz încă de copil era chinuit de problemele mari ale metafizicii... Nu era ocazie

să nu discutăm despre suflet, despre lume, dar mai ales despre Dumnezeu.” (pp. 97-98) Voichiță fusese și el, la fel cu Ciprian, printre colegii invitați de Mitică acasă. În aceste ocazii, când le cânta la pian, le arăta și picturile lui despre care Voiculescu vorbește cu admirație. Iar în clasa a patra li s-a descoperit și ca scriitori: „Urmuz a fost de la început un ironist, un zeflemist, însă folosind ca metodă bazarul, neprevăzutul, absurdul. Gândul și imaginea se vedeau întotdeauna într-un echilibru nestabil, rupt neconținut. Intenția era dinadins ascunsă sub ciudățenii. Din tot se desprindea un umor amar, bațjocură tristă, o veselie de nebun... Sucul burlesc și grotesc, condensat, rece, contura schimonositudini fantastice, ca gangurile catedralelor medievale. Tălcul nu-l scoteai decât dacă erai inițiat. Dacă nu erai inițiat, sau rămâneai stupefiat, sau te socoteai ultragiât de năzbâțiile ce-ți citea și te supăra pe el...” (p. 98) Repetarea insistență a cuvântului „inițiat”, pare să fie o aluzie la inițierea lui Mitică într-ale masoneriei. Iar de aici vorbitorul reia și completează cele spuse lui N. Crevedia, rememorând aceleași farse ce le vom găsi mai târziu, în amintirile G. Ciprian. Și înainte de a le citi ascultătorilor săi câteva fragmente cu care să illustreze umorul lui Urmuz, „altul decât al lui Twain sau Jarry”, Voiculescu încheie: „La Urmuz e un umor mai rece, mai abstract, cerebral, mai greu de sesizat și de gustat”. (p. 100)

Interesant este că, deși episoadele din amintirile lui Vasile Voiculescu despre anii de liceu sunt similare cu cele povestite mai pe larg de Ciprian, „Voichiță” nu figurează printre numele colegilor de liceu ale actorului-dramaturg, deși în 1930 (poate și în reluarea din stagiunea 1940-1941) jucase în piesa *Fata ursului* a lui Voiculescu. („Cronologie”, *Gânduri albe*, ed. cit., p. LXIII) E de înțeles că numele acestuia nu se găsește în *Cutia cu maimuțe* publicat în 1942, căci Ciprian scrisese atunci doar despre cei dispăruți dintre colegi și prieteni. Însă când își publica amintirile în 1965, este evident că, cel ce va fi decorat de guvernul comunist cu Ordinul Muncii cl. I și Ordinul Meritul cultural cl. I pentru activitatea literară și artistică în 1967, avusese motive să nu-l pomenească pe fostul deținut politic. Probabil de aceea îl „uitase” și Eliza Vorvoreanu pe fostul coleg de liceu al lui Mitică, întâlnit deseori la ei acasă și căruia îi citise cărțile după ce a devenit scriitor cunoscut și recunoscut în anii interbelici.

**La Bârlad, când se azeau obuzele de** pe front, lui Demetru nu-i arseseră de glume. Dar lucrurile s-au schimbat după terminarea războiului. Într-una din zilele de după revenirea sa la București, trecând pe la o librărie, Demetru descoperi un volum de poezii apărut în 1916, *Plumb* de George Bacovia. Citind poeziile „pluvoase” ale noului protejat al lui Macedonski, Demetru glumea pe seama fostului său post de „paznic”, nu de far, ca eroul din *Thalassa*, ci la depozitul de „plumbi” de lângă gara bărlădeană. Și, cum nici la Bârlad nu fuseseră scutiți de intemperii, își aminti de seara când, împrumutând o umbrelă de la profesorul de muzică Bulucea, văzu pe ea cu uimire marca „Fuchs”. Desigur, nu după numele accompagnatorului la pian al maestrului George Enescu, ci după numele oțelului englez ce patentase noul model de umbrelă cu spițe de oțel. Coincidență de nume ce avea s-o folosească în mica sa epopee, o parodie a marii epopei al lui „Moș pedală”, cum îl alintă în sinea lui pe Macedonski.

## Semn(al) de carte

**Dumitru Preda, la 70 de ani. De la istorie la diplomație, în serviciul Neamului Românesc**, Editura Eurocarpatica, Sfântu Gheorghe, 2021 (2 volume).

Ediție coordonată și argument de Ioan Lăcătușu, îngrijită de Vasile Stancu și Ciprian Hugiuanu, apărută sub egida Centrului European de Studii Covasna-Harghita în Colecția Centenarul Marii Uniri, seria *Profesiunii noastre*. Cele 30 de volume apărute în această colecție [*Profesiunii noastre*], în perioada 2010-2021, au fost dedicate unor personalități din domenii variate, născute, ori care au activat timp îndelungat în județele Covasna, Harghita și Mureș, sau care prin activitatea lor științifică, culturală, civică și politică au sprijinit și sprijină dăruirea identității a românilor din acest areal multiethnic și pluriconfesional din inima României.

Un asemenea volum dedicăm acum, în anul 2021, la împlinirea bornei celor 70 de ani, distinsului profesor universitar, ambasadorului, istoricului și arhivistului dedicat, Omului de spirit românesc care este dr. Dumitru Preda.

Domnia sa este o personalitate binecunoscută și apreciată în mediile academice, diplomatice și civice românești, fiind distins de-a lungul parcursului său cu numeroase premii și diplome care-i răsplătesc prestigioasa operă științifică, bogata activitate diplomatică și civică, precum și implicarea benefică în promovarea istoriei și culturii românești, deopotrivă în țară și în străinătate. (Dr. Ioan Lăcătușu, în *Argument*)





## Cărți și autori



Florian COPCEA

**V**ersurile Aurei Christi din *Tragicul visător* (Editura Ideea Europeană, 2013), eliberate în interiorul frazărilor

de stereotipul mimesisului arhetipal al generației sale, sunt rezultatul categoric, subtil, al jocurilor de contraste sintactice, excelent întreținute de explorările abisale, metafizice, ale unei retorici inexpugnabile, de ordin intertextualist: „Cine din mine/ dușmănos îmi poruncește să fiu, să cutremur/ răsul trecerii, cerul neverosimil. Cine/ m-azvârle-n apocalipsă? E bine. Și tremur./ De mine m-ascund în versuri. E-ncepăt de moarte?! Noapte. Învăț să respir. Reintru-n viață, poate” (*Sonată în palimpsest*), și: „Scriu? Învăț să-mi locuiesc mormântul/ și în acest poem: mai adevărat decât mâinile-mi crude,/ mai adevărat decât cutremurul interior” (*Elegia marelui intrus, a doua*); sau: „Un alt înger dă buzna în viața mea,/ mă anunță că-i un mare poet, știe totul;/ prin urmare, stă-n drepturile lui să mă învețe/ cum să mă joc. «Cum scrii tu – nu se mai scrie»./ Îmi strigă în față îngerul-poet. Iar eu/ mai văd viața ca pe un joc de-a poezia,/ ca pe un joc cu mărele cutremurat, de ticlă./ Tac și mă joc de-a «să fiu eu înșami când nu mai pot fi»” (*Tratat despre înger*). Poezierile despre producerea actului de creație „în lăminșurile interioare” (*Închide ochii și pleacă*) ale ființei justifică deseori, la Aura Christi, informalul trăirilor existențiale în care „eu... este altul” (*Rimbaud*), de parcă cel din urmă nu-și cunoaște gena: „În aerul nopții lîmpede, substanțial/ voi sta ca pe vreme lângă zidul meu cenușiu,/ numărând, așteptând să treacă timpul – vasa/ secret al eului, reîntors în pustiul Mă voi gândi să-mi schimb planeta, prietenii/ să schimb regulile jocului superior/ «de-a poezia», în care te constrângi să fii/ să te reculegi din infernul interior...” (*Zid cenușiu*). Universul poetei, halucinant, fantezist și intruchipat în meditații ontice, este dominat de un ex-centrism senzorial, cu aură livrescă: „Ce gând, ce faptă vrea să împlinească Domnu-n mine./ în fondul întim al ființei, spre care ceas de ceas mă-ndrept?! Trecând din eu în eu, mă-ntorc spre mine înșami./ Stau în scriul luminat, mă văd, respir și mă aștept” (*Sonata înveșnicirii*) și „Care mi-e drumul? Tiparul meu unde/ Mi l-am uitat? Vine domnul meu prea/ Puternic. Îmi strigă-n față: *Treci puntea!* Puntea sunt chiar eu” (*A șasea elegie*).

**A**flate sub semnul transmodernismului, poemele, când atinse de aripa muzei lui Eminescu, când influențate de irizări enigmatice nichitiene, capătă forme extricabile de seducție epică. Depărtat de modelele avangardiste ale postmodernismului, logოს poetei, topit în „granulația textului” (J. Ricardou), nu se vrea o fatalitate, ci un fapt literar original care anulează vidul dintre idee și formă. Datorită acestei situații paradigmatică ființa poetei se metamorfozează instinctiv într-un vulcan care nu numai că erupe în câmpul inventiv, flexibil, al revelației, dar și produce mutații spațio-temporale în comprehensiunea ideatică a absolutului: „Eu am trimis de milioane de ori solii veșniciei mele/ în lume. Și din mâini, și din ochi, și din dor am născut,/ îngenunchind așteptarea tuturor așteptărilor... Dar până la/ timpul meu ce va da rodului – imperialul rod,/ drumul este încurajator de lung!” (*Lumea mea nouă*); sau: „Eram călcăul unui mit/ neștiut, care-și amăna cu voluptate venirea/ printre cărturarii subteranei învinse, ontice./ Un vesel necunoscut îmi declara că împreună/ cu patru-cinci inși, de pe teritoriile pontice/ ale poeziei, stăpânesc lumea, asupra-i cunună/ o sprijin, o fixează în dosare-nvinse, orgolios completate cu păsări, scoici, plante, sisteme din parfum/ de imortele, din resturile poeziei, pe os/ de voievod încolăcite ca șuvițele de fum...” (*Autoimitație*). Mitul artei scrisului este recuperat imagistic, ipostazele ascensionale ale lumii întruchipate de acesta și văzută în oglizile alterității declinate, justițiar, miracolul activat între viață și literatură. Identitatea auctorială, încifrat transcrisă în misterii deloc aleatorii, se supune, incantatoriu,

## Transmodernitatea limbajului poetic al Aurei Christi

„incitând rigoarea/ celui din urmă frig”, „în lăcașul eului” împins în ficțiunea propriului text: „E frig și nu mai vine noaptea/ [...] Pun piatră lângă piatră, verb lângă verb./ Lumina-i tot mai aspră către seară./ Iar versu-i ca o foaie de șmirghel,/ ca icnetul în coama Niagarei./ Ferestrele cresc înspre cer. E frig” (*Nu mai vine noaptea*), și: „Poezia devine realitatea mea de oțel./ Mă simțeam uneori acasă între silabele ei,/ din care mă ridicam asemeni unui electric miel/ din grămețile de cenușă din spatele casei./ Mă ascundeam în realitatea aceea. Aș fi vrut/ să-mi înghețe sufletul acolo și topoiele,/ și trupul să mi-l uit pe todeauna acolo” (*Hotar de silabe*).

Volumul *Tragicul visător* este, așadar, o combinație dezambiguizată dintre „realitatea vicleană” (aceasta certificând existența în timp și spațiu a poetei) și ficțiune (cea din urmă fiind, cum aserționa Raymond Ferderman, „un mod de a abolii realitatea”), revelând astfel, datorită flexionarului proces de semnificare, capacitatea cognitivă de a defini exact temeuriile creației. În consecință, Aura Christi se dovedește a fi stăpânită perpetuu, în travaliul căutării esenței poeziei, de o stare de iminență proteică, sacră: „Eu voi urmări aceeași Voce, târziu./ Prin noapte voi înainta ca prin mine,/ ca pe limita incandescentă, vie,/ ce nu mi-a aparținut, nu-mi aparține.../ Sunt aceeași femeie absolută. Știu:/ sunt doar mâna prin care Vocea se scrie” (*Vocea*) și: „Când se termină visele, scriu,/ să mă trezesc din visul care sunt./ Și iarăși e toamnă. Și iarăși/ cerul sfârșește-n fluturi. Parcă dorm/ și visez, scriind același poem demult./ [...] Cuvintele cad precum niște speriați lilieci./ În magma, unde stă ghemuit poemul,/ mă voi trezi din agonia friicii, solară” (*Când se termină visele*); sau: „Să ne imaginăm că totul nu e decât un joc./ Da, nimic mai mult decât un joc sau un mit/ găsit într-o carte uitată, cu copertile ude/ – scrisă de o ierarhie de lări depășii –/ din care nimeni nu mai pricepe nimic/ și nici nu vede felul în care Omphalos/ ne-arată câtă eternitate în noi se ascunde” (*Omphalos*).

**P**rivită din perspectiva logicii aristotelice, poezia Aurei Christi trădează un eu avid de sensuri parasimpatice și labirintice în care, sinestezic, își află ființa adevărul și irealul unei lumi posibile, cu o rânduială bizară, demonstrând raționamente poetice realizate prin tehnici de expresie transmoderne, greu de egalat de altcineva: „El primul a greșit./ El și-a sculptat etericul trup/ într-un singur gând/ supărător de exact/ și cvasinecunoscut/ și a vrut să creadă/ până în pânzele negre,/ până în pânzele albe/ că lumea nouă a început/ [...] el singur participa/ la tristul spectacol/ al lumii vechi care nu l-a adăpostit” (*Tragicul visător*); sau: „Zei nu au dreptul să fugă./ Zeii nu au dreptul să mintă./ Sau poate ei sunt în dreptul/ de a minți atât de covârșitor,/ încât și material, și gândul/ își continuă existența./ la nesfârșit renăscându-i./ [...] Cu o sfâșietoare candoare,/ alerg, alerg, alerg în febra terestră/ către orizonturile desăvârșirii/ în care tot timpul te naști, renăscându-mă./ Ce nesfârșit poți fi, zeul meu! Ce mare!” (*Drepturile zeilor*). Limbajul, aparent neocodificat, devine un imperios mijloc de exprimare (și nu scop) ceea ce justifică monologul contrastiv de factură intelectual-paradoxală. Prin cultivarea metaforei, Aura Christi își asumă liber infabulul fanteziei și înnobilează discursul cu accesorii semantice în extensiune. Distincția gând – idee – cuvânt subliniază în poezia sa adicții recognoscibile, de ordin existențial. Mitul, ușor de detectat în alcătuirile și aporiile vieții, se axează, „într-o subtilă rezonanță eufonică”, cum a sesizat Nicolae Breban, pe „acea ipostaziere/ de eter a poemului” (*A cincea elegie*), fapt care ne determină să accentuăm că Aura Christi își revendică propria sa hermeneutică. Operarea cu un înfrăeal producător de ficțiune o proiectează pe traiectoria magnetică a parabolei, țel dorit, la urma urmei, de orice creator în demersul său demiurgic de a re-crea, epic, fantasticul „semm al minții”, cum definea poezia Ion Barbu. Este

legitimă ideea că Aura Christi este solul abil venit din margine de anarhie ontologică și necuvânt, fără armura prejudecăților, care anunță revenirea ultramodernismului în poezia românească, omologând și postulând în felul acesta o aproximare a ceea ce am putea numi iluminare. Nu respingem nici teza că am putea să fim, totuși, martori ai apartenenței sale la heteroglosie, lucru care ne-ar obliga să-i acceptăm non-eul pentru care intenționalitatea (pre)faceții poemului, despre care teoretiza premotoriu P. Valéry, a însemnat tendința de evaziune în lexic, generatoare de efecte simbolice în universul paradisiac, excelent ilustrate în această *ars poetica*: „Și când am văzut că nu e nimic de făcut,/ începusem să născocim boli secrete/ în vidul ce era până la urmă plăcut –/ ne ținea de urât în lumile lui discrete./ Vorbeam cu prietenii despre posesie./ Stăpâneam vidul și lumea dintotdeauna,/ desenând hărți utopice pe gresie, în caiete școlărești, unde-nchideam luna,/ cerul, profesiile din buclărie./ Închideam în sisteme târzii strania/ posesie a lumii prin cuvinte – utopie,/ realitatea ninsă. Și-o botezam Urania./ Și iar vedeam disperați: nu e nimic de făcut/ în vidul ce devenea din ce în ce mai plăcut” (*Urania*).

**A**ura Christi, asemenea lui Nichita Stănescu, reintroduce „conceptele în poezie” (Eugen Simion), motivând clar particularitățile definitorii ale modului ei de a se situa chiar și „deasupra metaforei” derivată din limbaj. Deschiderea progresiv-consubstanțială, cosmogonică, spre o scriitură unicat, cu mecanisme ontologice în stare de inflație, „înziind” sinele, vizează o anumită dedublare a ființei poetice aspirând spre de-tabuizarea lăncezelii lexicale tradiționale. Circumstanțele în care ni se înfățișează Aura Christi în *Tragicul visător* sunt atât de înșelătoare încât, de la un poem la altul, ai senzația că „stărvul propriului eu” (*La cules*) se scufundă în nisipurile mișcatoare ale dezordinii provocate de un „mare cuvânt uitat” (*Peisaj în Dumnicia Orbilor*): „Și mă scufund. Mă scufund/ ca-n sfântul abis neștiut,/ înfruptându-mă din marele nimeni/ în mine-azvârlit din alt trup” (*Marele nimeni*); sau: „Vorbind cu trupul aștept versul care să-i taie/ respirația. Să taie în ceapa lui vie./ Pentru asta, da, merită să-mi fac viața praf și pulbere./ Aștept, așadar, versul care să scuture la rădăcină/ arborele trupului. Să-l cutremure” (*Dintotdeauna*). E adevărat, cuvântul „reprezintă gândirea” (M. Foucault) și provoacă intruziunea poetei obsedată de „travaliul creației” (Proust), fapt care argumentează poziția lui T.S. Eliot: „Poezia nu este frâul liber lăsat emoției, ci e un mod de a evada de sub imperiul ei”. Sentimentul ascuțit al „sfericului gol”, „vasal al ființei” (*Frig*), fac obiectul/subiectul poeziei sale prin a cărei „arhitectură” o umbră dedalică „trece din eu spre Eu” (*Sonată cu vulturi*). Prezența poetei în text, pe cât de tainuită, pe atât de vizibilă, este reflexul apoteozei, dacă vreți, în spiritul lui R. Barthes: „Iată cuvintele mele: sunt limbaj”. Altfel spus, în regimul (de)construcției imaginarului întâlnit în interiorul fiecărui poem se interpun, respingându-se sau atrăgându-se, timpul planificării scriiturii (care reclamă activarea „punerii în abis”) și timpul emanante poezic (aflat sub incidența comprehensibilității scriiturii propriu-zise). Operația pe cordul textului favorizează și ilustrează totodată dematerializarea materiei verbale, sacre, și, desigur, încifrarea mesajului în arabescurile misterioase ale transmodernismului: „Zidul crește văzând cu ochii./ În fața lui el continua să stea./ Gândul la un limbaj ce-ar conține și ar exprima/ totul – încă viu îl mai ținea/ Ca printr-o neagră minune/ zidul spre el se muta./ Trebuia să fugă iute./ Aerul avea fața descompusă de frică./ Vântul sculpta sunete, schelete albind vidul./ Închise-n ele însele, suferinde minute/ [...] Un limbaj ce se înfruptă din tine ca dintr-un imperiu/ închis în vecii vecilor într-un eres./ Ai încă ceva de iubit, de văzut, de murit./ Iar și iar nepregătit: stai în fața/ aceluiasi zid” (*Elegia limitelor*).



# Radu Theodoru – Romanul unei vieți sau viața ca un roman

Florentin POPESCU



## Decan de vârstă al scriitorilor, neobosit slujitor al cuvântului și al patriei

De o uimitoare vivacitate și productivitate literară, dl Radu Theodoru, care la 17 ianuarie 2021 a împlinit frumoasa vârstă de 97 de ani (fiind indiscutabil decanul de vârstă al scriitorimii române), autor cu o viață tumultuoasă și cu un palmares cultural pe măsură (a publicat până în prezent, dacă am numărat bine, 27 de romane, 15 volume de povestiri, 6 de călătorie, 16 de literatură politică-document, 5 de publicistică, e autor al mai multor piese de teatru – unele au văzut luminile rampei la teatre importante din țară, la care se adaugă 9 cărți pentru copii, benzile desenate și alte 3 scrise în colaborare), este, prin totul, un exemplu de scriitor-patriot, slujitor al adevărului, indiferent de conjuncturile și etapele istoriei în care i-a fost/ii este dat să trăiască.

Retras din viața publică de vreo două decenii, dl Radu Theodoru trăiește și scrie în satul Comana (comuna Grădiștea pe Argeș, județul Giurgiu), unde, pe lângă preocupările literare, s-a implicat în viața localității sub toate aspectele ei: este agricultor, dar și un veritabil ferment al activităților de cinstire a memoriei celor care, de-a lungul istoriei, s-au jertfit pentru libertatea și independența țării.

Din inițiativa sa și cu ajutorul Episcopiei Giurgului și al Mănăstirii Comana, aici s-a ridicat o troiță în amintirea românilor căzuți în luptele de la Cotul Donului, s-a amenajat un mic muzeu de istorie și anual au loc întâlniri și simpozioane pe teme de istorie, la care participă veterani de război, specialiști în domeniu, cercetători și invitați din România și din Basarabia.

General maior, veteran de război, membru al Uniunii Scriitorilor, premiat al Academiei Române și distins cu Emblema de Onoare a Forțelor Aeriene, dl Radu Theodoru – prin energia, patriotismul, dăruirea întru binele țării – este un excelent exemplu pentru generațiile de azi și pentru cele de mâine.

De curând, dl Radu Theodoru mi-a făcut onoarea de a-mi trimite două volume masive (620 și 538 de pagini) ale jurnalului d-sale intitulat *O viață fără fard. Mărturii, mărturisiri* (Editura Paco, București, 2020).

Trebuie să spun din capul locului că lectura acestor cărți s-a dovedit a fi nu numai de mare interes, ci și incitantă, fiindcă dincolo de însemnările cu caracter mai mult sau mai puțin personal, volumele deschid neănuite ferestre către locuri, medii și oameni din mai bine de nouă decenii. Decenii pe care generalul maior și scriitorul le-a străbătut implicându-se, în tot locul și în toate situațiile, în evenimentele.

## În căutarea rădăcinilor

*M-am născut la Ineu, în județul Alba, la 17 ianuarie 1924, într-un castel feudal, parțial ruinat, cu un parc sălbatic dând în apa Crișului Alb. De aproape trei decenii trăiesc într-o casă de țară în care am sugerat stilul brâncovenesc, cu arcade și vitralii, cu vie și pomi fructiferi, care dădeau în lunca fabuloasă a Argeșului. Dădeau, pentru că Ceaușescu, vrând să construiască canalul București – Oltenița, a trecut lunca sub lama buldozerelor, desfigurând peisajul, schimbând microclimatul...*

Se înțelege aproape de la sine că un intelectual (și cu atât mai mult un romancier!) nu-și putea desfășura destinul în liniște dacă nu știe ori nu caută să-și afle rădăcinile, să-și cunoască arborele genealogic pe care i s-a înscris/i se înscrie neamul din care se trage. „Spița Theodorilor – ne spune autorul jurnalului – se trage dintr-un neam de oieri, cărturari și negustori aromâni din Drenova, Albania. Pe atunci, în secolul trecut (e vorba de sec. XIX, n.n., F.P.),

se numeau Nanu. Așa cum se numesc mulți aromâni. Bunicul, Temistocle Nanu, și-a vândut averea și negoațele, era epoca tulbură a răscoalelor împotriva Imperiului Otoman și a represiunilor sălbatice, cu tragedii cutremurătoare în lumea aromânilor, și și-a schimbat numele din Nanu în Theodoru, care însemna *Cel hărăzit de Dumnezeu*, spre a se pune sub protecție divină, și a venit în țară înaintea Războiului Independenței. Fiind el om cuprins, și-a

deschis un negoț cu vinuri, era angrosist, având depozitul și prăvălia pe strada Minotaur, care lega și leagă Uranusul de Antim, chiar pe colțul cu Antim, cumpărându-și la câteva numere mai sus de Minotaur o pereche de case arătoase, casă mare cu un fel de demisol și parter înalt gen vagon, cu două intrări, una de serviciu, cealaltă la stradă, cu copertină de sticlă și balustrade din fier forjat.”

Despre mama lui, scriitorul ne spune că era

„sobră, energetică, cititoare de literatură română și franceză, aprigă fără să facă niciun fel de concesie, nici familiei, nici străinilor... Fiind ea orgolioasă, refuzând toate mofturile, ipocriziile, snobismele care caracterizau burghezia avută a timpului. Optică pe care mi-a imprimat-o de mic”. Iar despre tată: „Nu prea silitor la învățături, l-a calificat viața, dându-i o mulțime de diplome profesionale, o situație respectabilă și o avere modestă, de slujbaş mai răsărit al statului socialist. Dintre Theodorii, tata și cei doi frați mai mari, ofițerii, au moștenit spiritul migrator al neamului de oieri și cărvănari. Tata și-a plimbat familia după capriciile slujbelor, ancorându-o în final la Timișoara...”

„Spiritul migrator”, am adăuga noi, a fost moștenit și pe mai departe de scriitor – pe care, urmând traseul biografic descris în prezentul jurnal, îl vom găsi când la București, când la Timișoara, la Sibiu, Brașov și mai departe, pe mările și oceanele lumii, toate călătoriile și aventurile devenind, la timpul lor, cărți, memoriale de călătorie, romane.

Ceea ce surprinde și „căștigă” cititorul în volumele despre care scriem aici este, înaintea de toate, meticolozitatea cu care sunt relatate faptele, amănunțele, picanterile etc. etc., de unde și părerea că, educat în spirit militar și, deci, respectând cu strictețe disciplina de armată (pe care în cărți o și recunoaște!), autorul și-a notat în carnet, de-a lungul vremii, totul. Iar acum acele notații s-au dovedit a fi o adevărată fântână de aur în ce privește documentarea.

## „Sunt ceea ce sunt și datorită lui Eminescu...”

*Chestiunea de căpetenie pentru istoria și continuitatea de dezvoltare a acestei țări este ca elementul românesc să rămâie cel determinant, ca el să dea tiparul acestei forme de stat, ca limba lui să rămâie pe viitor norma de dezvoltare a țării și să pătrundă pururi această dezvoltare. Mihai Eminescu*

Și iată un reper, moral și nu numai moral, în adolescența scriitorului, pe când era elev al liceului „C. Diaconovici-Loga” din Timișoara: lectura operei

politice a lui Eminescu.

„Începând cu 24.10.1941 (exactitatea consemnării e prezentă și aci, n.n., F.P.) – scrie Radu Theodoru – tot ce era încă nebulos, necristalizat, în stare latentă sau într-o efervescență difuză, a început să treacă printr-un proces aproape patetic de cristalizare și esențializare... Studiindu-l pe Eminescu în ipostaza de gazetar și ideolog al națiunii, de vizionar politic, am înțeles tot ce Casapu (profesorul lui R.T., n.n., F.P.) n-a știut să explice și să motiveze. Abia atunci mi-am dat seama ce mă nemulțumea la expunerile lui, fără să pot numi limpede acea nemulțumire. Abia atunci am înțeles care sunt cauzele economice, sociale și politice care minaseră România, care-i otrăviseră moralitatea. De atunci, Eminescu, poetul de geniu, prozatorul romanțios, a rămas doar pentru ceasurile rare, când simțeam nevoia de descătușare. Pentru mine a rămas ca director de conștiință istorică Eminescu analistul și vizionarul politic. Sunt ceea ce sunt și datorită lui. În toate romanele mele istorice și contemporan-sociale există Eminescu. În ipostaze de gânditor politic.

Iarna lui 1941 spre 1942 a fost dedicată studierii și restudierii celor două volume. La marile răscruci de conștiință ale vieții mele m-am întors la Eminescu. Și mă întorc mereu la Eminescu. Să nu greșesc. El fiind chintesența de geniu a poporului meu. Eu rămânându-i doar oștean loial și credincios.”

## „Lecturile mele din adolescență au fost hotărâte de o forță călăuzitoare din afara familiei, din afara școlii, a colegilor și a mediului în care am crescut...”

*Am fost militar cu multă vreme înainte de a îmbrăca uniforma. Prin structură. Prin moștenire. Prin spiritul de ordine. Printr-un sentiment de demnitate aproape feroce. Prin toate suferințele, jignirile, nedreptățile, silnicile făcute țării. Mai vechi. Dar mai ales cele noi. Trăisem și trăiam dramatic rușinea abandonării teritoriilor naționale. Trăisem și trăiesc dramatic suferințele celor abandonați odată cu acele teritorii. Știam că nimic nu va putea fi recăștigat decât cu arma. Trăiam ciudat istoria. Nu rememorând-o. Identificându-mă. Așa cum bunicul și unchiul mei participaseră la cele trei războaie care făcuseră România, mă simțeam obligat moral să particip la al patrulea, care să refacă ceea ce pierduseră politicienii corupți și lași. Și un rege netrebnic.*

Această mărturisire, făcută cu multă măhnire, venea după ce dl Radu Theodoru încercase să se apropie de Mișcarea Legionară, care, zicea el, „îmi sancționase o bună parte din naivitate”. În condițiile date, liceanul se refugiază în lectură.

Și iată cărțile care îi sporesc și mai mult dorința, apetitul formării ca aviator: „Am ajuns la cărți în aparență modeste ca *Zburătorii noștri* de Mihail Negru și locotenentul-aviator Gheorghe Iacobescu, *Aripile mele* de Irina Burnaia, excelenta trilogie a lui Victor Ion Popa, *Maistorașul Aurel – Ucenicul lui Dumnezeu...* Cecil Lewis cu minunatul volum *În zodia Săgetătorului...* Noi, cartea celebrului Charles A. Lindbergh, primul pilot care a traversat Atlanticul de Nord și, desigur, cărțile lui Saint-Exupéry cu magia slujirii la aripi și otrava zborului infiltrată în fiecare pagină.”

Lecturile amintite, „altoite” pe mai vechea dorință de a deveni aviator, au determinat în chip hotărâtor destinul liceanului, dar în mare și bună măsură și pe cel al scriitorului.

Acesta din urmă, ajuns la vârsta senectuții, își rememorează sieși (dar o face și pentru cititorii lui) momentul primului zbor cu planorul.





## Cărți și autori

**Textul, care oricând poate face parte** dintr-un roman, este nu numai convingător, ci și mișcător, cititorul empatizând cu autorul acestuia: „Iată că împlineam visul de a mă desprinde de pământ. Câțiva metri (era un zbor cu planorul, n.n., F.P.). Precum precursorii aviației. Departe de rotirea maiestuoașă a berzelor. Sau a găii mari de pădure văzută din leagănul nucului crescut în malul Bărzavei. Un zbor de galinacee. Dar zbor. Nu numai o desprindere de pământ. O desprindere de tine. Un ce inefabil dedublat de o acuitate nebanuită a simțurilor. În secundele cât dura desprinderea, vedeam iarba unduind, căpșele de fân, arinii din lunca Jiului schimbându-și poziția, mișcându-se, pierzându-și individualitatea, devenind o linie păstoasă, hobanele susurau într-un fel ciudat, curentul de aer mă învăluia într-o îmbrățișare tandră și aromitoare, fanion picat ușor, declanșare, să nu pierdem viteza, așa e bine, pământul vine blând spre tine, nu zgândări planorul că ție el ce face, ție-l doar la orizontală, patina șterge iarba, luncii într-un filaj lung cu târâțița pe pământ, gata, l-ai așternut, te zgâlțâie puțin, ai sta acolo în scaun să ascuți ecourile în adâncul din tine, dar vin băieții... la goană să ducem planorul la punct.”

### În zodia brazei și a paloșului

*În multele căștiguri pe care mi le adusese aviația militară, în speța aviației de vânătoare, de la cele morale la cele intelectuale, de la cele psihologice la cele fizice, se înscrisa viziunea panoramică – istorică.*

După nouă ani de aviație, dl Radu Theodoru este trecut în rezervă și-și pune problema viitorului. Se hotărăște să-și îndrepte toate energiile către creația literară, respectiv să realizeze romanul *Brazdă și paloș*, în care evocă figura lui Mihai Viteazul. „Deci – scrie el – mobilizare totală. De fapt, eram singurul mobilizabil. De fapt, eu eram oștirea. Tot eu, statul-major. Tot eu, comandantul. Tot eu, serviciul de informații și contrainformații. Planurile de ofensivă au fost coplesitoare. Obiectivele aproape utopice: limba română, de la Ispirescu și Delavrancea la a satului meu, de la cea vorbită la cea cronicărească, de la cea a uricilor la cea a românilor din Mărginime, și mereu Eminescu și mereu fișe cu variante, cu sinonime și omonime și iarăși carnețele cu vorbe de aur auzite în piață sau în predicile popii din Rășinari, care tuna de mi se ridică părul și-și anatemiază pe anticriști și mereu la arhaisme și mereu la limba vie, fălindu-mă să pot numi calul în toate ipostazele lui de la mână la trețin, bidiviu, sirep, șoimulean, telegar, trăpaș, buiestraș, povodnic, gonaci, fugar, gloabă, ōtopină, gasmet și mereu pătrunzând în armoniile ei interioare pe care le legănam în cuvinte pline de must și culoare.”

Este interesant de observat că dl Radu Theodoru prezintă aici un „dosar” al romanului care l-a făcut celebru și care a fost tipărit în mai multe ediții de sute de mii de exemplare. Cine spune Radu Theodoru, dacă este cât de cât inițiat în literatura contemporană, spune *Brazdă și paloș*, chit că în dreptul acestui nume de scriitor mai figurează numeroase alte cărți, dintre care unele sunt tot la fel de bine scrise.

**Aci, în capitoul consacrat modului** în care a fost redactat romanul cu pricina, scriitorul o spune deschis și pe șleau: nu i-a fost ușor, dar n-a abandonat ideea și a mers cu ea până la capăt. A citit mai înainte studii de estetică, de istorie literară, de critică. Apoi a trecut la documentare istorică, „de la canavaua istorică la corespondența vremii, de la programele universităților poloneze la cele ale Padova, iconografie de epocă, îmbrăcăminte, foi de zestre, cărți de judecată, alimente și prețuri lor, hanuri și tarife, organizarea socială și obștească, podoabe, leacuri, balade, port popular, partide politice, târguri, bresle, unelte, arme, tactici, tehnică de luptă, ciumă, holeră, lăcuste, floră și faună pe zone geografice, obiceiuri: la naștere, la botez, la cununie, moarte; orașe și cetăți, planuri și stampe de epocă, mituri, drumuri comerciale, harmașamente, butci și care negustorești; onomastica. La români, turci, sași, secuți, unguri, tătari. Locurile bălărilor. Dispoziție de luptă. O nebunie a nebuniilor. Nu mă puteam înșela pe mine însumi. Dar mai ales nu-mi puteam înșela cititorii, dacă voi avea cândva cititori. Trebuia să trăiesc epoca. În esența ei conflictuală, în esența ei spirituală. Dar și în viața de zi cu zi.

Eram obligat să devin Mihai Viteazu. Să știu tot ce știa el. Să fiu și să nu fiu prizonierul Buzeștilor. Să-mi stabilesc raporturile cu Cantacuzinii de la Stambul. Cu politica boierilor filo-turci. Se reorganizează oștirea. Să-mi iubesc ibovnica. Pe Tudora. Să-mi muncesc căile de luptă. Să-i trec prin cerul de foc. Să-mi asigur alianțe.”

„Dosarul” unui roman este întotdeauna interesant. Pentru cercetătorul și istoricul literar, dar și pentru cititorul obișnuit, curios să afle culisele înfăptuirii unei opere literare, culise adesea la fel de incitante ca și opera propriu-zisă. Ne amintim, bunăoară, cât de bine și cât de comentat a fost „dosarul” romanului *Scrinul negru* de G. Călinescu, spre a lua un singur exemplu din nu prea multe cazuri existente în literatura noastră modernă sau contemporană.

Mărturisirile scriitorului privind romanul său istoric *Brazdă și paloș* sunt revelatoare și într-un anume fel completează benefic orice medalion care îi va fi consacrat lui Radu Theodoru în istoriile și dicționarele literare ce se vor scrie în viitor.

Pe de altă parte, mărturisirile de acest fel devin și un fel de „fișe de temperatură”, dacă se poate spune



asa, ale stărilor, trăirilor, sentimentelor scriitorului.

E adevărat, într-un fel sau altul, detalii sau fugitiv, mărturisirile sunt prezente și în cărțile ce alcătuiesc bibliografia de autor a dlui Radu Theodoru.

Aflat în înălțimile cerului, la bordul avionului, sau pe mare, în îndepărtate colțuri ale lumii, scriitorul trăiește plenar, prin toate fibrele sufletului său clipa/clipse în care se identifică, cum însuși zice într-un loc, cu natura, cu universul.

În acest sens citim într-un loc: „Am simțit aproape dureros cum mă deschid, lăsând oceanul să mă pătrundă cu forța lui cosmică. Astele mele, momentul meu astronomic, horoscopul meu, mă aduseseră în Ocean. După cum tot el mi-au ales itinerarul care, dublând o parte din Marea Mediterană, din cea Tireniană și Adriatică, a clădit pe ecoul atlantic o nouă stare de a fi, descoperindu-mă într-o dimensiune abia visată în adolescență, când între oceanul planetar și cel stelar, l-am ales pe cel din urmă.”

### Să fie, oare, autodisciplina un secret al longevității?

*Decenii la rând în raiul de la Grădiștea, programul meu zilnic a fost de o rigoare cazonă exasperantă...*

Urmărind mai degrabă fluxul memoriei și pe cel al amintirii decât firul strict cronologic, calendaristic, al propriei vieți, dl Radu Theodoru alternează adesea faptele și istoriile din trecut cu gândurile, idei, sentimente din prezentul imediat. Sau cu anume mărturii despre modul și stilul său de viață. „Aerul, soarele, apa, hrana, odihna, yoga, activitatea și exercițiile fizice, refuzul tutunului, cafelei, excesului de băuturi alcoolice, formelor perfide de sedentarism, de a ocupa funcții, adică eliminarea radicală a factorilor sociali stresanți cu înrăuriri nefaste asupra organismului – notează memorialistul – au contribuit esențial să stăpânesc un trup armonios și sănătos, care a înmagazinat un mare potențial energetic.”

Și, ceva mai la vale, adaugă, referitor la programul zilnic de la Comana: „Deșteptarea între 5.30 și 6.30, funcție de anotimp. Exercițiile yoga. Oriunde eram. Acasă. La hotel sau aiurea. După revelații. A doua zi de Crăciun. Adică orientarea spre nord (cum spre nord, aproximativ în axa polilor sunt orientate și paturile ca să profităm de magnetismul planetei, ținând sub pernă un săculeț din americă plin cu frunze de nuc și izmă), exerciții pentru ochi, gât, limbă, obraji, salutul soarelui, relaxarea, câteva

asane, respirația controlată cu reținerea aerului, concentrarea. Bărbieritul zilnic.”

Să fie, oare, acesta unul din secretele longevității? Tot ce se poate.

### Implicat în momentele și evenimentele timpului său

*Am trăit sute de experiențe. M-am perindat prin sute de cunoștințe. Am fost pe rând sau în același timp, deceniu sau veac, oștean de rând sau voievod. Am săngerat în toate bălăile românilor. Sute de ani am purtat blestemul neamului meu. Acela de a o lua mereu de la capăt.*

DI Radu Theodoru nu face parte dintre scriitorii care s-au închis/se închid într-un turn de fildes.

Conștiința mereu trează și receptivă la cele din juru-i, scriitorul s-a implicat în mai toate momentele vieții lui în evenimente. Și adevărul acesta e vizibil în tot ce a scris până în prezent.

*Scriitor-patriot* în sensul cel mai deplin al cuvântului, acest om cu o carieră militară și cu una literară excelentă în spate, autoritate de necontestat printre intelectualii de vază ai țării, s-a implicat cu

toate forțele în mișcările culturale, dar și în cele politice în care a crezut. A dovedit-o prin fapte. A dovedit-o cu pana. Faptul reiese cu relevanță și din paginile acestor două volume care dau seamă de o viață, de un destin exemplar, de o viață care n-a fost/nu este trăită în zadar.

Multe sunt paginile în care scriitorul ia atitudine față de ceea ce i se pare nelalocul lui, față de relele care bănuiește lumea în general și pe cea românească în special, chiar dacă a riscat/riscă să intre în conflict cu mulți contemporani. Chiar dacă anume poziții și anume opinii l-au costat nu de puține ori, cum a fost excluderea din Uniunea Scriitorilor (ca să dăm doar un exemplu) sau trecerea obligatorie în rezervă din aviație.

Opiniile politice, exprimate în unele romane-document, demonstrează, cu asupra de măsură, prin documente, că avem a face cu un intelectual-patriot, gata să se războiască oricând cu cei care lezează interesele noastre naționale, fiindcă viața l-a învățat multe și fiindcă întotdeauna a știut să discearnă adevărul de minciună și să descifreze jocurile politice ale unor trecătoare și efemere persoane aflate la cărma țării.

Despre mareșalul Antonescu, pe care îl considera un nedreptățit în posteritate, o victimă a istoriei, generalul maior aviator Radu Theodoru notează:

„Tot ce am scris despre Mareșal, capitole întregi din volumele mele de literatură politică-document, a fost o punere în relație a militarului de excepție cu istoria Oștirii și a celor trei războaie prin care ne-am împlinit. Războaie impunând drepturi istorice, indiferent că cel din 1913 a limpezit doar jocul de putere al Balcanilor, restabilind echilibrul zonal, iar Campania din Războiul a anilor 1941-1944, pierdută militar, dar câștigată istoricește prin argumentul jefrei și al neacceptării dictatului, a reafirmat dreptul imprescriabil al românilor de a se hotărâni cu lumea slavă de pe Nistru... L-am socotit emblematic pentru istoria modernă a românilor, alături de Eminescu, pentru viziunea integratoare a românității. Pentru cuprinderea ei în spațiile istoriei. Pentru caracterul integru. Pentru forța interioară cu care s-a dăruit patriei. Pentru demnitatea neștirbită de oportuniste lucrative. Pentru tăria de a fi el însuși, sublim, în fața nenorocitului pluton de asasini.”

**După o viață trăită cu intensitate**, dar mai ales după diferite experiențe politice eșuate după 1989, scriitorul simte nevoia să-și mai precizeze încă odată poziția: „Aparțin cu toate forțele mișcării europene și nu numai europene a revizionismului istoric. Adică acelei mișcări istorice care și-a propus să demoleze miturile secolului XX, fabricate în atelierele ocultei suprastatale, spre a impune umanității dominația acesteia. Printre toate aceste mituri notez Holocaustul, în numele căruia statul Israel și evreimea a stors Germania de sume orbitante în chip de reparații, făcând același lucru în România, mitul Yalta, Postdam, Malta căruia România i-a fost și îi este victimă, mitul Roosevelt și Churchill, mitul democrației occidentale în general și cel al SUA în special, mitul așa-zisei Revoluții române și mitul partidelor autointitulate istorice.”



# Scriitori basarabeni



**Dumitru GABURA**

*Cu privire la manifestările naționaliste din republică și măsurile de intensificare a educației ideologice-politice și internaționaliste a oamenilor muncii, cerându-li-se organelor de rigoare «să evalueze faptele pătrunderii în presă, la televiziune și radio a unor materiale dăunătoare din punct de vedere ideologic în urma reducerii vigilenței politice... a tov. V.G. Teleucă, redactor al săptămânalului Literatura și arta...» și solicitându-se de la șefii mijloacelor de informare în masă, prin urmare și de la nimitul deja redactor-șef al Literaturii și artei, Victor Teleucă, «să-și crească responsabilitatea personală pentru nivelul ideologico-literar și artistic...» (Hotărârea Biroului CC al PCM a fost publicată integral în Destin românesc 2011, nr. 3, p. 144-150). Desecretizarea unor documente partinice, din categoria celui din care am citat, anihilează scormirile răutăcioase și, principalul, mincinoase ale unor colegi de breaslă, nimerite și în dicționare și istorii literare, că Victor Teleucă ar fi fost un slujitor al regimului comunist. În calitate de redactor și chiar de simplu autor în condițiile ideologice de atunci, Teleucă a plătit un anumit tribut acelei ideologii în măsura în care nu s-a putut să nu plătească, dar incomparabil mai mic decât Aureliu Busuioc, să zicem, căruia ar fi nostim să-i repunem cumva astăzi în cârcă distinsului octogenar. După ce, în 1983, Victor Teleucă a fost destituit, i-au apărut Scrierile alese, apoi, timp de 15 ani, nu a mai fost editat și a ieșit la pensie cu doar 185 de lei. Astfel, învinuirea de susținător al regimului defunct este o blasfemie în contextul dezvăluirilor recente, citate mai sus. (Ziarul de Gardă, nr. 360, 2 februarie 2012)*

Prin acțiunile respective se urmărește lichidarea morală și civilă a scriitorului, distrugerea operei poetului, acestea vizându-i și pe membrii familiei lui Victor Teleucă, cărora li se aplică lovituri la tot pasul odată cu editarea operei postume a poetului, zeci de ani în șir. Or, orișicine are dreptul de a-și apăra demnitățile, onoarea sa și a celor apropiați.

**V**ictor Teleucă, menționează Theodor Codreanu, inventează o sintagmă care a devenit propria pecete stilistică: *cuvântul biform*, putând fi multiplicat triform și poliform, singurul care ar asigura „procesul de afirmare-a frumosului ambiguu”: *Mă recomand furtunii, adept să-i fiu ca/ ieri când timpul face proba/ pe-un gând iconoclast/ pe care nu-l aprobă, deși în spațiu vast/ include-audiențe tenebra importante/ de-a / regăsi trecutul, dar viu ca focu-n valtră/ din care n-ar mai crește ideea idolatră/ crepusculul puterii cuvântului biform, in-/ stantaneu albastru orbit de răsăritul ce-i/ dăruie lumina registrului din astrul ce/ dacă-ar vrea să vină,/ nu el la urmă vine (Necombătut efectul, religia din frunză).*

Cuvântul biform, pe lângă polisemie, ascunde propria negație, confirmând ideea funcționalității integrale a limbajului din viziunea lui Eugeniu Coșeriu. E un limbaj *ninist*, nu și nihilist, aducând cu el prezența Terțului tainic inclus: *Când vin la voi să vă spun ceva, vă spun că nu am nimic de spus, fiindcă din timp și voi știți ce vreau să vă spun. Dar și voi și eu alegem pe a treia: ceea ce noi spunem nu putem spune ori nu știm cum s-o spunem. Acesta este tertium datur, dar dintr-o altă logică.* Un limbaj al tăcerii și al spunerii deopotrivă, singurul antidot al singurătății: *Nu are nici însemnătate ce vorbim, principalul e ceea ce nu vorbim. Suntem preba singuri în infinitatea asta cosmică. De aceea și vorbim: încercarea de a nu fi singuri și iarăși, prin singurătate.*

**C**onsecvența cu care criticul și istoricul literar Theodor Codreanu urmărește și analizează argumentat, fără interes de grup, întregul proces literar din Basarabia pe parcursul a zeci de ani inspiră respect. Iată că acest cercetător cu judecată dreaptă (sintagmă eminesciană) ne aduce un spor de adevăr (sintagma lui Andrei Țurcanu) odată cu apariția unui nou volum editat de Academia Română, *Scriitori Basarabeni* (București, 2019).

De-a lungul anilor îi apar cărțile: *Basarabia sau drama sfârșirii* (trei ediții – 2003, 2004), *Duminica Mare a lui Grigore Vieru* (două ediții – 2004, 2010), *În oglinzile lui Victor Teleucă* (două ediții – 2012, 2017), *Mihai Cimpoi, de la mitopo(i)etică la critica ontologică* (două ediții – Iași, 2002, Târgoviște, 2016), *Basarabia eminesciană* (două ediții – Iași, București, 2018).

Ca autor al volumului *Transmodernismul* (Iași, 2011), participă la elaborarea conceptului de transmodernitate, bazat pe metodologia transdisciplinarității, alături de scriitorul fizician Basarab Nicolescu și alți scriitori, care „ne oferă o soluție pentru depășirea impasului ontologic și epistemologic modernist și post modernist în raport cu transcendența” (Andrei Țurcanu), aplicându-l în studiile consacrate poezilor basarabeni Victor Teleucă, Nicolae Dabija, Andrei Țurcanu, Valeriu Matei, Leo Botnaru ș.a.

Autorul include trei scriitori din spațiul cernăuțean: Vasile Tărățeanu, Ilie T. Zegrea, Ștefan Hostiuc, care, dintr-o anumită perspectivă, fac corp comun cu Basarabia.

Din generația șaptezeci, numită a „ochiului al treilea”, sunt incluși: Nicolae Dabija, Valeriu Matei, Arcadie Suceveanu, Andrei Țurcanu, Leo Botnaru, Eugenia Bulat.

Sunt prezenți și postmoderniștii prin Eugen Cioclea, Valeria Grosu, Arcadie Suceveanu, Vsevolod Ciornei, Leo Bordeianu, Călina Trifan, Teo Chiriac, Vasile Gârneț, Grigore Chiper, Nicolae Popa, Valeriu Matei, Constantin Olteanu, Lorina Bălțeanu, Irina Nechit, Nicolae Leahu, Emilian Galaicu Păun, Ghenadie Postolache, Aura Christii, Dumitru Crudu.

Epigramiștilor Efim Tarlapan și Gheorghe Bălici li se dedică un capitol aparte.

Prozatorii sunt prezenți prin Ion Druță, Spiridon Vangheli, Nicolae Rusu, Aura Christii, Ion Iachim, Nina Corcinschi, Vladimir Caraganciu.

Își au locul și teoreticienii și criticii literari: Nicolae Corlăteanu, Eugen Coșeriu, Mihai Cimpoi.

O atenție deosebită în volum este acordată generației șazeciste, reformatoare, de tranziție.

**D**eschide volumul un compartiment Ion Druță cu un poem arhetipal, *Tăcerea pământului*, despre care Theodor Codreanu scrie că „a strunit toate armele sale de povestitor, de dramaturg, de moralist, de teolog și de intelectual îngrijorat de destinul celor două dealuri ale neamului, reușind acest poem dramatic echivalând cu o epopee testamenteră, așa cum n-au făcut-o poeții în Valea Spinoasă, exceptându-i poate pe Grigore Vieru și pe Victor Teleucă”.

Th. Codreanu face o amplă analiză a creației liderului de generație șazecistă, scriind despre el anterior și un volum, *Duminica Mare a lui Grigore Vieru*. În universul artistic al poetului, criticul menționează teme general-umane: dialogul cu moartea, Izvorul, Zorile, Apa divină, Duminica Mare. Grigore Vieru, menționează Theodor Codreanu,

„e mai aproape de hermeneutica arhetipurilor lui Mircea Eliade și Jung (cu inconștientul colectiv), cheia structurii personalității sale netrecând prin Freud, ci prin matricea stilistică românească a lui Blaga”.

Poetul are conștiința deplină că moartea este un eveniment capital căruia ființa umană nu are cum să i se sustragă, iar dacă avem vreun motiv să ne înspăimântăm, acesta nu-i moartea individuală, ci chiar cea a întregii omeniri: *Dar nu moartea/ Mă înspăimântă –/ Mi-e teamă că va veni/ Somnul cel mare/ Al omenirii întregi.*

Criticul afirmă că poetul nu ar fi putut să nu simtă că și limba lui maternă (Limba Română) e una dintre limbile de foc care au coborât peste capetele apostolilor. „Limba, afirmă poetul, este creația omului prin Dumnezeu. Mai sus Domnul a ridicat numai stelele pe cer și brazii pe munți.” Poetul dialoghează chiar și cu muscalul care i-a mutilat ființa, pentru ca, în final, să-l îndemne la omenie: *Bre, muscale, fii, bre, om.*

Convorbirile sale sunt totdeauna ale verticalităților, căci dialogul fundamental e între pământ și cer.

*Grigore Vieru nu este numai copilul cel mare al neamului, ci și Duminica Mare a neamului românesc de pretutindeni*, asta e concluzia fundamentală a studiului.

**A**l doilea poet al generației '60 în ierarhia lui Theodor Codreanu este Victor Teleucă, căruia îi dedică studiul *De la ochelarii lui Jung la cuvântul biform*. Aici e cazul să deschidem niște paranteze. În privința ierarhiei scriitoricești Victor Teleucă privea lucrurile în felul următor: „Eu, zicea poetul, sunt al șasezeci și cincilea, iar când în Uniunea Scriitorilor vor fi una sută și cinci membri, eu voi fi al o sută cincilea, or, accentua el, un poet este chemat pentru a crea și nu pentru a-și adjuceca locul în această ierarhie. Numai creația îl va urca pe scriitor pe pedestal și nu altceva. Cu cât mai sus urci pe un pedestal ce nu îți aparține, cu atât mai răsunătoare e căderea.” Deoarece în ultimul timp se vorbește mult și la nivel înalt despre „nomenclaturistul, colaboraționistul Teleucă”, vreau să abordez pe scurt și acest aspect. La referința făcută de Th. Codreanu la situația privind concedierea lui Victor Teleucă în 1983 aș adăuga fragmentul regretatului critic Ion Ciocanu, care a avut ocazia să se convingă de adevăr studiind documentele în original: „În cadrul prestigioaselor hebdomadare (*Cultura și Literatura și arta*), scrie Ion Ciocanu, a militat pentru o limbă îngrijită și pentru o literatură de înaltă înținută artistică, realitate reflectată și în frecvențele convocării la organele de partid, culminând cu admonestări dure (în privința promovării în revistă a *limbii burjuaznice române*, n.n.) în 1974 și în 1982, la sediția Biroului Comitetului Central al PCM din 3 august 1982 (păstrată cu index strict secret până în 2011, desecretizată după 28 de ani din momentul desecretizării)

## În loc de concluzii...

... reproducem încă două citate – mărturii ce ne scutesc de alte concluzii. Primul: „Lumea mi-a apărut în toată strălucirea ei, ca un demers al omului spre regăsirea lui în umanitate. Ca o sfidare adresată tenebrei. Ca o înfăptuire a Totului, mereu lăcomă de totalitate și desăvârșire. În sine. Prin creație. Și autocreație. Mă datorez lumii românești. Lumea românească se regăsește în mine. Și prin mine. Asta îmi satisface toate cerințele. Toate aspirațiile. Toate orgoliile.”

Și al doilea: „Notez fără ipocrizie că a meritat să-mi trăiesc viața în operă

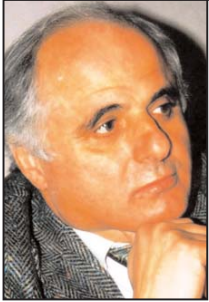
și opera în viață. Că mă las semenilor în cărțile mele. Că prin ele am căutat să deslușesc adevărul neamului meu. Niciodată să-mi satisfac vanitatea. Am ieșit la bătaia politică nerăbdând domnia scursurilor, slugilor străinilor. S-a mai văzut.”

Cele două volume despre care am scris aci poartă ca date de redactare: 13 septembrie 1997 – 14 noiembrie 1998; 23 februarie 2008 – 29 noiembrie 2009; 27 septembrie 2010 – 04 martie 2018.

Ar fi de dorit și de așteptat încă un volum, al treilea, care să cuprindă însemnările autorului despre alte și alte fapte și evenimente petrecute între timp și la care a fost deopotrivă martor și participant.



## Cărți și autori



Tudor NEDELCEA

**F**estivalul de literatură transdanubiană, inițiat și organizat de Biblioteca Județeană „Alexandru și Aristia Aman” din Craiova, a adus în prim-planul atenției o carte de excepție: *Studii despre Tetraevangheliarul*

grecesc de la Muzeul Olteniei din Craiova (sec. al XII-lea), apărută sub egida Mitropoliei Olteniei, Muzeului Olteniei și a Facultății de Teologie Ortodoxă a Universității din Craiova la Editura Mitropoliei Olteniei, în 2020. Autorii acestor studii bilingve (română, engleză) sunt patru tineri care surprind prin acribia științifică: Ion Reșceanu, Mihai Ciurea, Carmen Bălțeanu, Ion Sorin Bora, traducerea în limba engleză aparținând Alinei Reșceanu. O spunem din capul locului: este o lucrare de excepție, apărută în condiții grafice tot de excepție, de o utilitate științifică de netăgăduit. Tinerii autori fac parte din catedra de studii biblice și o asemenea întreprindere de editare și studiere profundă a textului este apanajul unei instituții de profil academic; tinerii universitari Ion Reșceanu, Mihai Ciurea, Carmen Bălțeanu și Ion Sorin Bora și-au demonstrat prin această carte vocația de cercetători autentici și ne oferă speranța că studiile biblice și cele privind „critica textelor și tehnica edițiilor” (ca să-l cităm pe Demostene Russo) au un viitor asigurat.

Cartea a fost lansată la Muzeul Olteniei, despre valoare și necesitatea editării pronunțându-se Florin Ridichie și Lucian Dindirică, directorii Muzeului Olteniei, respectiv al Bibliotecii „Alexandru și Aristia Aman”.

Tetraevangheliarul grecesc din secolul al XII-lea se află la Muzeul Olteniei, manuscrisul fiind studiat până acum sporadic, consemnat doar în cataloage.

Restaurarea excelentă a acestui manuscris de către Muzeul Olteniei în 2012 a dat posibilitatea unor vaste și profunde investigații teologice. „Altfel spus, scriu autorii în «Argument», inițiativa noastră are menirea de a deschide calea unor posibile proiecte de cercetare amănunțită a manuscrisului, care să crească semnificativ nivelul de înțelegere și valorizare

## O ediție de excepție

științifică a acestuia în rândul celorlalte manuscrise grecești ale Noului Testament.” În opinia celor patru cercetători, manuscrisul, foarte prețios și rar, cu valoare patrimonială, ar proveni din „mediul eclezial local, ilustrând nivelul de interferență ridicat pe care l-a avut în trecut Mitropolia Olteniei cu lumea greco-bizantină”.

**I**storia de peste 650 de ani a Mitropoliei Olteniei (de fapt, de la înființarea Mitropoliei Severinului, ca a doua instituție ecleziastică din Țara Românească), consemnează și alte lucruri similare între *Evangheliarul* editat de primul mitropolit

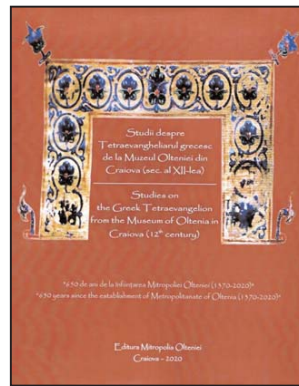
de la Tismana; pe aceste meleaguri era, cum adevărește IPS Irineu, arhiepiscopul Craiovei și mitropolitul Olteniei (care scrie un „cuvânt de binecuvântare” pentru editarea acestui manuscris), „un mediu febril de credință, fundamentat pe cunoașterea și pe mărturisirea adevărului în duhul Sfintei Scripturi”. „Vechile manuscrise ne oferă – întărește IPS Irineu, eminent profesor la Teologia craioveană, pe de o parte, posibilitatea de a ne hrăni spiritual și de a ne întări în credință din cuvântul Scripturii cât mai aproape de forma sa originală, iar, pe de altă parte, ne dă prilejul să descoperim acea lume a comunității ecleziale care transformă cuvântul Scripturii prin intermediul vieții sale liturgice, într-o experiență profundă de cunoaștere a unui Dumnezeu viu și personal”.

Mai ales în zilele noastre, aș completa, când asaltul asupra creștinismului a luat forme agresive, inexplicabile și intolerabile.

Conform descrierii din *Buletinul de analiză* întocmit de restauratorii Muzeului Olteniei (investigator

chimist, Marinela Dinu), *Tetraevangheliarul* este scris la Constantinopol, în greaca veche, și cuprinde textul celor patru Evanghelii: ale lui Matei, Marcu, Luca și Ion. Este scris pe un pergament din piele de vițel prelucrat spre a putea fi scris pe ambele fețe, este legat în piele și conține 293 de file. Prima filă din cele patru Evanghelii are frontispicii cu foiță de aur și coloranți naturali, vegetali, cu o cromatică vie, cu jocuri albastre, verzi și nuanțe de roșu. Dimensiunea: 25,5 x 20,7, cu o grosime de 10 cm.

Cei patru autori și-a departajat studiile. Ion Reșceanu face *Analiza codicologică și paleografică a manuscrisului*, Mihai Ciurea analizează *Textul biblic al manuscrisului: considerații generale*, Carmen Bălțeanu studiază *Catena: note introductive la textul exegetic al manuscrisului*, iar Ion Sorin Bora întreprinde un excurs asupra *Manuscriselor minuscule bizantine ale Noului Testament*. Volumul se încheie cu o bogată bibliografie, anexele cuprinzând Fișa de restaurare a manuscrisului și *Buletinul de analiză*, demonstrând publicului (avizat sau neavizat) cât de migăloasă, dar utilă este munca de restaurare a valorilor patrimoniale de pe teritoriul țării efectuată de restauratorii profesioniști.



**N**u voi intra în detaliu asupra celor patru studii ce însoțesc textul de bază al *Tetraevangheliarului*.

Transcriem doar opinia mitropolitului Irineu al Olteniei: „Apreciem acest demers științific de cercetare a Tetraevangheliarului grecesc de la Muzeul Olteniei, concretizat în volumul de față”. Aprecierea vine de la un renumit teolog, bucuros că are drept colaboratori asemenea tineri cu aplecarea spre cercetare.

Notele de subsol, vasta bibliografie consultată, acuratețea stilului celor patru cercetători craioveni ne îndreptățesc să afirmăm că sunt autorii unei cărți de o valoare deosebită, elaborată cu acribie științifică, dar și cu dragoste de carte și mai ales de Cartea Sfântă. Parafrazându-l pe Tudor Argezi, scriem și noi: Carte, cinste celor care te-au scris și împodobit așa frumos.

**I**n anii '90 la Chișinău mulți aveau teamă că poetul Victor Teleucă va da un imn național. Temerile s-au adevărit. Victor Teleucă a creat *Imnul Pământului* *Dac*, incluzându-l în poemul *Decebal*. Iată-l: *Din tragica luptă/ Pe viață și moarte/ Aici, pe pământul carpatic bătrân./ Se născu o baladă –/ Poporul român./ Care porni prin furtuni mai departe./ Fie să-și fie pe sine stăpân/ Pe un picior de plai, pe-o gură de rai./ Asta ni-i istoria-n zbor/ Scrisă cu lacrimi și dor./ Cu vârf de sabie-aprins/ Un cântec prea trist./ Prea trist și aprins./ Frumos și numai al nostru./ Pe-un picior de plai./ Pe-o gură de rai.*

Revenim la volumul lui Th. Codreanu. Un *Don Quijote basarabean* e titlul eseului despre Dumitru Matcovschi. Întreaga operă a scriitorului e străbătută ca un fior de cuvântul Basarabia, minunată și batjocorita lui Dulcinee pe care o iubește la fel ca pe mama, femeia, glia, limba română, omenia, viața, doina, aurul solar de pe coline, pe Eminescu, pe Alexe Mateevici, pe Bacovia. La 19 noiembrie 1986 el scria uimitorul poem *Basarabia: trecută prin foc și prin sabie./ furată, trădată mereu/ ești floare de dor Basarabie./ ești lacrima neamului meu*.

Criticul hușean identifică la Anatol Codru o poetică a pietrei, care ar merita un studiu aparte. Ceea ce impresionează la Anatol Codru, precizează Theodor Codreanu, e lipsa stângăciilor observabile la mulți poeți basarabeni. Versuri precum: *Și-acolo-i departe./ Acolo-n adâncuri, acolo la piatră./ Și tot ce va las, de preț și mai bun./ e piatra de casă./ Or, lumea se trece, dar piatra rămâne/ cu tot ce-i a lumii-în mine și-n tine*, amintesc, menționează Theodor Codreanu, de cele mai bune versuri ale lui Radu Gyr, fără ca Anatol Codru să fi cunoscut poezia.

**A**utorul s-a referit și la o personalitate de anvergură națională și europeană a Basarabiei cum este acad. Mihai Cimpoi. Studiul este bazat pe *O istorie deschisă a literaturii române din Basarabia*. Th. Codreanu argumentează că Mihai Cimpoi deosebită capacitate de construcție epică și de portretizare plastică a unor personalități, iar toate acestea se datorează faptului că, pe intenția de urmare a modelului călinescian se interperne viziunea proprie, și anume, calea mitopo(i)etică și ontologică, elemente constitutive cerute de chiar condiția specială a evoluției fenomenului basarabean. Dacă mitopo(i)etică i-a fost relevat de substanța arhetipală a operei autorilor cercetării, dimensiunea ontologică a criticii sale fusese deja pregătită și experimentată prin studiile dedicate lui Eminescu, în primul rând coroborate cu influențe din gândirea



lui Blaga, Noica, Heidegger, autorul apelând deopotrivă la conceptele și judecățile de valoare ale altor istorici și critici literari români, de la Nicolae Iorga, Eugen Lovinescu până la Tudor Vianu, Eugen Simion, Nicolae Manolescu sau Ion Negoiteșcu.

Pe lângă exegeza propriu-zisă, menționează Theodor Codreanu, Mihai Cimpoi l-a adus pe Eminescu în Basarabia în câteva ediții: opt volume masive, cu opera integrală, la Editura Guniyas din Chișinău, și o altă ediție în zece volume la Editura Litera Internațional. Pe lângă acestea, a mai creat două instituții de major interes funcțional: Centrul Academic Internațional Mihai Eminescu și Congresul Mondial al Eminescologilor.

**I**n viziunea lui Th. Codreanu, nota specifică a creației lui Nicolae Dabija, liderul generației '70, denumită a *ochiului al treilea*, e modalitatea chiasmatică. Metafora, comparația, chiasmul, paralelismul sintactic, repetiția, anafora, epifora devin figuri frecvente la nivelul scriiturii. Exemplu: *Zburând, nemaștiind că zbori./ Murind, nemaștiind că mori*.

Criticul vede în Nicolae Dabija o personalitate complexă a literaturii românești din Basarabia, poet în vocația lui fundamentală, publicist formator de conștiință națională, povestitor și romancier de succes, eseist și creator de reviste de prim-plan, grafician romantic și orator de profundă rezonanță comunicativă, caracter dărz și cunoscător al tainelor limbii române, membru de onoare a Academiei Române, tradus în vreo douăzeci de limbi, un autentic moștenitor al testamentului spiritual și național lăsat de Grigore Vieru.

O cultură capabilă să producă spirite critice ca Andrei Țurcanu, scrie Th. Codreanu, are viitor, oricât de jos ar ajunge disperarea ultimelor generații. El posedă scepticismul constructiv al unei minți disociative penetrante, echilibrate, totodată, degajând un anume tragism ființial care-l recomandă pentru realizări culturale în măsură să depășească provizoratul, care pândește o mare parte din literatura basarabeană. El aduce la zi, interdisciplinar și transdisciplinar, o formulă a criticii totale de sorginte călinesciană, contextuală, estetică, sociologică și ontologică, în același timp. În ipostaza de poet, Andrei Țurcanu creează capodopere precum *Cămașa lui Nessos, leșirea se amână*. „E tot ce am găsit mai viu și mai tragic în lirica basarabeană a ultimului deceniu”, remarcă Th. Codreanu.

Volumul *Scriitori Basarabeni* de Theodor Codreanu merită citit și studiat cu atenție.



# Comunalismul, între tradiție și modernitate



Nicolae MELINESCU

**P**e măsură ce istoriografia și antropologia africană sunt abordate mai frecvent și cu tot mai evidentă competență de către cercetătorii africani, devine evident faptul că a existat și s-a dezvoltat în timp o filosofie africană bogată. Punerea sub semnul îndoielii a unei asemenea constatări înseamnă aruncarea în calea dubiului nemotivat a înseși personalității și a existenței Africii ca entitate definitorie pentru umanitate, în ansamblu. Gândirea și gnoseologia sub-sahariană în speță au un caracter multidirecțional, ca parte a *comunalismului* prin care originarii africani și-au exprimat sentimentele și trăirile în comuniune unii cu alții și au dezvoltat valori culturale bazate pe relații strânse între indivizii dintr-un anumit mediu socio-cultural. Meandrele și rafalele globalismului nu îndepărtează prea mult Africa sub-sahariană și comunalismul african de cursul principal al evenimentelor, tocmai datorită stabilității și consistenței sale date de sintetismul și baza faptică pe care a fost acumulat.

Una dintre deosebirile fundamentale ale africanismului față de individualismul european este filosofia existenței africanilor care spun „eu exist, pentru că există voi”, total opusă europeanului „eu gândesc, deci eu exist!”. O explicație poate fi dată de condițiile naturale ale celui de-al doilea mare continent al planetei: arșița deșertului, capcanele pădurilor tropicale și ecuatoriale, amenințările brusei/savanei/veldului, catastrofele naturale – inundații, secete prelungite, valuri de lăcuste. În fața lor, individul singur și izolat este complet vulnerabil și numai asocierea în familii, sub-clanuri, clanuri, triburi sau etnii poate da șansa supraviețuirii individuale într-o colectivitate solidară. Este o stare de fapt care i-a conferit comunalismului african particularități total diferite de cel european, comunalism acceptat ca o filosofie politică și sistem economic care integrează proprietatea comună în confederații ale unor comunități strict localizate și independente.

Formele sale de manifestare europeană se întind de la comunele asociate din nordul Italiei în secolele al XIII-lea și al XIV-lea, la profetii Zwicau, în secolul al XVI-lea, la colonia Plymouth din America în secolul al XVII-lea, până la coloniile hippy, gen Cristiania din Copenhaga anilor 1970. Ca temă de cercetare, comunalismul modern european a fost plasat în vecinătatea anarhismului, a socialismului utopic și chiar a comunismului cu care nu se confundă.

**I**n Africa, această filosofie existențială, puțin studiată, a mers odată cu timpul istoric, evidentă în diferite etape și în diferite părți ale Africii, în special în regiunile sub-sahariene. Olufemi Táivó, de la universitatea americană Cornell a sintetizat variabilele termenului de bază („Against African Communalism”, *Journal of French and Francophone Philosophy*, Vol. XXIV, No. 1 (2016)). *Comunalismul ontologic*: existența în comunitate înseamnă starea naturală a ființei umane eminamente socială. Omul izolat de semenii săi este un ne-om. *Comunalismul metodologic* este un model explicativ cu ajutorul căruia analizăm activitățile umane din perspectiva comunității. *Comunalismul axiologic* analizează fenomenele sociale, instituțiile și comportamentul uman în funcție de cât de bine sau cât de rău acesta reflectă și încorporează procedurile care duc la progresul comunității și-i fac pe oameni să devină membri cât mai valoroși.

În exercițiul practic, văzute unitar, procesele socio-politice africane au explicat în parte mișcările de preferință ale unor regimuri post-coloniale către partidul unic dominant, ca formă atavică a comunalismului care atribuie, determină și echilibrează valori cu caracter normativ. Ideea comunalismului, într-o accepțiune generică și într-un sens larg, a devenit o temă comună, dominantă, și chiar o particularitate a culturii sub-sahariene, care-și are originile în însuși modul de viață african. Ceea ce nu înseamnă că persoana ca atare dispăre, se contopește cu mediul uman în care trăiește. „Analiza relațiilor dintre comunitate și individ, în gândirea

africană, arată că acesta își are propria rădăcină și nu este absorbit total de către grup. În consecință, individul își păstrează anumite drepturi, libertăți și autonomie în interiorul grupului, dar nu poate să ignore necesitatea și realitatea grupului. Faptul că există în același spațiu cu alții conduce la relații, la interacțiuni, ceea ce influențează și chiar formează dezvoltarea individului, astfel încât acesta reușește să se acomodeze cu grupul și să viețuiască în interiorul lui.” (Polycarp Ikuenobe, *Philosophical Perspectives on Communalism and Morality in African Traditions*, Lexington Books, Lanham, Boulder, New York, Toronto, Oxford, 2006)

O bună parte din elementele comune promovate ca fiind tipice pentru cultura africană nu sunt strict predominant sau unic africane, chiar dacă sunt raportate la o singură perioadă bine definită. Influența arabo-musulmană, tot mai manifestă pe continentul negru după secolul al IX-lea, contactul cu europenii – sporadică după secolul al XV-lea, copleșitoare după



secolul XVIII-lea, au modificat acele specificități pur sub-sahariene, pierdute sau sublimite de-a lungul timpului. Punerea în opoziție a occidentalilor cu africanii nu reușește să elimine variabilele impredictibile, dat fiind că și europenii au resimțit o influență africană asupra individualismului lor tipic. În plus, modalitatea analizei este încă împovărată de moștenirea antropologiei distorsionate a colonialismului. După ce islamul a influențat principiul legitimității unui suveran sau a unei comunități, comunalismul originar a suferit influențe și chiar transformări, supus unui tip de vasalitate externă. Un posibil exemplu medieval este Imperiul Oyo, aflat în zona graniței comune dintre Benin și Nigeria de azi, cel mai întins stat yaruba în secolele al XVI-lea și al XVII-lea. Datorită întinderii sale, a devenit o entitate multi-etnică, ce aduna sub același suveran triburi cu convingeri, tradiții și valori complementare și chiar opuse. Dar ierarhiile interne, aristocrația și monarhia supraviețuiau folosindu-se de diviziunea muncii într-o societate tradiționalistă, în care practicile și relațiile comunaliste se regăseau pe fiecare palier social sau economic. Odată intrat în declin, regatul a cedat influențelor imperiului vecin, Dahomey, și presiunilor comercianților arabi.

**O** asemenea personalizare originală face ca practicile comunaliste sub-sahariene să nu fi pătruns chiar la începutul cuceririlor coloniale ca parte a istoriei filosofice a Occidentului, ci mult mai târziu, odată cu primele manifestări ale naționalismului local și ale mișcărilor de eliberare socială și, ulterior, națională.

O analiză amănunțită a întregului sistem comunalist poate să genereze o viziune amplă asupra sa, bazată pe experiențele trăite de africani. Din această poziție, comunalismul devine un domeniu de interes al africanilor pentru că furnizează o bază conceptuală și rațională plauzibilă pentru explicarea realității

și a acumulărilor din culturile africane, chiar a propriei lor identități în vârtejul influențelor occidentale. (Joseph M. Nyasani, „The Ontological Significance of 'I' and 'We' in African Philosophy”, în H. Kimmerle, ed., *We and Body; First Joint Symposium of Philosophers from Africa and the West, Atlantic Highlands*, Grunner, 1989)

Comunalismul modificat de influențele exterioare, maturizat de-a lungul propriei evoluții istorice a devenit un vector de acțiune în arsenalul sub-saharian de idei folosit ca să răspundă supremației albitudinii, care a încercat să denigreze și să minimalizeze importanța africanilor în practicile politice și sociale globale. Din asemenea tendințe de afirmare au apărut variante personalizate, încercări de universalizare a experienței societăților sub-sahariene prin lansarea unor punți conceptuale spre curente și școli de gândire foarte populare. Léopold Sédar Senghor, poet, om de cultură, politician și primul președinte al Senegalului independent (1960–1980), un adept înfocat al unei variante locale de socialism, a încercat să dovedească faptul că originile doctrinei comunaliste, cultivată în stil și accepțiune propriei în Europa modernă, se regăsesc în trecutul african și de aceea ar fi fost mult mai adecvat ca regim de guvernare decât sistemele individualiste, capitaliste importate din Europa pe timpul dominației marilor puteri coloniale. (Taiwa Olufemi, „Legal Positivism and the Legal Tradition: a Reply”, *International Philosophical Quarterly*, XXXV, 2, 1985) Senghor a insistat să-i deosebească pe africani nu numai de europeni ca punct de plecare pentru evidențierea a ceea ce el dorea să omagieze ca geniu african și capacitatea acestuia de reconstrucție a țărilor continentului după experiențele devastatoare ale sclaviei, ale negoțului cu sclavi, ale islamizării, ale creștinării, ale cuceririlor și ale ocupațiilor extra-continentele. (Léopold Sédar Senghor, *On African Socialism*, Pall Mall Press, London, 1964) Expunerile lui Senghor aveau un caracter exemplar pentru ca să le demonstreze generațiilor post-coloniale căile și capacitatea societăților independente de reconstrucție și de abordare creativă a proceselor ample de reformă.

**E**xperiența personalizată a sub-saharienilor a condus uneori la concluzia superficială argumentată că societatea neglijează individul, ceea ce ar trebui să caracterizeze comunalismul prin preponderența grupului în fața individului. Acesta este receptat doar ca persoană atunci când acționează și se manifestă ca parte a unui grup. În cazul în care se emancipează ca individ independent de grup, care-și proiectează ființa în afara acestuia, identitatea sa se topește. Ca persoană, ca ființă umană, oricare individ nu este cu nimic diferit de ceilalți. În schimb, fiecare comunitate, indiferent de dimensiuni, dispune de propria individualitate care o caracterizează și-i conferă un grad de unitate. Este o constatare care subliniază un adevăr comunalist african: când societatea ignoră individul, când îl copleșește cu valoarea asocierii membrilor săi, ea devine inferioară propriului statut de grup consistent constituit, își declină consecvența în fața preferințelor multitudini, își anulează personalitatea și devine o masă maleabilă la dispoziția capriciilor unora sau a tuturor membrilor. Demersurile de consacrare a individului ca element constitutiv fundamental al comunității nu trebuie să depindă de o afirmare expozitivă, potrivit căreia individul trebuie să se supună totdeauna grupului. În schimb, eventualele contradicții trebuie să alimenteze un mecanism de mediere pentru depășirea lor. „Afirmarea intereselor trebuie să se bazeze pe raționamente solide. Aceasta este modalitatea de recunoaștere a legitimității diferențelor dintre indivizi pe care comunații au demonstrat că ar conta pentru ei”. (Olufemi, *op. cit., loc. cit.*)



Mircea OPRIȚĂ

**O**vidiu Pecican ilustrează cu tact și discreție SF-ul generației „optzeciste” din secolul XX, sau ceea ce s-a numit la un moment dat „Noul Val” din anticipația românească. S-a născut la 8 ianuarie 1959, în Arad, având în acte prenumele Ovidiu Coriolan, cu care a și semnat în câteva rânduri. A absolvit Liceul „Miron Constantinescu” din localitatea natală, apoi Facultatea de Istorie-Filosofie a Universității din Cluj-Napoca. În studenție a fost redactor la publicațiile *Napoca universitară* și *Echinox*. Și-a început cariera didactică în orașul Lipova din județul Arad, transferându-se ulterior la Cluj-Napoca, unde activează în învățământul superior, la Facultatea de Studii Europene a Universității Clujene. Debutul editorial și l-a făcut cu nuvela fantastică *Vânătorul de umbre*, în volumul colectiv *Gustul livezii* (Editura Facla, 1985). Și-a reconfirmat calitatea de scriitor printr-o proză de mai largă respirație, publicată independent, romanul *Eu și maimuța mea* (1990) și un volum de interviuri cu Nicolae Breban, *O utopie tangibilă* (1994). A scris proză, poezie, teatru, studii de teorie și istorie literară, precum și cărți de istorie propriu-zisă. Între acestea din urmă: *Cultură și societate în epoca modernă* (1993), *Studii de istorie a Transilvaniei* (1994), *Viață privată, mentalități colective și imaginar social în Transilvania* (1995), *Nobilimea română din Transilvania* (1997), *Troia, Veneția, Roma. Studii de istoria civilizației europene* (1998), *Incursiuni în opera istorică a lui Gh.I. Brătianu* (1999), *Spiritualitate transilvană și istorie europeană* (1999), *Între cruciați și tătari. Creștinătate occidentală și nomazi în Europa central-sud-estică* (1204-1241). Împreună cu Alexandru Pecican a scris libretul operelor rock SF *Expediție în Crocobauritania* (1983) și *Razzar* (1984), ambele pe muzică de Constantin Császár, primele lucrări de acest tip în cultura română. Fragmente din creațiile respective s-au transmis pe programul III al postului de radio București, în emisiunea lui Dan Ursuleanu, „Exploratorii lumii de mâine”. Anticipată printr-un început de serial în *Vatra de la Târgu-Mureș*, *Razzar (istoria secretă a copilăriei)* s-a publicat sub formă de roman la Editura Nemira, în 1999. A colaborat la publicațiile SF din Timișoara (*Paradox*, *Helion*, *Biblioteca Nova*), precum și la reviste literare din domeniul mainstream (*Tribuna*, *Steaua*, *Echinox*, *Vatra*, *Familia*, *Contemporanul*, *Cronica* și altele). La constituirea fandomului românesc a participat în calitate de membru fondator al grupurilor „Alphaville” din Arad (1980), „Aergistal” din Cluj (1982) și „Victor Papiian” (1983) din aceeași localitate. Mai multe povestiri i-au fost premiate în concursurile de profil: *In a gada da vida* (premiul I la revista *Helion*, Timișoara, 1981), *Amnezia de siguranță* (mențiune și premiul special CUASC la cea de-a XI-a Conferință pe țară a cluburilor SF – RomCon 1981, Iași). Romanul *Razzar* a fost încununat cu premiul Nemira pe anul 1998, ceea ce a și determinat publicarea lui sub formă de carte.

**S**criitor harnic și totodată meticulos, autorul a investit, cum se vede și din ampla sa bibliografie, o remarcabilă energie în subiecte aparținând preocupărilor sale didactice, acestea dedicate istoriei Transilvaniei și medievalistici central-europene. Scrieri ca *Realități imaginate*

**P**ăstrarea propriei identități comunaliste în fața globalismului acaparator, dezlănțuit de uni-multipolarismul noului mileniu și secol a provocat concesii care au subminat tocmai originalitatea sub-saharianilor. Mai liberale sau mai conservatoare, autoritățile actuale au aplicat politici care nu consolidează valorile comunaliste africane care să le ofere locuitorilor continentului posibilitatea de a-și urma dorința pentru un trai comunalist cu costuri acceptabile. Guvernele din țări dominate de individualism fac suportabile prețurile unui anumit trai individualist. Alternativa oferită comunalismului reprezintă o disociere ineficientă față de tradiție, dar această disociere este condiționată economic, social și relațional. Pentru că Africa sub-sahariană a renunțat odată cu abandonarea clubului dictatorilor – noii patriarhi ai tinerelor state independente – și la filtrarea rațională, conform propriilor interese, a doctrinelor și propunerilor extra-continentele. O evaluare directă care-i respectă pe sub-sahariani și modul în care ei își organizează viața este condiționată de realitatea imediată și de

## Inteligență și subtilitate

și ficțiuni adevărate în evul mediu românesc (2002), *Originile istorice ale regionalismului românesc* (2003), *Istoria de sub covor. Dezbateri istoriografice* (2013), ni-l prezintă pe Ovidiu Pecican în postura de interpret al unor aspecte delicate și mereu controversate din istoriografia națională, explorările sale corectând în sensul documentului reevaluat prejudecăți curente, moștenite din repertoriul politizat al ideologiei comuniste. Deschiderea istoricului spre contextul european produce angajări fără echivoc, pentru care pot fi citate cărți precum *Europa – o idee în mers* (volum multiplu reeditat), *România și integrarea europeană* (ediție în engleză), precum și antologia intitulată *Europa în gândirea românească interbelică* (2008). Întrucât opiniile istoricului preferă originalitatea izvorâtă din documentul cercetat cu o acribie neînfrântă de prejudecățile politice și naționaliste deja puse în circulație de interpretări anterioare, ele i-au fost întâmpinate în repetate rânduri cu obiecții adesea vehemente. Deși înclinat mai degrabă spre rețineri și discreție, istoricul nu ezită totuși să răspundă la atacurile menite să-i discrediteze probitatea științifică și dreptul la propriile opinii, chiar dacă, acestea din urmă, sunt formulate distinct față de modul tradițional de comentariu istoric. Polemicile sale vizează, bunăoară, un nou tratat de istorie a României publicat de Academia Română începând din 2002 sub coordonarea lui Dan Berindei și Virgil Cândea, scriere căreia i se reproșează viziunea naționalistă și forțările de etică dincolo de ceea ce ar permite documentul istoric. În altă polemică ține partea unui grup de intelectuali (Radu Ioanid, Michael Șafir, Laszlo Alexandru, Andrei Ojșteanu) care descopereau antisemitism și negarea holocaustului în romanele lui Paul Goma privitoare la implicarea Basarabiei în cel de-Al Doilea Război Mondial. În fine, dar cronologic vorbind în primul rând, o polemică înfruntă atacurile curcilor ultranaționaliste, venite în epocă dinspre Partidul România Mare, căruia – între altele – o observație privitoare la grosimea și senzualitatea buzelor lui Burebista din imaginea cultivată în mod tradițional în manualele de istorie le părea o ironie sfidătoare, capabilă să compromită un manual alternativ în al cărui colectiv de autori figura și Ovidiu Pecican.

**P**entru domeniul SF, de interes este romanul *Razzar*, unde cei doi veri Pecican își propun o tratare simbolică și totodată poetică a motivelor, de regulă paradoxale, ale genului. Scrierea este pregătită însă de o sumă de schițe și scurte povestiri risipite de ambii autori prin revistele la care colaborau și unde fiecare „și făcea mâna” pentru opera semnată în comun. Astfel, Ovidiu Pecican abordează genul din perspectiva unei anticipații tandre, de o duioasă ironie. Întâlnim de regulă tablouri fragmentare, sugestii, desen parțial. Imaginile fug, ca și cum ar fi înregistrate pe fețele translucide

ale unui poliedru rotit. Proximitatea fantasticului se simte, ca și o oarecare tiranie a lecturilor borgesiene. Pentru a ne sugera, într-o galerie personală de animale miraculoase, „umbriul”, autorul face apel în chip strategic la o întreagă bibliografie apocrifă, de la vechii chinezi și până la mărturiile cosmonauților viitorului:

„Vânătorii din Polinezia îl amintesc în miturile lor de inițiere, numindu-l «kikluanalhuptlan», adică «cel-ce-marchează-trecerea-timpului». El se identifică cu aburul rămas pe urmele ceții și cu norii joși ce ating poalele munților. În gândirea lor mitică, umbriul are proprietatea de a-l matoriza, de a-l îmbătrâni chiar pe cel învăluit de el. Dintre anticii europeni latini vorbesc despre această făptură ca despre bătrânul invizibil cu trup de șarpe și aripi de liliac, care se încolăcește în jurul oamenilor încercați de griji, luându-și apoi zborul și ducându-l în regatul deplinei uitări (Iulius Gaius Crepidus – *Călătorie prin Italia*). La chinezi umbriul se întrupează din fiiuorele de fum ce se ridică de la focurile aprinse de oamenii de prisos. El are chipul unui dragon unduitor a căruia țeastă își schimbă expresia în orice clipă. Pe zmeele ridicate de copii la sărbători și reprezentat ca o mască tragică înnegrită. I se atribuie puterea de a măcina totul, căci e numit și «animalul sfânt al Timpului». Ho-nan (Timpul) e reprezentat cel mai adesea

călare pe umbriu. In-Han-Ceo spune că marele zid chinezesc a fost ridicat sub ocrotirea acestei făpturi. Vechii români îl cunosc la rândul-le și se feresc de aceea să lucreze în jumătatea de oră în care soarele se află fix deasupra creștetelor lor. Ei cred că dacă ar face-o, umbriul ar putea pătrunde în ei, înstăpânindu-se asupra lor. La vechii români umbriul apare sub chipul propriei lor umbre. Dispariția acesteia înseamnă pentru ei «ținețe fără bătrânețe și viață fără de moarte», adică o imortalitate nedorită, ca tot ce rămâne în afara firescului. În ceea ce privește stricta noastră contemporaneitate, astronauții vorbesc despre umbriu în mod contradictoriu, definindu-l drept: «un gaz difuz, cenușiu» (Duns Vermont – Apolo 453), «o colonie omogenă de particule» (S.S. Kinski – Soiuz-213). Se susține că umbriul mijlocește călătoriile în timp și călătoriile «în oglindă» – cum s-au definit deplasările în dimensiunea a noua, nu prea bine cunoscute încă. Dispariția lui Kenji Katayama a fost pusă de ceilalți membri ai echipajului «Simex 9-BC» pe seama umbriului. Nu se cunosc condițiile în care se produce materializarea lui.”

**S**ubtilități inteligente intră și în compunerea „rolfului”, cu metamorfozele sale de o agreabilă bizarerie care îl transferă din aparența minerală către starea de „animal de călătorie”, folositor, ni se spune, în educarea pre-conștientă a copiilor și în pregătirea lor pentru viață. Dacă în schițe imaginația generică nu e foarte bogată, în schimb, poezia unor nuclee tematice cu impact cultural nu trece nefructificată. Victimă a unei experiențe efectuate asupra timpului, simbolicul personaj Bipp traversează servențe întâmplătoare din lumile paralele celei care l-a expulzat (*Dispariția continuă*). Un banal apartament de bloc interferează cu spațiile exotice ale fanteziei, pe când naratorul își descoperă puteri ascunse: „Iau în mână un ciob și, pentru o clipă, văd cum din ochi îmi țâșnește lumina” (*Zeul*).

evenimente cu puternic efect la nivel individual și social.

În peisajul globalist, comunalismul poate să pară mult prea african ca să rimeze cu modernitatea individualismului și excepționalismului occidental. Dar comunitatea încă mai deține în societățile sub-sahariene un anumit gen, grad și nivel al priorităților morale în fața individului. În culturile africane comunalismul rămâne un sistem de concepții, valori și moduri de existență care nu poate să ocolească procesul de formare, educare și chiar de îndoctrinare (pozitivă) cu scopul cultivării unor idei și repere identitare. Atitudini comune morale cum ar fi grija față de semenii, răspunderile sociale sau ajutorarea altora sunt omniprezente încă în tradițiile africane. Multe instituții de practicare a acestor tradiții sunt influențate și modelate de atitudinea și principiile comunaliste. Este motivul pentru care organisme și preocupări considerate personale în alte zone ale lumii, rămân pentru sub-sahariani de interes social datorită substanței și conținutului lor comunitar.

## De vorbă cu Victoria Rocaciuc



Raia ROGAC

**Raia ROGAC:** *Dragă Victoria, mă bucur că am făcut cunoștință chiar de Ziua Limbii Române. Născută într-o familie de intelectuali, Victor și Natalia Rocaciuc, în orașul Cernăuți, cel mult iubit de Mihai Eminescu, nu prea ai zăbovit acolo, din cauza părinților, care au decis să-și mute cuibul la Chișinău. În familie se vorbeau trei sau chiar patru limbi. Care țî-a fost mai dragă și de ce?*

**Victoria Rocaciuc:** Da, într-adevăr, dragostea pentru cunoașterea și studierea limbilor se cultivă acasă, în familie. Deși, mică fiind, am fost înmatriculată la o grădiniță unde se vorbea numai limba ucraineană, de bază au rămas pentru mine româna, rusa și engleza. Sunt limbile care mă ajută să lucrez, să scriu și să public articole științifice. Mă străduiesc ca și copilul meu să le cunoască.

**R.R.:** *După câte am înțeles, părinții chiar din adolescență ți-au oferit libertatea de a-ți alege ocupații preferate în afara orelor de studiu. Ai participat la multe cercuri de tot felul până ce Școala de Arte te-a cucerit definitiv. Atunci ai înțeles că ai har sau acesta a fost descoperit de profesori, care te-au încurajat?*

**V.R.:** Pasiunile mele au fost creația artistică, studiul limbilor și nu numai. Am fost eminentă în școală, recunosc că în primul rând grație ajutorului și existenței părinților, bunelor și mătușii mele. O bună perioadă trăiam toți împreună. De la Școala de Pictură adesea veneam prea târziu, rămâneam și în afara orelor, așa e când ești robul creației de orice gen! Părinții înțelegeau bine că dacă mă culc îndată, voi pleca la lecții fără temele pregătite și mă ajutau să le fac mai repede, treptat m-am deprins să fiu exemplară și mai departe deja nu mai puteam altfel... Când a venit timpul să decid să continui studiile după clasa a noua, deoarece școala mea a fost desființată în condițiile anilor 1990, în familie s-a discutat dacă voi continua în altă școală până în clasa a 12-a sau voi face studii la colegiu. Deja absolvisem Școala de Arte Plastice „A. Șciusev” și era firesc să continui

studiile la Colegiul de Arte Plastice „A. Plămădeală”, mai cu seamă că prima mea profesoară, Roza Gamburgskaia, mi-a spus, chiar a și scris pe che-narul unul desen: „Lucrările tale respiră, ele sunt vii. Această stare trebuie să o păstrezi. Numaidecât să continui studiile mai departe!” Mi-a intrat cumva în suflet această idee, deși înainte de intrarea la facultate le-am spus părinților: „Dacă nu trec concursul la Institutul de Arte (acum Academia de Muzică, Teatr și Arte Plastice – AMTAP) din prima încercare, voi deveni filolog”. Mai mulți profesori, inclusiv de limbă rusă (am mai primit un premiu și la un concurs de engleză), îmi spuneau că scriu eseurile ca un critic literar. După cum am menționat, limbile mă interesau la fel de mult și nu-mi lua mult timp să-mi fac temele, le făceam cu ușurință, parcă jucându-mă... De fapt, mai mulți profesori sperau că voi continua domeniul lor, chiar și profesorul meu de sculptură, Victor Treakin... Și nu-mi era simplu să decid, îmi plăceau mai multe obiecte și uneori tocmai acelea pe care le înțelegeam mai greu, sau deloc. Dificultățile, de asemenea, mă provocau. Îmi plăcea să urmăresc calea spre a găsi raționalul, să ajung la un rezultat serios, deși nu totdeauna eram sigură că va fi ceva bun. Profesorul meu Ghenadie Țăciuc mă avertiza că nu e un domeniu potrivit pentru o femeie și, parcă sfidându-l, am îmbrățișat artele plastice, la modul cel mai serios, de doctorat.

**R.R.:** *La Școala de Arte erai supranumită „micul Vrubel” pentru că îți plăcea creația acestui artist simbolist sau pentru că îl imităi cu plăcere?*

**V.R.:** Aveam o diferență de vârstă nu prea mare cu mătușa mea Elena Petrenco, care este muziciană și profesoară de pian, ea mi-a fost mai degrabă ca o soră mai mare, multe sfaturi am primit de la ea. Colecționa literatură despre orice artă, inclusiv artă plastică, apoi și părinții au început să-mi cumpere cărți despre artiști plastici. Deci, aveam din ce alege. Vrubel mi-a plăcut mai mult. Îmi plăcea transparența culorilor, desenul, construcția volumelor și formelor,

emoțiile pe care le provoacă cea stare complicată de trăire prin rupere, parcă, de sine. E o stare a schimbărilor socioculturale, interioare... S-ar părea straniu, dar judecam prea complicat fiind mică, abia acum sesizez.

**R.R.:** *Mi-ai povestit că ai avut un bunel care era pictor amator, poate că dragostea de pictură s-a transmis prin gene?*

**V.R.:** Când eram mică, bunelul îmi desena foarte mult, dar îmi desena și părinții, chiar ambii. Doar treptat toți au înțeles că deja nu mă pot ajuta și eu pot face față singură tuturor obiectelor de studiu. Exemplul lor mi-a servit mult. În calitate de mamă, la început desenaam copilului, apoi am văzut că are caracter și reușește mai bine. Profesia mă ajută să-i observ evoluția, să fac pozele lucrărilor lui și să-i ofer toată libertatea în sens creativ.

**R.R.:** *De unde însă dorința de cercetare, de pedagogie, de trinitate, cum afirmai într-o declarație, de Liric și Asociativ?*

**V.R.:** De la bun început, din ceea ce nesigurantă în viitor, pe care le-am trăit în nouăzeci, când mulți specialiști buni au părăsit țara, inclusiv profesorii mei Roza Gamburgskaia, Vasile Moșanu ș.a. Specialitatea mea de la colegiu și facultate e legată și de profesorat, nu doar de pictură. Iar cercetarea artelor, de fapt, a unit ambele pasiuni, pentru limbi și pentru creație.

**R.R.:** *Părinții te-au susținut în alegerea făcută?*

**V.R.:** Toți apropiații mei întotdeauna m-au susținut, rudele, apoi și soțul, și feciorul, deși familia cere mult efort, oricum ea mă inspiră, așa că simt susținerea tuturor.

**R.R.:** *Băiatul, chiar dacă are doar zece ani, e un bun critic de artă...?*

**V.R.:** Pentru că îi place foarte mult studiul artelor...

**A**lte povestiri încearcă să prindă note mai „dure”, atenuate însă și ele de un discret sentimentalism. Înainte de a se refugia în confortabilul lor utopie naturistă, vizitatorii orașului-muzeu au ocazia să trăiască senzații tari („Studiați pe viu eșantioanele noastre de moralitate coruptă!” invită reclama unui prospect turistic) într-un mediu reconstituit pentru ei de marionete umane „însuflețite”. Ceea ce la Michael Crichton (*Westworld*) genera o aventură terifiantă, rămâne în O zi enunțat cuminte la nivelul unei idei SF. Absolvind pe o stație-satelit cursurile de „supraviețuire” și „reintegrare”, tânărul din *Revelația* ajunge, printr-o „probă a dragostei”, apt să rea misiunea civilizatoare pe un Pământ pustii de războiul atomic. Totuși, avertismentul crud, lansat în scopul unei maxime provocări emoționale, nu pare să convingă talentul lui Ovidiu Pecican. Și asta chiar dacă îl regăsim într-o povestire (*Magazinul de tigris*), unde, spre a umple golul ecologic lăsat de dispariția animalelor, diversi afaceriști specializați în „bestializarea” oamenilor produc (ecou discret din *Insula doctorului Moreau* de H.G. Wells?) oameni-câini, oameni-gorilă, oameni-tigris din copiii vânduți de familiile sărace cu descendenți numeroși.

În *Razzar*, construcția SF se diversifică și crește în dimensiuni. Începută ca o *space-opera* clasică, lucrarea propune o antropogonie diferită de ceea ce știm din cultura generală. Iar în lipsa unui consistent filon epic, interesul pentru obiectivele cosmice de amploare conduce curând la o premeditată complicare a formulei. Devenind „povestire în povestire”, romanul înlănțuie fabule cu tâlc – mici basme de anticipație despre lumi ce nu cunosc moartea, până când nefericita stagnează în etern (motivul folcloric al târâmului încernit, paradisiul biblic resuscitat) li se spulberă iremediabil, sub presiunea faptului accidental. Ca punct de pornire, romanul adoptă fără ezitare clișeuul navei-planetoid din SF-ul clasic al unor scriitori anglo-saxoni reductibili, precum Arthur C. Clarke (*Întâlnire cu Rama*) și Brian W. Aldiss (*Non-Stop*), ceea ce exclude perspectiva pur fantastică a universului imaginat aici, proiectându-l sub o perspectivă tehnico-științifică relativ clară.

**C**adrul tehnicist este însă înșelător, întrucât „nimic nu prevestește miracolul” de după porțile sale. Stăpânit în numele „heteilor” dintr-o populație cosmică cvasi-necunoscută, spațiul artificial e controlat într-un mod aproape ritualic de cei șapte Arhei însărcinați să vegheze pacea, instabilă totuși (deși „păruse veșnică și de netulburat”), a universului propus inițial de autori. În acest decor de statică tehnologie fericită, apare și factorul unei disturbări majore: mesajul cu aspect de cristal enigmatic (iarăși un ecou din spectaculoasa imaginație a lui Arthur Clarke), reprezentând o inteligență absolut provocatoare a Cosmosului. Intervenția cristalului are efectul știut din biblica întrupare a lui Adam din materie inertă, iar, odată săvârșit miracolul, restul aventurii lui inițiatice se va compune, amalgamat, dintr-o treptată extindere a cunoașterii sale fragmentare prin straniu paradis al navei-planetoid, precum și dintr-o nestăvilită cascadă de coșmaruri unde realitatea și memoria culturală tind să se amestece în scene mai mult sau mai puțin consistente; în orice caz, de o fluiditate care, nesupunând vreunei logici stringente, le permite să alunece lejer dintr-una în alta. În asemenea conjunctură, de regulă desprinse de rigorile scrisului

preponderent realist, personajele sunt marionete cu măști detașabile și interschimbabile, iar tensiunile „trăite” de ele se subordonează unui joc al aparențelor, aproape absurd.

În raport cu vechile canoane din SF, maniera aceasta alunecoasă de abordare a clișeuului genului este surprinzătoare. Unor linii clare și sigure li se preferă continuu balansul instabil al imaginilor, transformările continue, salturile în nesigurantă și în imaginar. Impresia generală produsă de roman este a unui puzzle antrenat de la un capăt la altul într-un vârtej ludic care – așa cum bine observa Lucian-Vasile Szabo într-un comentariu intitulat semnificativ „Cartea povestărilor SF” – pune serios la încercare răbdarea cititorului. Odată asumată, provocarea aceasta revelează o investigație literară ambițioasă, pe care același recenzent o descrie astfel:

„*Razzar* este o însușire de momente ale unor realități diferite, subsumate unui cadru existențial coerent, deși, evident, structurat cu legături niciodată devaluate (develuate) până la capăt. Ludicul joacă un rol esențial, în cel puțin două dintre accepțiunile sale: 1) jocul, atitudinea de neseriozitate glumeață, care dă contur fiecărei bucăți (capitol) din roman; 2) jocul, preocupare serioasă, de construire a unui universuri, așa cum este percepută ideea în *games theory* din contemporaneitate. Prima are o tentă probabilistică, fără așteptări și iluzii, adică ne jucăm și vedem ce iese. Al doilea sens presupune rigoare și tenacitate, strategii și coordonare. Astfel, lumi imaginare de autori au propria lor consistență, însă se și întreataie, cele mari intră în cele mici și invers, au destine proprii ori evoluează împreună.”

**R**omanul speculativ, *Razzar* are dimensiunea sa poetică și totodată suprarrealistă care îl impune în anticipația noastră ca o experiență, dacă nu singulară, în orice caz rară și cu atât mai demnă de a fi menționată pentru evoluția genului la noi. Ca literat, Ovidiu Pecican nu mizează totul pe această dimensiune specială a creației sale, însă și alte proze, în bună măsură desprinse de filonul SF, optează pentru tehnici și unghieri de tratare din aceeași categorie a scrisului modern. *Eu și maimuța mea* confruntă o iubire pură cu mizeriile unui spital psihiatric din epoca Ceaușescu, iar *Imberia*, un alt roman, își trage seva din dilemele unui tânăr intelectual care parcurește complicata tranziție de după căderea comunismului. Într-un interviu din 2003, autorul își mărturisea pasiunea pentru „giuvaeruri în proză”: „...Nu mă resping deloc exercițiile caligrafice nipone ale lui Yasunari Kawabata, Ryunosuke Akutagawa și alții”. Mai multe cărți de proză scurtă, *Clipuri* (2001), *Zilele și nopțile după-amiezii* (2005), *Povești de umbră și povești de soare* (2008), continuă predilecta înclinație a autorului spre schiță, spre notația telegrafică și de efect, iar pe de altă parte spre lirism și ironie, ca modalități preferate de tratare a realității. Fiind o persoană extrem de activă și în domeniul publicisticii culturale, după două inițiative revuicite personale, lansate în anii din urmă (*La Mongolia și Avalon*), lui Ovidiu Pecican i s-a încredințat conducerea revistei *Steaua*, în ideea relansării acestei vechi publicații literare a Uniunii Scriitorilor pe coordonatele unui parcurs marcat de exigențe actuale.



## Ars longa...

**R.R.:** Din 1988 și până în 2018 ai intrat într-o cursă lungă de formare continuă, care a culminat cu doctoratul în studiul artelor cu tema Ambianța artistică din Republica Moldova. Anii 1940-1990 și *monografia* Artele plastice din Republica Moldova în contextul sociocultural al anilor 1940-2000. Cine au fost cei care te-au provocat?

**V.R.:** Ideea a fost inițiată mai degrabă de mămică mea, care a fost mereu alături și pot să spun că a trăit cu mine tot demersul meu profesional. Deci, din start, a fost clar că în lipsa atelierului de creație (studioului) și condițiilor serioase de a mă dedica întru totul picturii, a fost important să nu fac pauză mare, ci mai degrabă să găsească loc și spațiu de aprofundare în domeniu. Cred că teoria mi-a oferit prilejul să conștientizez acest lucru, în sens practic și artistic. Deci, chiar dacă nu pictez permanent, oricum analizez creația altora, cel puțin nu fac pauze în sens cognitiv.

**R.R.:** Ce artiști plastici ți-au răscolit sufletul în primii ani de carieră și care sunt cei preferați acum?

**V.R.:** Mi-a plăcut mult creația artiștilor care m-au promovat în domeniu: Ada Zavin, Glebus Sainciuc, Tudor Zbârnea, Timotei Bătrănu, Gheorghe Oprea, dar și, desigur, a profesorilor mei. Totodată, creația artiștilor despre care am scris trece prin conștiința mea profesională, astfel pot să zic că spectrul meu de valori, cunoștințe și interese în domeniu se lărgeste permanent.

**R.R.:** Când ai avut primul vernisaj, prima expoziție personală sau de grup?

**V.R.:** Prima participare la o expoziție a fost în 1992, o expoziție republicană de creație a copiilor, cu concurs, am ocupat și un loc, deși nu s-a păstrat diploma, o am doar pe cea de participare. Am participat și ca sculptor, iar profesorul Victor Treakin mi-a adus drept premiu o pungă mare plină cu culori de la Fondul Plastic al URSS, pe atunci să pictez cu așa materiale putea doar un membru titular al UAP. Am lucrat cu drag și cu multă atenție cu aceste materiale, le păstram, țineam mult la ele. Unele le-am folosit deja la facultate, colegii credeau că pictez cu culori germane, dar ele erau sovietice... Prima personală am avut-o în 1995, la Biroul Relațiilor Interetnice din Chișinău. Din 1999 particip la majoritatea expozițiilor organizate de UAP. Particip și în străinătate la expozițiile colective, la concursuri, bienale etc.

**R.R.:** Câte expoziții personale ai reușit să organizezi?

**V.R.:** Am avut deja 19 expoziții personale.

**R.R.:** După câte ai putut observa din CV, ai expus la început la Biblioteca Municipală „B.P. Hasdeu”.

**V.R.:** Această personală a fost la finele studiilor din facultate, când criticul Tudor Braga mi-a organizat vernisajul, a citit CV-ul meu și a observat că deja am articole științifice publicate, m-a invitat să lucrez la Centrul Expozițional al UAP „C. Brâncuși”, ca șef al serviciului de expoziții și documentare. Fiind studentă, am lucrat prin cumul, apoi jumătate de an am fost titulară, până la înscrierea la doctorat. Deci, subiectul temei de doctorat – ambianța artistică și activitatea expozițională – m-a atras încă de atunci, când eram angajată la UAP.

**R.R.:** Adori taberele de creație din R. Moldova și din afară. Acest interviu este în exclusivitate pentru revista Curtea de la Argeș, unde, de asemenea, ai fost. Ce amintiri ai? Ai reușit să pictezi și Mănăstirea? Sau poate fântâna?

**V.R.:** Am pictat la Curtea de Argeș o biserică veche de lemn, Mănăstirea Robaia, câteva case de un secol, munți și mai multe portrete ale colegilor, și a redactorului ziarului Argeș expres, am adus și păstrez acasă cu drag vaza jubilară oferită cadou. Multe amintiri frumoase am adus de acolo. Regretatul domn Scornea, președinte al Societății profesorilor de muzică și desen din România, al cărei membru sunt, m-a invitat să particip în tabără. Aș mai reveni cu plăcere.

**R.R.:** În mai multe rânduri ai deștinuit că în evoluția artistică ai încercat mai multe genuri și domenii: sculptură, pictură, grafică, tehnicile și genurile mixte, sintetice.

**V.R.:** Da, probabil, căutările mă definesc.

**R.R.:** Tot din aprecierile proprii afirmi că atitudinea față de natură și bogățiile ei este una lirică. Aș vrea să comentezi puțin.

**V.R.:** Toate lucrările mele, indiferent de gen sau domeniu, sunt bazate pe observații din natură. Evident că multe dintre ideile îmi place să le exprim în formă lirică, inclusiv imagini asociative, cele legate de abstract le văd în formă de cadru liric, fiind expresive totodată.

**R.R.:** Cum, când și cu ajutorul cui reușește



aranjamente cu flori, în fapt, „motivul” e mereu prilej de bucurie interioară, de irigare a combustiei care intră în acțiune. Subiectul dictează dinamica, gestul, frotajul, pata de culoare – devin ele însele „personaje”, pe care le poți admira și separat de întreg, cu ochiul ațintit pe detalii. În același timp, orice lucrare este un tot organic, monolit, indivizibil. Cred că la închegarea acestuia contribuie și formația sa de teoretician, care-și adună cuvintele, spre a transmite mai limpede o idee, un gând, o poezie conceptuală etc. Ea se dăruiește artei cu teme și sfială... Dintre lucrări, același critic, remarcă, îndeosebi, lucrarea *Natura statică*, despre care scrie următoarele: Deși, semnată cu mai mulți ani în urmă, această compoziție se așază în fruntea plutonului prin cultura sa coloristic-picturală, al cărei far tutelar a fost, indubitabil, pictorița Ada Zevin (1918-2005).

**D**espre sine autoarea mărturisește: În cadrul evoluției artistice, am încercat mai multe genuri și domenii: sculptura, pictura, grafică, tehnicile și genurile mixte, sintetice. Mai multe tablouri ale mele au doze de decorativ, grafic, volumetric și sunt axate pe experiment coloristic. Continuând acest experiment firesc, pornit de la realismul academic pe care ni-l oferă școala, întotdeauna mi-a plăcut să caut elemente de expresiv, emotiv și, desigur, liric. Liricul ne duce spre categoriile de poetic și muzical. Îmi plac interpretările virtuoz și, probabil, de la ei am împrumutat ideea că lucrarea picturală, opera de artă, trebuie să emane spontaneitate și libertate. Mă pasionează și căutarea spațialității formale și compoziționale. Atitudinea mea față de natură și spațiile ei a rămas lirică. În căutarea și improvizarea cu culori: acuarelă, temperă, ulei, acril, pastel etc., am ajuns să constat că toate compozițiile mele formale, încadrabile în diferite zone de abstract, sunt asociative și reflectă emoția inspirată din natură și viață socioculturală, pe care o analizez în plan creativ. Astfel, abordez realismul liric și abstractionismul asociativ.

La tabloul verbal al artistei Victoria Rocaciuc ar mai fi să adaug că este o fire deschisă, copilăroasă chiar, veselă și mereu bine dispusă. Această energie și dispoziție se reflectă și în lucrări, nu întâmplător culorile ei preferate sunt cele solare – galbenul și auriul, care dau picturilor farmec și noblețe. (Raia Rogac)

(Urmare din pag. 32)

**P**entru abnegație și hărnicie, talent și perseverență, deseori s-a învrednicit de premii: Premiul Academiei de Științe a Moldovei pentru rezultate excelente, Premiul municipal pentru tineret în domeniul artelor plastice, Burse de Merit, Fundația SOROS-Moldova și Moldova Agroindbank; Award of 3rd Prize on International Creation and Performance Contest – 4 Arts – 2nd edition, new format: July 8-16, 2021, Câmpina (România), for the painting *A Midsummer Night's Dream/Visul unei nopți de vară* ș.a.

Lucrările autoarei sunt găzduite de colecții publice și private din România, Ambasada României din Chișinău; Federația Rusă, Ucraina, Canada, SUA, Israel, Franța și bineînțeles Republica Moldova.

Victoria Rocaciuc mai are la activ două monografii de artă, peste 100 de publicații științifice și de popularizare a artelor plastice în reviste internaționale și naționale: texte introductive pentru pliante, albume și cataloage de expoziții de artă plastică, articolele consacrate analizei evoluției activității expoziționale din Republica Moldova, aspectelor estetice, tematice și metodologice de cercetare a artelor plastice naționale și studierii creației artiștilor plastici din R. Moldova (Ghenadie Jalbă, Alexandru Klimașevski, Leonid Grigorașenco, Isai Cârmu, Arcadie Antoseac, Gheorghe Vrabie, Alexei Colăbneac, Andrei Mudrea, Florentin Leancă, Anna Evtuşenco, Elena Leșcu, Eugen Oseređciuc, Violeta Zăbulnică-Diordiev, Eudochia Zavtur, Dumitru Trifan, Ariei Sveatcenko, Mihail Brunea, Ghennadii Zăkov, Ștefan Sadovnikov, Oleg și Ludmila Cojocari, Aurel Guțu-Resteu) etc. În prezent, este preocupată de studierea artei graficii de carte și editarea unei monografii științifice, *Narațiune și simbol în grafica de carte din R. Moldova (1945-2010)*.

**C**riticul de artă Vladimir Bulat își pune întrebarea: prin ce mă atrage pictura Victoriei Rocaciuc? Și răspunde: În cazul picturii zămislite de artistă mi place enorm felul în care lucrează cu spațiul, cu pânza albă, pe care o seduce cu discreție, cu un fel de frică parcă, dar frica aceasta e și curaj, căci acolo unde o atinge, o face cu forță, învalnic, contagios... [V.R.] este o personalitate de prim-plan a picturii tinere și face parte dintr-o întregă pleiadă de femei-pictorițe, care cu multă forță dublează și innoobilează mișcarea cromatică din anii 1965-1975, care a speriat realment URSS-ul... Pictura ei este o pictură care aparent se face în „5 min”, spontan, alert, doar că structura asta momentană



## Victoria Rocaciuc



**S**-a născut la 19 iunie 1978 la Cernăuți, Ucraina. Peste puțin timp, părinții decid să-și schimbe domiciliul la Chișinău. Calea de formare și afirmare a artistei plastice, istoricului de artă, profesorului Victoria Rocaciuc este una de cursă lungă. De la zece ani (1988-1993), frecventează Școala de Arte Plastice „A. Șciusev” din Chișinău, clasa profesorilor Roza Gamburgskaia, Vasile

Moșanu și Victor Treakin, apoi își aprofundează cunoștințele (1993-1997) la Colegiul Republican de Arte Plastice „A. Plămădeală”, specialitatea pictor-pedagog, clasa profesoarei Tatiana Sterhov, colegiul fiind una din cele mai prestigioase, dacă nu chiar prima, în topul celor mai performante instituții de profil. Următorii cinci ani (1997-2002), tânăra noastră se încadrează în pleiada studenților Academiei de Muzică, Teatrul și Arte Plastice din Moldova la specialitatea artist plastic, pictor, profesor, clasa profesorilor Ghenadie Tâciuc și Valeriu Jabinschi. În 2007 susține doctoratul la Institutul pentru Studiul Artelor al Academiei de Științe a Moldovei, conducătorul tezei fiind dr. Tudor Stavilă. Curiozitatea nativă o îndeamnă în 2010 să studieze și la Școala de Design din cadrul Universității Tehnice din Moldova, iar în 2018 absolvă cursurile Institutului de Formare Continuă din Chișinău. După această temeinică pregătire și, în paralel, de exercitare practică a specialităților însușite, Victoria Rocaciuc reușește să devină în 2003 membru al Societății Profesorilor de Muzică și Desen din România și membru titular al Uniunii Artiștilor Plastici din Republica Moldova (UAP) în 2005. Din ultimul an de studenție este angajată ca șef al serviciului de expoziții și documentare la Centrul Expozițional al UAP „Constantin Brâncuși” din Chișinău, iar din 2005 devine cercetător științific (din 2008 cercetător științific superior) la Institutul pentru Studiul Artelor (actualmente, Institutul Patrimoniului Cultural) al Academiei de Științe a Moldovei (actualmente al Ministerului Educației, Cercetării și Culturii – MECC), de asemenea, reușește, să mai exercite funcția de lector superior, ulterior conferențiar, la Universitatea Tehnică din Moldova (UTEM), Facultatea de Urbanism și Arhitectură, Catedra Design Interior; funcționează și ca președinte al Comisiei de licență al UTM, Catedra Design Interior, Specialitatea Sculptură; din 2015 devine membru al Asociației de Critici din Federația Rusă (AIS); periodic este membru al juriului la concursurile internaționale de artă plastică, organizate în Federația Rusă; din 2018 susține cursul de „Istoria artelor plastice și muzicale” la Liceul Academic de Arte Plastice „Igor Vieru” (AAP) ș.a.



Artă contemporană”, Olanda; Expoziția din cadrul proiectului internațional „Moldova. Artă contemporană”, Bruxelles, Belgia; Expoziția „Tudor Meiloiu văzut de prieteni și inchipuirile sale”, Foaierul „Nicolae Grigorescu” al Centrului Cultural al Ministerului Afacerilor Interne, București, România; Expoziția „Acasă”, București, România; „Ziua Pământului”, Muzeul Național de Istorie; Expoziție anuală „Limba Noastră cea Română”, Centrul Expozițional „Constantin Brâncuși”; Muzeul Bucovinean din Cernăuți etc. Aproape anual participă la tabere de creație din R. Moldova și România (Continuare la pag. 31)



Număr ilustrat cu lucrări de Victoria Rocaciuc.

## Semnează în acest număr

- Horia BĂDESCU – scriitor, Cluj-Napoca
- Mihai NEAGU BASARAB – scriitor, Germania
- Paul DIACONESCU – scriitor, Suedia
- Irinel POPESCU – membru corespondent al Academiei Române, București
- Ilie POPA – prof. univ., Pitești
- Dan D. FARCAȘ – scriitor, București
- Ștefan STAREȚU – istoric, Brașov
- Radu Ștefan VERGATTI – istoric, București
- Gabriela CĂLUȚIU SONNENBERG – scriitor, Spania
- Constantin BĂLĂCEANU-STOLNICI – membru de onoare al Academiei Române
- Alexandru DĂRĂBAN – publicist, Sângeorz-Băi
- Eufrosina OTLĂCAN – prof. univ., București
- Olimpia IORGA-POPESCU – profesor, Ploiești
- Corina VLAD DIACONESCU – scriitor, București
- Ana OLOS – scriitor, Baia Mare
- Florian COPCEA – scriitor, Drobeta Turnu-Severin
- Florentin POPESCU – scriitor, București
- Dumitru GABURA – scriitor, Chișinău
- Tudor NEDELCEA – scriitor, Craiova
- Nicolae MELINESCU – publicist, București
- Mircea OPRIȚĂ – scriitor, Cluj-Napoca
- Raia ROGAC – scriitor, Chișinău